LIFETIME

NÁVOD K SESTAVENÍ

Dla języka polskiego, patrz strony 2.
Pre slovenský jazyka, viď strana 3.

VENKOVNÍ ÚLOŽNÝ DOMEK 3,0 m x 2,4 m

Domky Lifetime jsou navrženy tak, aby byly pevné a odolné. Snažíme se, aby sestavování bylo co možná nejlehčí, ale bez snížení kvality.

- **Postavte základovou deskun**
  Sestavte vodorovnou podložku dříve, než začnete (návod viz strana 6)
- **Vezměte si na pomoc rodinu a známé**
  Sestavení by 3 lidem mělo trvat zhruba 4–6 hodin.

NÁŘADÍ, KTERÉ BUDETE POTŘEBOVAT

OBSAH

Seznam ikon....4
Varování a poznámky....5
Sestavení podložky....6
Sestavení krovu....11
Sestavení štítu....20
Sestavení dveří....24
Sestava kupolovitého střešního okna....33
Sestavení podlahy....37
Sestavení zdí....41
Identifikátor dílů....47
Instalace polic....58
Sestavení střechy....62
Montáž perforované lišty....80
Vyrovnání dveří....83
Ukotvení domku....86
Čištění a údržba....91
Registrace....92
Záruka....93

POTŘEBUJETE POMOCI? ŘEKNĚTE NÁM TO!

Naši experti v Lifetime vám nabízí rychlé odpovědi a výborný zákaznický servis.

Volejte na číslo: **+1-800-225-3865**
Pondělí – pátek: 7:00 – 17:00 hodin MST
Sobota: 9:00 – 13:00 hodin MST

Webové stránky: **www.lifetime.com/instructions**
Živá podpora chat: **www.lifetime.com/instructions**

ČÍSLO MODELU A ID PRODUKTU (pokud nás budete kontaktovat, budete potřebovat obě dvě)
Číslo modelu: **60005**
ID Produktu:

LIFETIME

INSTRUKCJA MONTAŻU

Čeština viz strana 1.

Pre slovenský jazyka, viď strana 3.

MAGAZYNEK OGRODOWY O WYMIARACH 3,05 m x 2,44 m

Magazynki firmy Lifetime są wykonane z trwałych materiałów i cechują się wysoką wytrzymałością. Staramy się o zapewnienie łatwości montażu bez obniżania jakości produktu.

- **Przygotuj odpowiednie podłoże**
  Przed rozpoczęciem montażu należy przygotować równe podłoże pod magazynek (patrz instrukcja na stronie 6).
- **Zbierz przyjaciół lub osoby z rodziny**
  Montaż potrwa około 4–6 godzin, jeśli zajmują się nim 3 osoby.

WYMAGANE NARZĘDZIA

SPIS TREŚCI

Objaśnienie symboli 4
Ostrzeżenia i uwagi 5
Budowa platformy 6
Montaż kratownicy 11
Montaż ścianek szczytowych 20
Montaż drzwiczek 24
Montaż świetlika kopułkowego 33
Montaż podłogi 37
Montaż ścian 41
Identyfikator części 47
Instalacja półek 58
Montaż dachu 62
Instalacja listwy perforowanej 80
Wyrównywanie drzwi 83
Kotwienie magazynku 86
Czyszczenie i pielęgnacja 91
Rejestracja 92
Gwarancja 94

POTRZEBUJESZ POMOCY? SKONTAKTUJ SIĘ Z NAMI!

Specjaliści ds. montażu firmy Lifetime zapewniają szybkie odpowiedzi i świetną obsługę klienta.

Call: **1-800-225-3865**
M–F w godz. od 7:00 do 17:00 czasu MST.
i Sob od 9:00 do 13:00 czasu MST

Internetowa: www.lifetime.com/instructions
Czat na żywo: www.lifetime.com/instructions

NR MODELU I IDENTYFIKATOR PRODUKTU (w przypadku kontaktu z nami oba są potrzebne)

Nr Modelu: **60005**

Identyfikator Produktu:

LIFETIME

POKYNY NA MONTÁŽ

Čeština viz strana 1.

Dla języka polskiego, patrz strony 2.

3,05 m x 2,44 m EXTERIÉROVÝ PRÍSTREŠOK NA SKLADOVANIE

Prístrešky Lifetime sú navrhnuté tak, aby boli odolné a trvanlivé. Snažíme sa dosiahnuť čo najjednoduchšiu montáž bez obmedzenia kvality.

- **Skonštruovanie základu**
  Pred začatím je nutné skonštruovať vodorovný povrch (pokyny nájdete na 6. strane).
- **Zapojte do činnosti priateľov a rodinu**
  Realizácia montáže by mala 3 osobám trvať asi 4 až 6 hodín.

POTREBNÉ NÁRADIE

OBSAH

Legenda k ikonám....4
Výstrahy a upozornenia....5
Montáž plošiny....6
Montáž krokvy....11
Montáž štítu....20
Montáž dverí....24
Systém klenutého svetlíka....33
Montáž podlahy....37
Montáž stien....41
Označenie dielov....47
Montáž políc....58
Montáž strechy....62
Montáž dierovanej lišty....80
Vyrovnanie dverí....83
Ukotvenie prístrešku....86
Čistenie a údržba....91
Registrácia....92
Záruka....95

POTREBUJETE POMÔCŤ? POROZPRÁVAJTE SA S NAMI!

Odborníci na montáž zo spoločnosti Lifetime poskytujú rýchlu odozvu a fantastický zákaznícky servis.

Zavolajte na číslo: **1-800-225-3865**
pondelok až piatok od 7:00 do 17:00 MST.
a sobota od 9:00 do 13:00 MST.

Web: **www.lifetime.com/instructions**
Aktívna komunikácia: **www.lifetime.com/instructions**

Č. MODELU A ID PRODUKTU
(BUDETE ICH POTREBOVAŤ PRI KONTAKTE S NAMI)
Č. MODELU: **60005** *ID PRODUKTU:*

LEGENDA K IKONÁM / OBJAŚNIENIE SYMBOLI / LEGENDA K IKONÁM

- Upozorňuje na zvlášť důležitou pasáž.
- Wskazuje, gdy należy zwrócić szczególną uwagę.
- Označuje venovanie špeciálnej pozornosti pri čítaní.

- Udává součásti potřebné v dané sekci.
- Wskazuje części, których należy użyć do danej sekcji.
- Označuje diely používané pre danú časť.

- Udává, že v dané sekci nejsou žádné součásti zapotřebí.
- Wskazuje, że dla danej sekcji nie są wymagane żadne części.
- Označuje, že pre danú časť nie sú potrebné žiadne diely.

- Udává hardware potřebný v dané sekci.
- Wskazuje elementy montażowe potrzebne do danej sekcji.
- Označuje spojovacie prostriedky používané pre danú časť.

- Udává, že na dané stránce není žádný hardware zapotřebí.
- Wskazuje, że dla danej strony nie są potrzebne żadne elementy montażowe.
- Označuje, že pre danú časť nie sú potrebné žiadne spojovacie prostriedky.

- Udává nástroje potřebné v dané sekci.
- Wskazuje narzędzia potrzebne do danej sekcji.
- Označuje náradie používané pre danú časť.

- U konkrétního kroku udává, zda použít elektrickou vrtačku.
- Wskazuje, czy na danym etapie używać wiertarki elektrycznej.
- Označuje používanie/nepoužívanie elektrickej vŕtačky počas určitého kroku.

VAROVÁNÍ A POZNÁMKY / OSTRZEŻENIA I UWAGI / VÝSTRAHY A UPOZORNENIA

čeština:

- **Nedodržení následujících upozornění může mít za následek vážné zranění nebo poškození majetku a ztrátu záruky.**
- V zájmu bezpečnosti se nepokoušejte tento výrobek sestavit jinak, než přesně podle návodu.
- Ověřte si, zda ke stavbě domku není nutné stavební povolení.
- Před sestavením zkontrolujte, zda je základová deska zcela rovná.
- Pozor, při nadměrném utažení vrutů může dojít k poškození plastových součástí. Proto důrazně doporučujeme u vrtačky nastavit nízký kroutivý moment. Lze také použít křížový šroubovák číslo 2.
- K montáži je zapotřebí tří zdravých dospělých osob.
- Všichni, kdo se na montáži podílejí, musí stále nosit ochranné brýle.
- Používáte-li při montáži žebřík, buďte nanejvýš opatrní.
- V oblastech, kde jsou časté a silné sněhové srážky, doporučujeme ze střechy odstraňovat sníh.
- V blízkosti výrobku nepoužívejte ani neskladujte horké předměty.
- Řádné a úplné sestavení je nezbytné, aby při používání domku nedošlo k úrazu.
- Důrazně doporučujeme domek po dokončení ukotvit. Potřebný materiál najdete v poslední části tohoto návodu, Ukotvení domku. Lze jej zakoupit v místním železářství.
- **Většina zranění je způsobena nesprávným použitím nebo nedodržováním pokynů. Při používání výrobku buďte opatrní.**

polski:

- **Nieprzestrzeganie tych ostrzeżeń może skutkować poważnymi obrażeniami ciała lub uszkodzeniami oraz spowoduje unieważnienie gwarancji.**
- Aby zapewnić bezpieczeństwo, nie należy montować tego produktu bez dokładnego przeczytania instrukcji.
- Należy zapoznać się z obowiązującymi normami budowlanymi, aby dowiedzieć się, czy wymagane jest pozwolenie na postawienie magazynku.
- Powierzchnia wykorzystywana do montażu komody musi być pozioma. Jeśli powierzchnia nie jest prawidłowo wypoziomowana, komoda nie zostanie poprawnie złożona. Dzięki wypoziomowaniu powierzchni można zaoszczędzić czas, dlatego nie należy ignorować tego etapu.
- Należy pamiętać, że elementy z tworzywa ulegną uszkodzeniu, jeśli śruby będą zbyt mocno dociskane. Aby uniknąć uszkodzeń, zdecydowanie zaleca się użyć wiertarki z niskim momentem obrotowym. Można również użyć śrubokręta krzyżakowego typu Philips #2.
- Montaż jest przeznaczony dla trzech dorosłych osób.
- Osoby uczestniczące w montażu powinny nosić okulary ochronne przez cały ten proces.
- W przypadku korzystania z drabiny należy zachować szczególną ostrożność.
- Na obszarach, gdzie występują wysokie opady śniegu, zaleca się usunięcie śniegu z dachu.
- Nie używać ani nie przechowywać gorących przedmiotów w pobliżu produktu.
- Prawidłowy i kompletny montaż jest konieczny do obniżenia ryzyka wystąpienia wypadków lub obrażeń ciała.
- Usilnie zalecamy zakotwienie magazynku po zakończeniu jego montażu. W ostatniej sekcji niniejszej instrukcji – Kotwienie magazynku – przedstawiono akcesoria i narzędzia potrzebne do wykonania tej procedury. Takie elementy montażowe można zakupić w lokalnym sklepie budowlanym.
- **Większość obrażeń jest powodowanych przez nieprawidłowe użycie lub zaniechanie instrukcji. Podczas pracy z tym produktem należy zachować ostrożność.**

slovenský:

- **Opomenuti e dodržiavať ti eto výstrahy môže mať za následok vážne poranenie alebo poškodenie majetku a spôsobí skončenie platnosti záruky.**
- S cieľom zaisti ť bezpečnosť sa nepokúšajte tento produkt montovať bez dôsledného dodržiavania pokynov.
- V miestnych stavebných zákonoch overte, či sa na stavbu prístreška vyžaduje stavebné povolenie.
- Povrch, na ktorom budete stavať alebo inštalovať konštrukciu, musí byť vodorovný. Ak povrch nebude správne vodorovný, konštrukciu nezmontujete správne. Správna vodorovnosť povrchu vám na dlhú dobu ušetrí čas, preto tento krok neignorujte.
- Dávajte pozor na nadmerné uťahovanie skruti ek, čím môžete plastové diely poškodiť. Aby ste zabránili poškodeniu, dôrazne odporúčame používať vrták s nízkym nastavením krúti aceho momentu. Možno použiť aj krížový skrutkovač (Phillips) č. 2.
- Montáž musia vykonávať tri spôsobilé dospelé osoby.
- Každá osoba, ktorá sa zúčastňuje montáže, musí počas montáže používať ochranné okuliare.
- Ak budete počas montáže používať rebrík, dávajte veľký pozor.
- V oblasti ach s výskytom silného sneženia odporúčame odstraňovať zo strechy sneh.
- V blízkosti boxu nepoužívajte ani neskladujte horúce predmety.
- Správna a úplná montáž sú základom na zníženie rizika úrazu alebo poranenia.
- Po dokončení dôrazne odporúčame prístrešok ukotviť. Posledná časť tohto návodu s názvom Ukotvenie prístrešku uvádza spojovacie prostriedky potrebné na realizáciu ukotvenia. Spojovacie prostriedky možno zakúpiť v miestnom železiarstve.
- **Väčšia úrazov je spôsobená nesprávnym používaním a/alebo nedodržaním pokynov. Pri používaní tohto produktu dávajte pozor.**

1 SESTAVENÍ PODLOŽKY / BUDOWA PLATFORMY / MONTÁŽ PLOŠINY

• Podložku na sestavení domku musíte mít vlastní. Podle toho kde bydlíte, může být požadována řádná dokumentace pro stavební povolení. Než začnete domek sestavovat, prověřte všechny místní stavební zákony. Před začátkem sestavování musíte mít vylitou nebo sestavenou podložku. Existují dvě možnosti:

- **Betonová**
- **Z dřevěného rámu**

Vyberte jednu z možností, ale dbejte na to, že povrch musí být před instalací vyrovnán. Pokud nebude povrch dostatečně rovný, domek nebude možné sestavit správně. Správné vyrovnání povrchu vám z dlouhodobého hlediska ušetří čas, takže tento krok prosím nevynechávejte. **Doporučujeme betonovou podložku. Bude to nejodolnější a nejtrvanlivější volba. Podložka, kterou zvolíte, musí být postavena nad úrovní povrchu tak, aby se do domku nedostávala voda. Veškeré dřevo musí být schváleno na venkovní použití.**

• Należy przygotować platformę, na której zostanie postawiony magazynek. W niektórych regionach może być wymagane pozwolenie na taką budowę. Przed rozpoczęciem składania magazynku należy zapoznać się z lokalnymi normami budowlanymi. Przed złożeniem magazynku należy przygotować platformę. Może to być platforma:

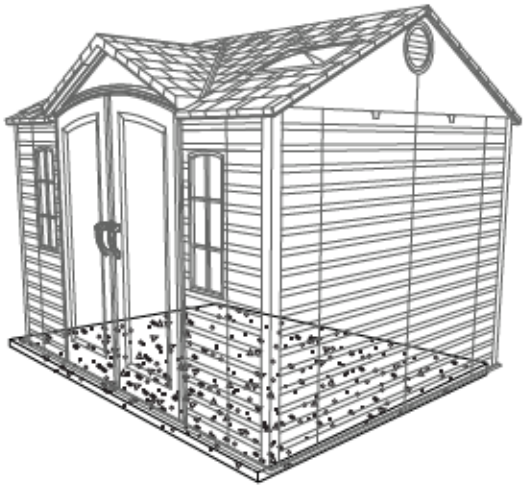
- **Betonowa**
- **Drewniana**

Przed określeniem rodzaju platformy należy wypoziomować powierzchnię. Magazynek montowany na niewypoziomowanej powierzchni nie zostanie poprawnie złożony. Dzięki wypoziomowaniu powierzchni można zaoszczędzić czas, dlatego nie należy ignorować tego etapu. **Zalecamy przygotowanie platformy z betonowej wylewki. Taka platforma ma najwyższą wytrzymałość i będzie służyć przez wiele lat. Wybraną platformę należy umieścić powyżej poziomu gruntu, aby uniknąć gromadzenia się wody w magazynku. Elementy drewniane stosowane w konstrukcji zewnętrznej muszą być dostosowane do tego celu!**

• Na montáž prístrešku musíte skonštruovať plošinu. Vo vašom obvode sa môže požadovať príslušná dokumentácia na vydanie stavebného povolenia. Pred montážou prístrešku si pozrite všetky miestne stavebné zákony. Pred začatím montáže musíte vybetónovať alebo skonštruovať plošinu. Existujú dva typy:

- **betónová**
- **drevený rám**

Zvoľte typ, no pred nainštalovaním vodorovne vyrovnajte povrch. Ak povrch nebude správne vodorovný, konštrukciu nezmontujete správne. Správna vodorovnosť povrchu vám na dlhú dobu ušetrí čas, preto tento krok neignorujte. **Odporúčame betónovú plošinu. Bude to najpevnejšie a najtrvanlivejšie riešenie. Vami zvolená plošina musí byť postavená nad zemou, aby ste zabránili vnikaniu vody do prístrešku. Všetko rezivo musí byť určené na použitie v exteriéri!**



▶ ČÁST 1 (POKRAČOVÁNÍ) / SEKCJA 1 (CIĄG DALSZY) / 1. ČASŤ (POKRAČOVANIE)

NA BETONOVOU PODLOŽKU BUDETE POTŘEBOVAT / WYMAGANY BETON / JE POTREBNÝ BETÓN

1 yd^3 (0,77 m^3)

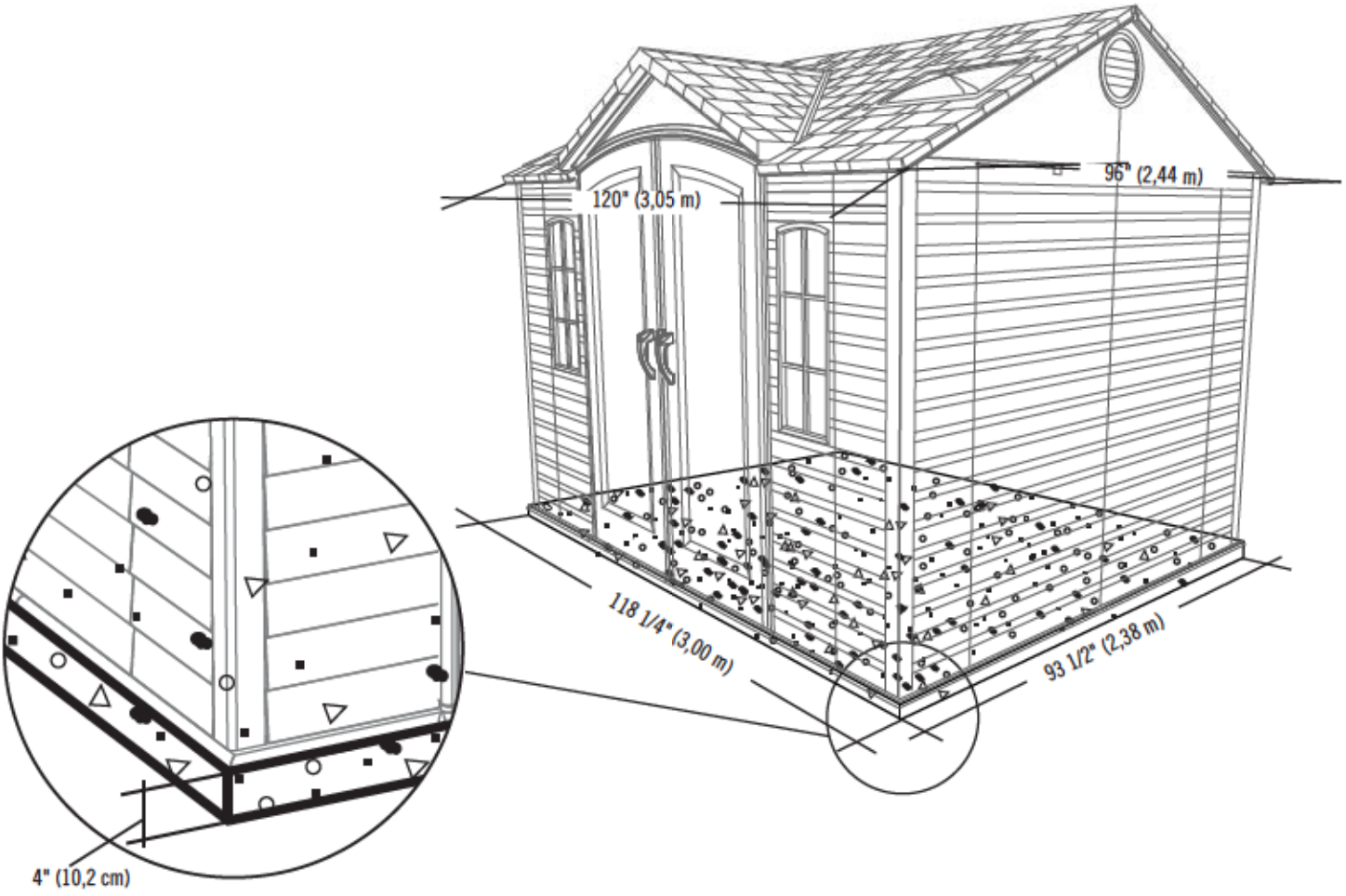
1.1

BETONOVÁ PODLOŽKA / PLATFORMA Z BETONU / BETÓNOVÁ PLOŠINA

• Beton by měl být zhruba 10,2 cm (4") vysoký. Skutečné rozměry domku jsou v nejširších a nejdelších bodech 3,05 m x 2,44 m (120" x 96") Při vybírání polohy pro domek se ujistěte, že těmto rozměrům vyhovuje. **Rozměr podlahy je o kousek menší, než rozměr střechy; z toho důvodu musíte postavit rovnou podložku o rozměrech 3,00 m x 2,38 m (118 1/4" x 93 1/2").**

• Beton powinien mieć grubość około 10,2 cm (4"). Wymiary magazynku to 3,05 m x 2,44 m (120" x 96"). Należy się upewnić, że wybrana lokalizacja będzie odpowiadać tym wymiarom. **Wymiary podłogi są nieco mniejsze od wymiarów dachu, dlatego podłoże będzie musiało liczyć 3,00 m x 2,38 m (118 1/4" x 93 1/2").**

• Betón musí mať hrúbku približne 10,2 cm (4"). Maximálne skutočné rozmery prístrešku na šírku a na dĺžku sú 3,05 m x 2,44 m (120" x 96"). Zvoľte miesto, ktoré je pre tieto rozmery vhodné. **Rozmery podlahy sú o niečo menšie ako rozmery strechy, preto budete musieť skonštruovať vodorovný povrch s rozmermi 3,00 m x 2,38 m (118 1/4" x 93 1/2").**



▶ ČÁST 1 (POKRAČOVÁNÍ) / SEKCJA 1 (CIĄG DALSZY) / 1. ČASŤ (POKRAČOVANIE)

NA DŘEVĚNOU PODLOŽKU BUDETE POTŘEBOVAT / WYMAGANE DREWNO / JE POTREBNÉ DREVO

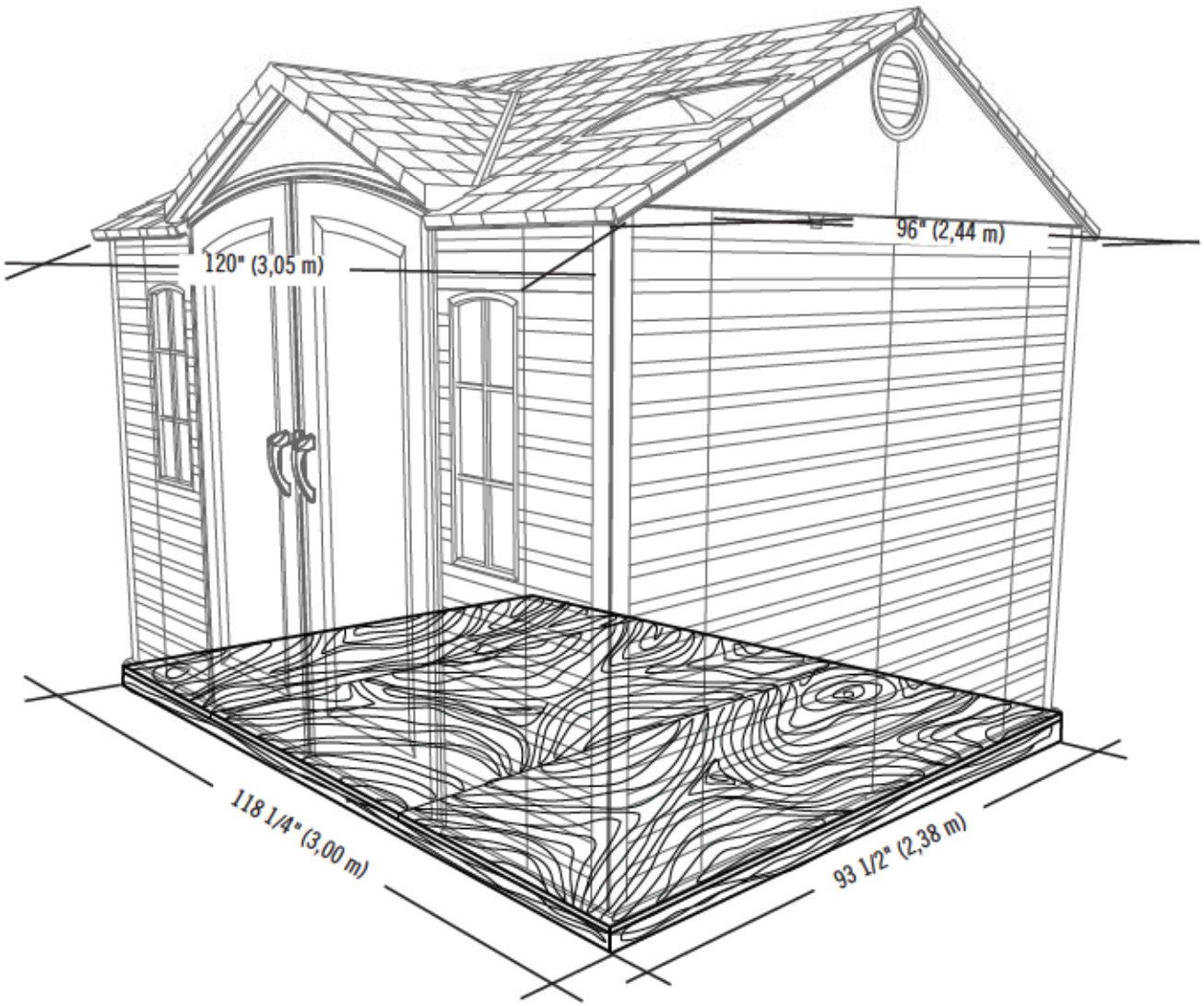
1.2

DŘEVĚNÁ PODLOŽKA / PLATFORMA DREWNIANA / DREVENÁ PLOŠINA

• Skutečné rozměry domku jsou v nejširších a nejdelších bodech 3,05 m x 2,44 m (120" x 96") Při vybírání polohy pro domek se ujistěte, že těmto rozměrům vyhovuje. **Rozměr podlahy je o kousek menší, než rozměr střechy; z toho důvodu musíte postavit rovnou podložku o rozměrech 3,00 m x 2,38 m (118 1/4" x 93 1/2").**

• Wymiary magazynku to 3,05 m x 2,44 m (120" x 96"). Należy się upewnić, że wybrana lokalizacja będzie odpowiadać tym wymiarom. **Wymiary podłogi są nieco mniejsze od wymiarów dachu, dlatego podłoże będzie musiało liczyć 3,00 m x 2,38 m (118 1/4" x 93 1/2").**

• Maximálne skutočné rozmery prístrešku na šírku a na dĺžku sú 3,05 m x 2,44 m (120" x 96"). Zvoľte miesto, ktoré je pre tieto rozmery vhodné. **Rozmery podlahy sú o niečo menšie ako rozmery strechy, preto budete musieť skonštruovať vodorovný povrch s rozmermi 3,00 m x 2,38 m (118 1/4" x 93 1/2").**



▶ ČÁST 1 (POKRAČOVÁNÍ) / SEKCJA 1 (CIĄG DALSZY) / 1. ČASŤ (POKRAČOVANIE)

NA DŘEVĚNOU PODLOŽKU BUDETE POTŘEBOVAT / WYMAGANE DREWNO / JE POTREBNÉ DREVO

2" x 4" x 118 1/4" (5,1 cm x 10,2 cm x 3,00 m) (x2)

2" x 4" x 90 1/2" (5,1 cm x 10,2 cm x 2,30 m) (x9)

16d 3" (16d x 7,62 cm) (x36)

1.2.1

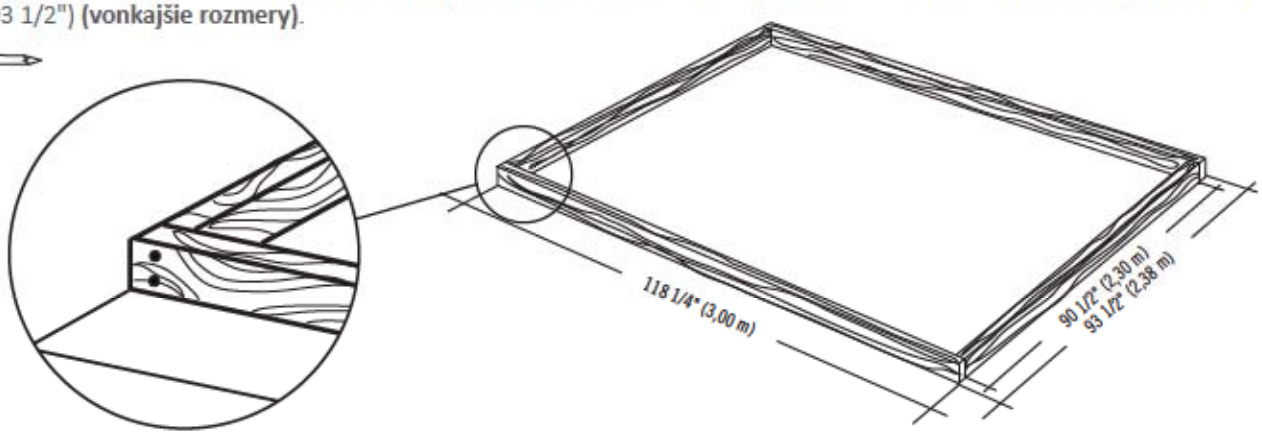
DŘEVĚNÁ PODLOŽKA / PLATFORMA DREWNIANA / DREVENÁ PLOŠINA

• Ujistěte se, že veškeré dřevo je naimpregnované a schválené na venkovní použití. Postavte rám o rozměrech 3,00 m 2,38 m (118 1/4" x 93 1/2") **(vnější rozměry)**.

• Upewnić się, że drewno jest przystosowane do użytku na zewnątrz budynku. Zbudować platformę o wymiarach 3,00 m 2,38 m (118 1/4" x 93 1/2") **(wymiary zewnętrzne)**.

• Rezivo musí byť ošetrené a schválené na použitie v exteriéri. Skonštruujte rám s rozmermi 3,00 m 2,38 m (118 1/4" x 93 1/2") **(vonkajšie rozmery)**.

x8



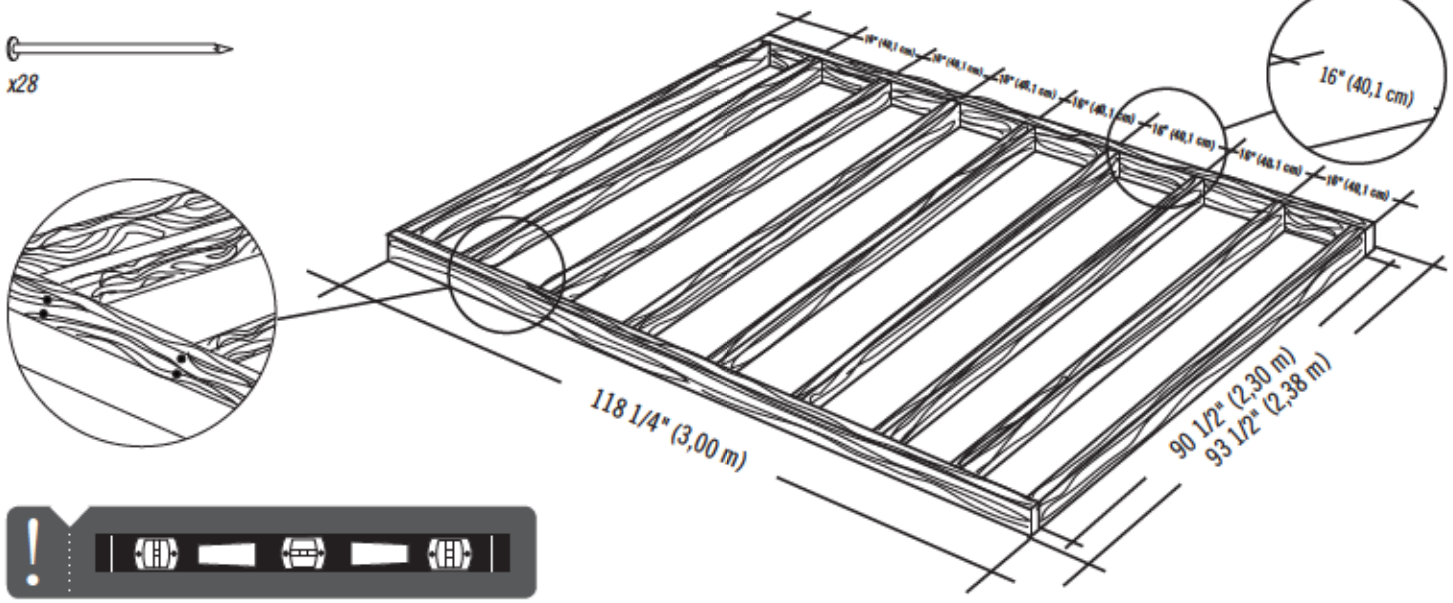
1.2.2

• Abyste zajistili, že jsou šrouby ve správném umístění na přibití překližky v dalším kroku, začněte měřit z rohu 40,1 cm (16") a poté se měří od středu ke středu.

• Aby zapewnić prawidłowe położenie kołków do mocowania sklejki w następnym etapie, pomiar należy rozpocząć od narożnika 40,1 cm (16"), a następnie zmierzyć odległość od środka do środka.

• S cieľom zabezpečiť, že klince budú v správnej polohe na priklincovanie preglejky v ďalšom kroku, začnite merať od rohu 40,1 cm (16") a potom merajte od stredu po stred.

x28

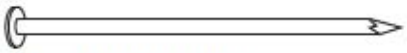


▶ ČÁST 1 (POKRAČOVÁNÍ) / SEKCJA 1 (CIĄG DALSZY) / 1. ČASŤ (POKRAČOVANIE)

NA DŘEVĚNOU PODLOŽKU BUDETE POTŘEBOVAT / WYMAGANE DREWNO / JE POTREBNÉ DREVO

48" x 93 1/2" x 3/4"
(1,22 m x 2,38 m x 19,1 mm) (x2)

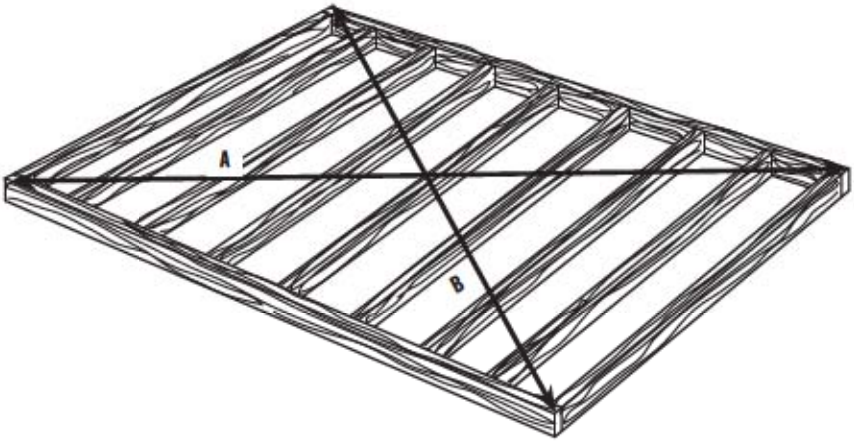
22 1/4" x 93 1/2" x 3/4"
(10,2 cm x 2,38 m x 19,1 mm) (x1)



8d 1 1/2" (8d 3,81 cm) (x66)

1.2.3

- Rám vyrovnejte do pravých úhlů měřením z rohu do rohu.
- Uformować ramę w prostokąt, sprawdzając długość przekątnych.
- Zmeraním uhlopriečok od rohu po roh skontrolujte pravouhlosť.



! A = B

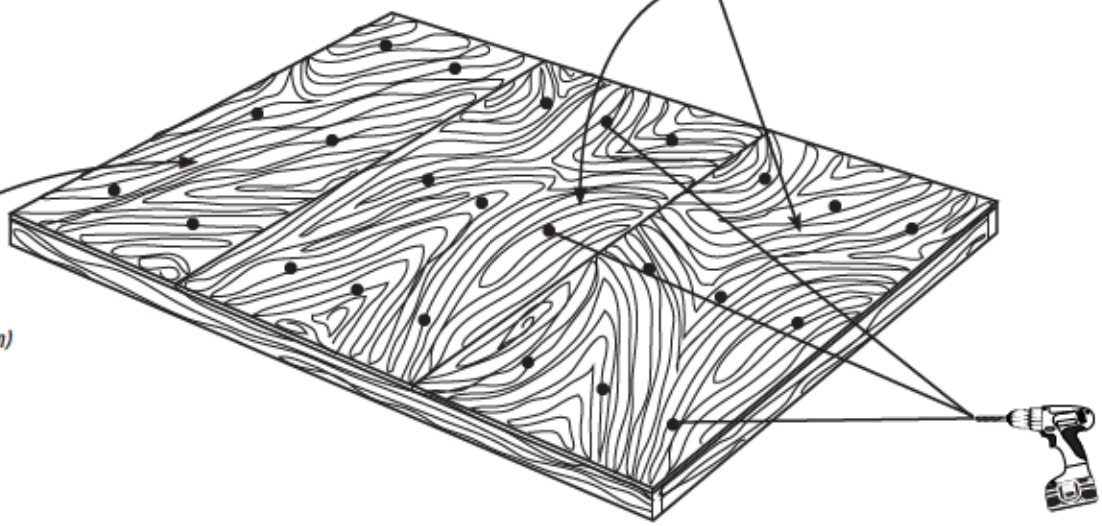
!

1.2.4

- Pomocí hřebíků připevněte překližku na rám. Poté vyvrtejte díry (8 mm) na odvod vody.
- Korzystając z gwoździ, przymocować sklejkę do ramy. Następnie wywiercić otwory (8 mm) ściekowe.
- Pomocou klincov pripevnite preglejku na rám. Potom vyvŕtajte otvory (8 mm) na odtok.

x66

48" x 93 1/2" x 3/4"
(1,22 cm x 2,38 m x 19,1 mm)



22 1/4" x 93 1/2" x 3/4"
(57 cm x 2,38 m x 19,1 mm)

!

- *Díry na odvod vody*
- *Otwory ściekowe*
- *Otvory na odtok*

x24!

2 SESTAVENÍ KROVU / MONTAŻ KRATOWNICY / MONTÁŽ KROKVY

IDENTIFIKÁTOR DÍLŮ / IDENTYFIKATOR CZĘŚCI / POŽADOVANÉ SPOJOVACIE PROSTRIEDKY

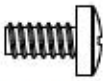
Sáček s malými částmi / Mały woreczek z częściami / Vrecko s malými dielmi

DTK (x14)

DTJ (x1)

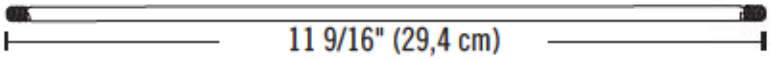
AHT (x1)

ADJ (6)


ADY (x11)

ADK (x24)

CXK (x2)



ADH (x3)

POŽADOVANÉ DÍLY / WYMAGANE CZĘŚCI / POŽADOVANÉ DIELY

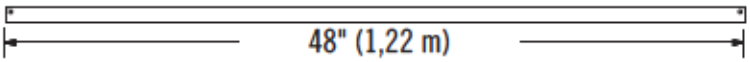
Kovové díly / Części metalowe / Kovové diely

DSP (x1)

DSQ (x2)

DSR (x3)

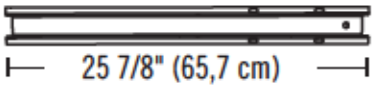
DSO (x1)



AFG (x3)

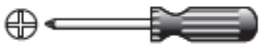
AIP (x3)

DSN (x1)



DSM (x1)

NÁŘADÍ, KTERÉ BUDETE POTŘEBOVAT / WYMAGANE NARZĘDZIA / POTREBNÉ NÁRADIE



7/16" (11 mm) (x2)

3/8" (10 mm) (x2)

▶ ČÁST 2 (POKRAČOVÁNÍ) / SEKCJA 2 (CIĄG DALSZY) / 2. ČASŤ (POKRAČOVANIE)

POŽADOVANÉ NÁŘADÍ A VYBAVENÍ / WYMAGANE NARZĘDZIA I OSPRZĘT / POŽADOVANÉ NÁRADIE A SPOJOVACIE PROSTRIEDKY

3/8 in/po (x2)
(10 mm) (x2)

DTK (x8)

ADK (x8)

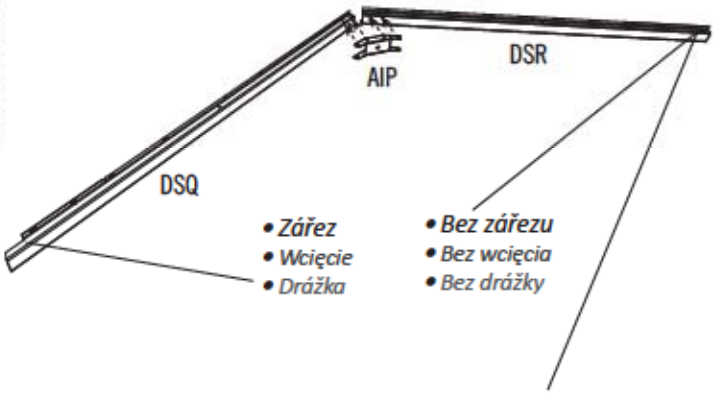
• *Pokud máte s touto částí problémy, prohlédněte si níže uvedený odkaz na montážní video jak sestavit tuto část.*
• *W razie problemów z tą sekcją należy skorzystać z poniższego kodu, aby obejrzeć odpowiedni film instruktażowy.*
• *Ak máte problém s touto časťou, pomocou dolu uvedeného kódu si pozrite video s informáciami o montáži tejto časti.*

http://go.lifetime.com/trussassem10x8

2.1

BOČNÍ NOSNÍKY (x2) / KRATOWNICE BOCZNE (x2) / BOČNÉ NOSNÍKY (x2)

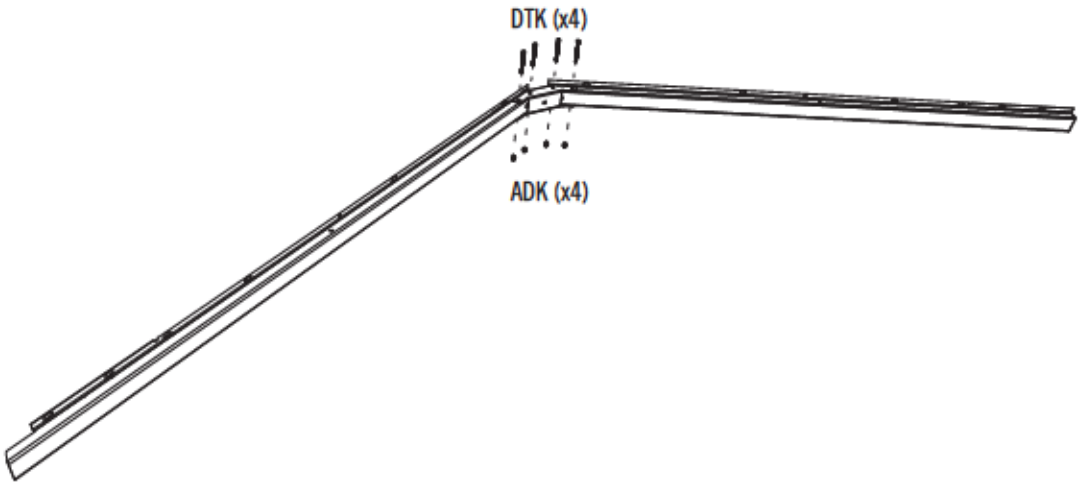
• **Konektor (AIP)** posuňte na konec dvou **kolejnic okapů krovu (DSQ a DSR)** podle vyobrazení.
• Nasunąć **łącznik (AIP)** na końce dwóch **listew ściekowych kratownicy (DSQ i DSR)** zgodnie z rysunkiem.
• Podľa obrázka zasuňte **spojku (AIP)** na konce dvoch **odkvapových líšt krokvy (DSQ a DSR)**.



• *Poznámka: Drážka (DSR) nemá na konci žádný zářez.*
• *Uwaga: Na końcu kanału (DSR) nie ma wcięcia.*
• *Poznámka: Kanál (DSR) nemá na konci drážku.*

2.2

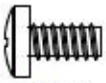
• Připevněte konektor pomocí vyznačených kovových spojů. **Čepičkové matice nepřetáhněte.**
• Przymocować łącznik za pomocą wskazanych elementów. **Nie dociskać nadmiernie nakrętek kołpakowych.**
• Pomocou uvedených spojovacích prostriedkov namontujte spojku. **Uzavreté matice nadmerne neuťahujte.**



▶ ČÁST 2 (POKRAČOVÁNÍ) / SEKCJA 2 (CIĄG DALSZY) / 2. ČASŤ (POKRAČOVANIE)

POŽADOVANÉ NÁŘADÍ A VYBAVENÍ / WYMAGANE NARZĘDZIA I OSPRZĘT / POŽADOVANÉ NÁRADIE A SPOJOVACIE PROSTRIEDKY

3/8"
(10 mm)

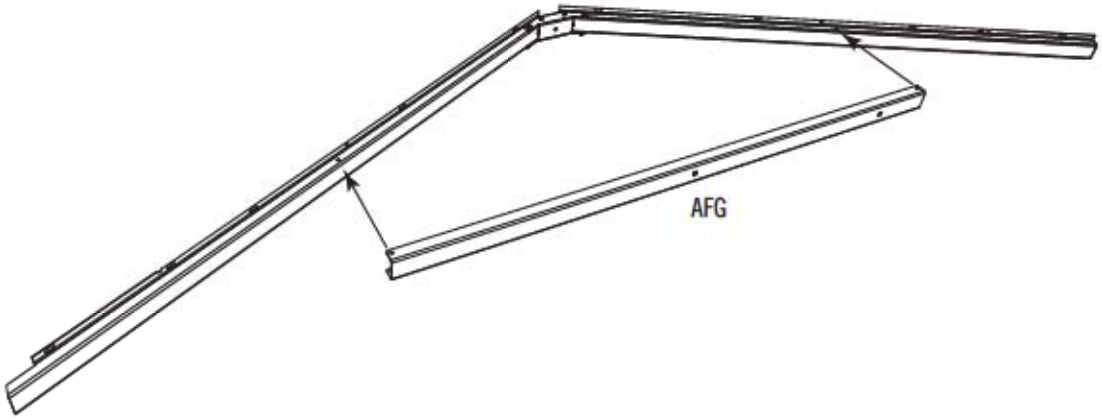


ADY (x8)

ADK (x8)

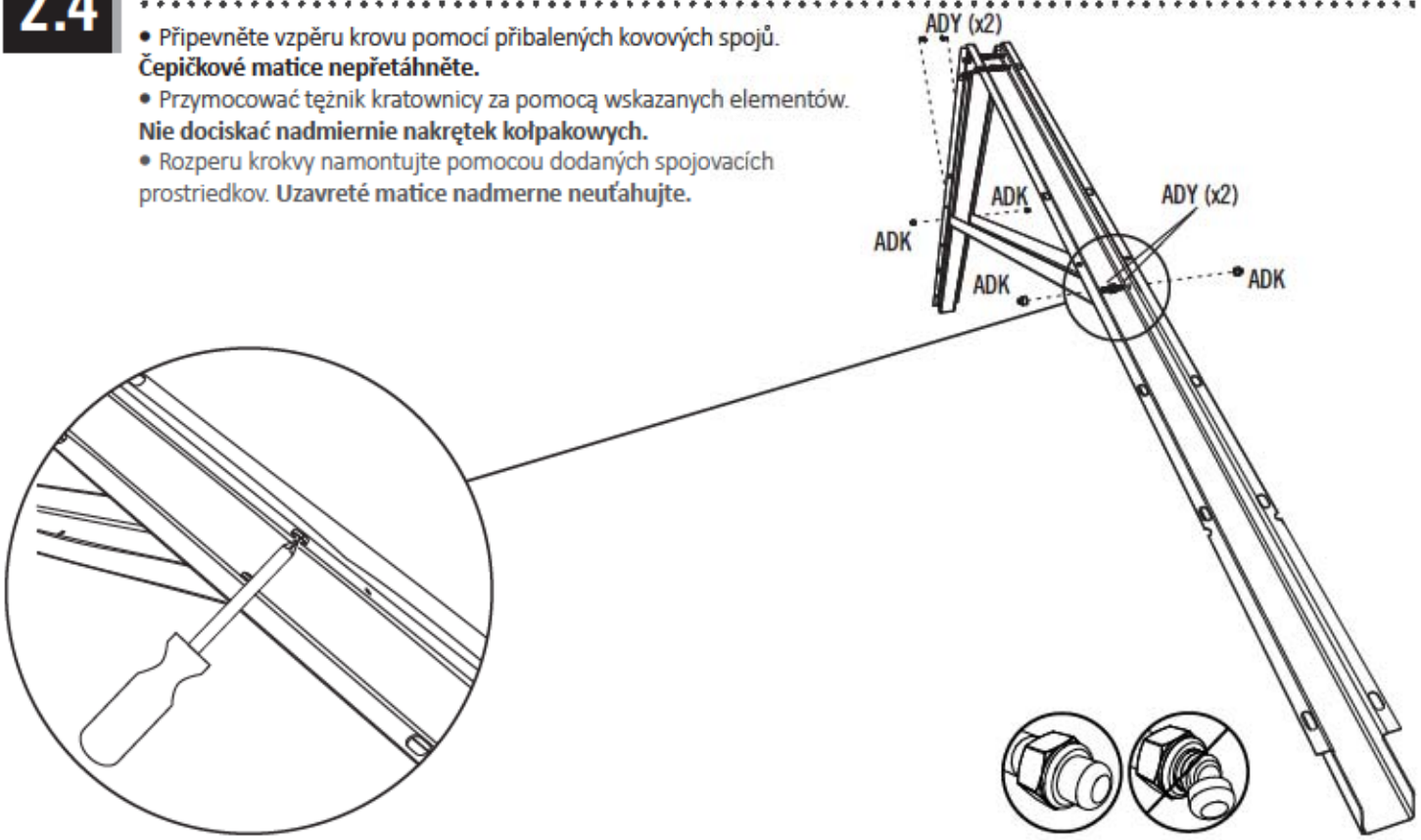
2.3

- Posuňte **vzpěru krovu (AFG)** na kolejnice okapů krovu podle vyobrazení a zarovnejte otvory.
- Nałożyć **tężnik kratownicy (AFG)** na kanały ściekowe zgodnie z rysunkiem i wyrównać otwory względem siebie.
- **Rozperu krokvy (AFG)** zasuňte podľa obrázka do odkvapových líšt krokvy a otvory zarovnajte.



2.4

- Připevněte vzpěru krovu pomocí přibalených kovových spojů.
Čepičkové matice nepřetáhněte.
- Przymocować tężnik kratownicy za pomocą wskazanych elementów.
Nie dociskać nadmiernie nakrętek kołpakowych.
- Rozperu krokvy namontujte pomocou dodaných spojovacích prostriedkov. **Uzavreté matice nadmerne neuťahujte.**

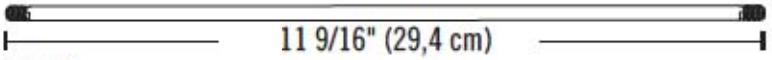


▶ ČÁST 2 (POKRAČOVÁNÍ) / SEKCJA 2 (CIĄG DALSZY) / 2. ČASŤ (POKRAČOVANIE)

POŽADOVANÉ NÁŘADÍ A VYBAVENÍ / WYMAGANE NARZĘDZIA I OSPRZĘT / POŽADOVANÉ NÁRADIE A SPOJOVACIE PROSTRIEDKY

7/16" (x2)
(11 mm) (x2)

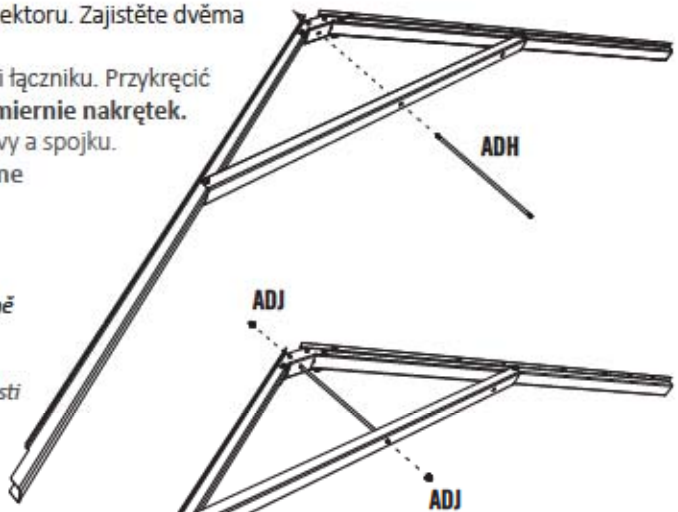
ADJ (x4)



ADH (x2)

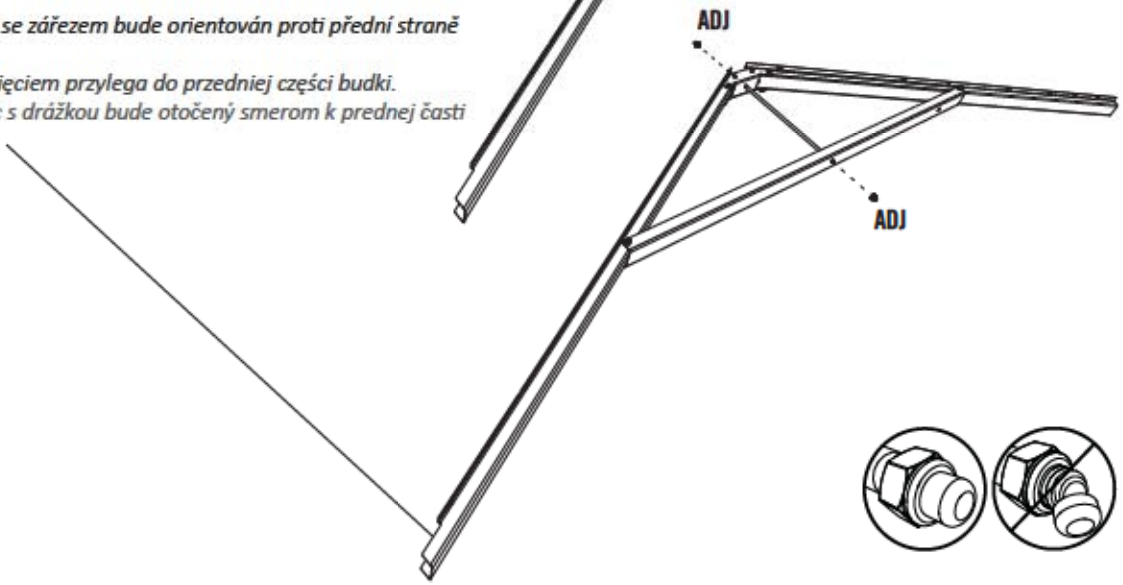
2.5

• Posuňte tyč **krovu (ADH)** skrz otvory ve vzpěře krovu a konektoru. Zajistěte dvěma **čepičkovými maticemi (ADJ)**. **Šrouby nepřetáhněte.**
• Przepuścić **pręt kratownicy (ADH)** przez otwory w tężniku i łączniku. Przykręcić za pomocą **nakrętek kołpakowych (ADJ)**. **Nie dociskać nadmiernie nakrętek.**
• **Priehradový prút (ADH)** zasuňte cez otvory v rozpere krokvy a spojku. Zaisťte dvomi **uzavretými maticami (ADJ)**. **Matice nadmerne neuťahujte.**



!

Poznámka: Tento konec se zářezem bude orientován proti přední straně přístřešku.
Uwaga: Końcówka z wcięciem przylega do przedniej części budki.
Poznámka: Tento koniec s drážkou bude otočený smerom k prednej časti prístrešku.



2.6

• **Kroky 2.1–2.5 opakujte.**
• **Powtórz kroki 2.1–2.5.**
• **Zopakujte kroky 2.1 až 2.5.**

▶ ČÁST 2 (POKRAČOVÁNÍ) / SEKCJA 2 (CIĄG DALSZY) / 2. ČASŤ (POKRAČOVANIE)

POŽADOVANÉ NÁŘADÍ A VYBAVENÍ / WYMAGANE NARZĘDZIA I OSPRZĘT / POŽADOVANÉ NÁRADIE A SPOJOVACIE PROSTRIEDKY

3/8" (x2)
(10 mm) (x2)

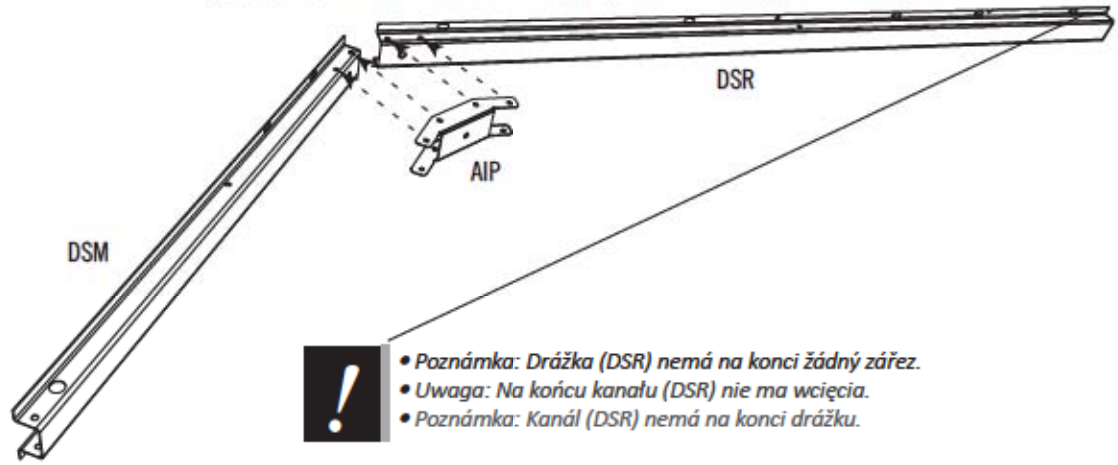
DTK (x4)

ADK (x4)

2.6

STŘEDOVÝ NOSNÍK (x1) / ŚRODKOWA KRATOWNICA (x1) / STREDOVÝ NOSNÍK (x1)

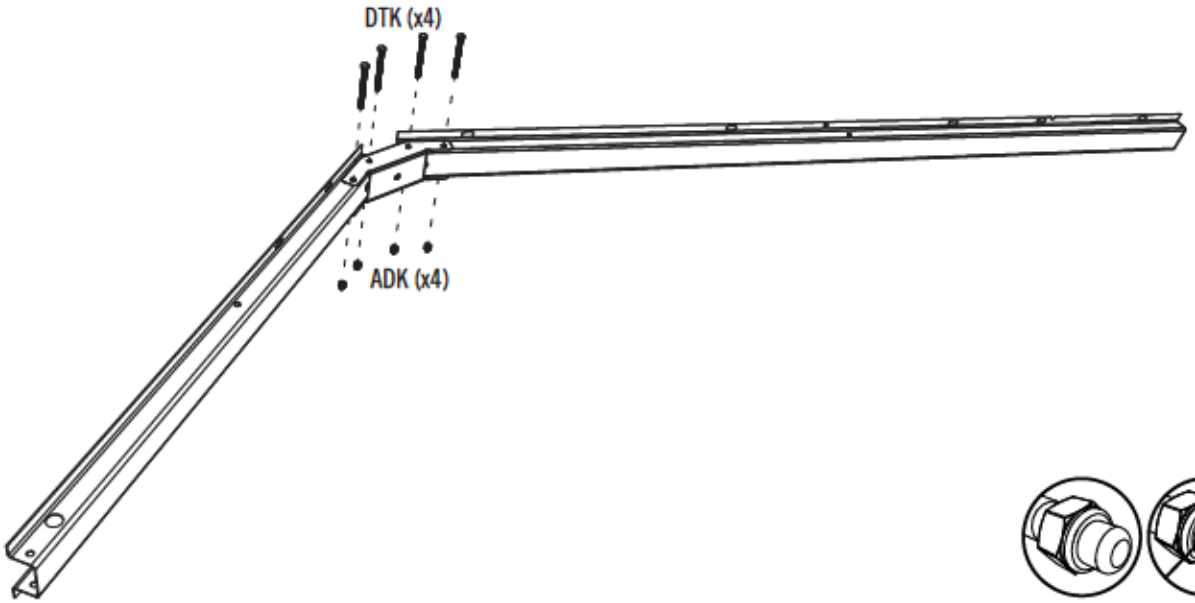
- **Konektor (AIP)** posuňte na konec dvou **kolejnic okapů krovu (DSM a DSR)** podle vyobrazení.
- Nasunąć **łącznik (AIP)** na końce dwóch **listew ściekowych kratownicy (DSM i DSR)** zgodnie z rysunkiem.
- Podľa obrázka zasuňte **spojku (AIP)** na konce dvoch **odkvapových líšt krokvy (DSM a DSR)**.



- *Poznámka: Drážka (DSR) nemá na konci žádný zářez.*
- *Uwaga: Na końcu kanału (DSR) nie ma wcięcia.*
- *Poznámka: Kanál (DSR) nemá na konci drážku.*

2.7

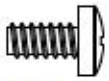
- Připevněte konektor pomocí vyznačených kovových spojů. **Čepičkové matice nepřetáhněte.**
- Przymocować łącznik za pomocą wskazanych elementów. **Nie dociskać nadmiernie nakrętek kołpakowych.**
- Pomocou uvedených spojovacích prostriedkov namontujte spojku. **Uzavreté matice nadmerne neuťahujte.**



▶ ČÁST 2 (POKRAČOVÁNÍ) / SEKCJA 2 (CIĄG DALSZY) / 2. ČASŤ (POKRAČOVANIE)

POŽADOVANÉ NÁŘADÍ A VYBAVENÍ / WYMAGANE NARZĘDZIA I OSPRZĘT / POŽADOVANÉ NÁRADIE A SPOJOVACIE PROSTRIEDKY

3/8"
(10 mm)

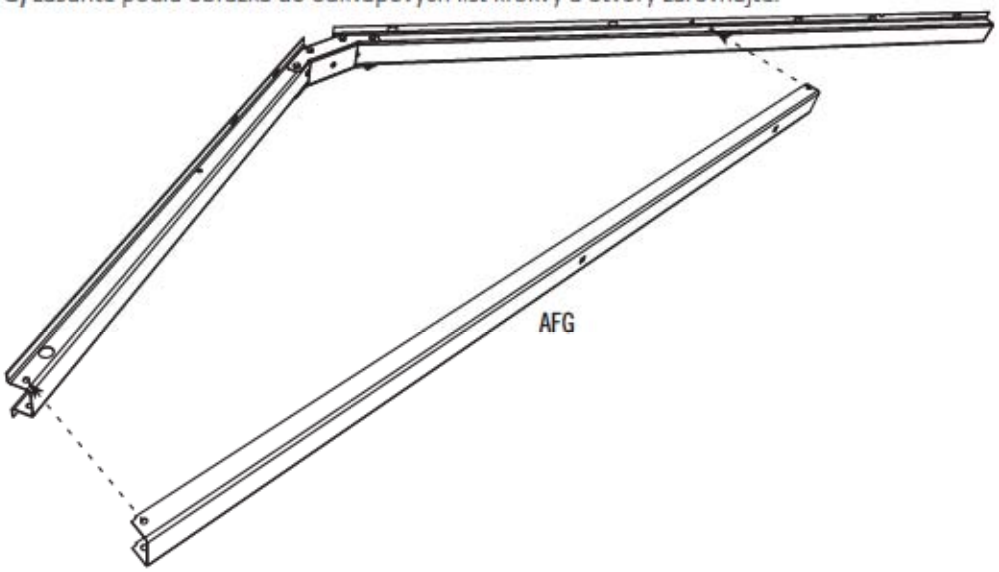


ADY (x2)

ADK (x2)

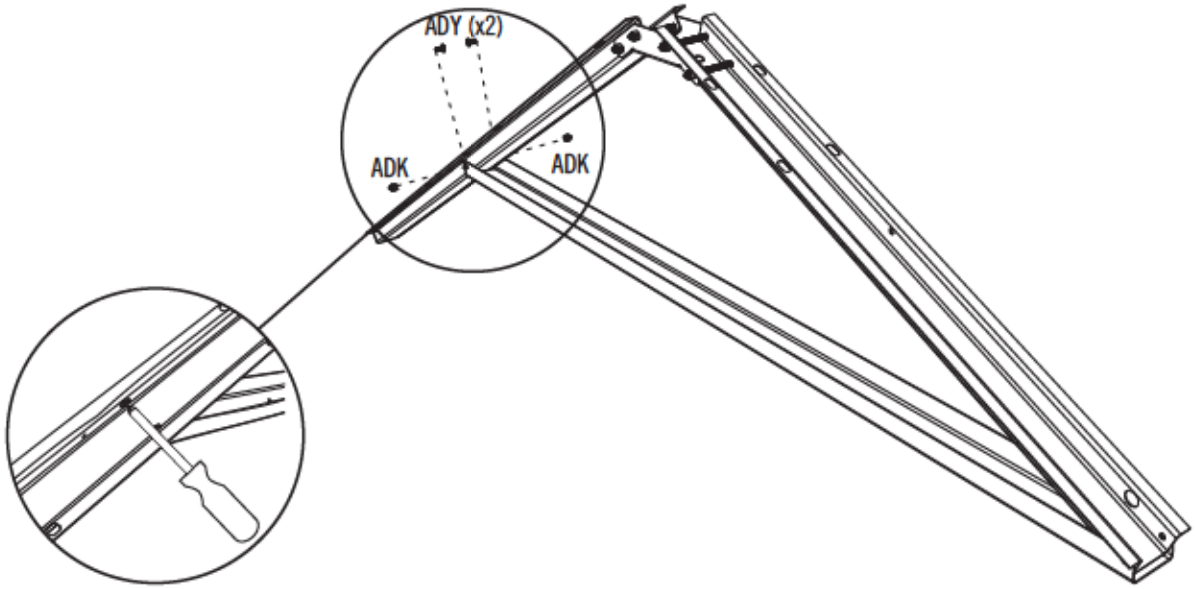
2.8

- Posuňte **vzpěru krovu (AFG)** na kolejnice okapů krovu podle vyobrazení a zarovnejte otvory.
- Nałożyć **tężnik kratownicy (AFG)** na kanały ściekowe zgodnie z rysunkiem i wyrównać otwory względem siebie.
- **Rozperu krokvy (AFG)** zasuňte podľa obrázka do odkvapových líšt krokvy a otvory zarovnajte.



2.9

- Připevněte vzpěru krovu pomocí přibalených kovových spojů. **Čepičkové matice nepřetáhněte.**
- Przymocować tężnik kratownicy za pomocą wskazanych elementów. **Nie dociskać nadmiernie nakrętek kołpakowych.**
- Rozperu krokvy namontujte pomocou dodaných spojovacích prostriedkov. **Uzavreté matice nadmerne neuťahujte.**



▶ ČÁST 2 (POKRAČOVÁNÍ) / SEKCJA 2 (CIĄG DALSZY) / 2. ČASŤ (POKRAČOVANIE)

POŽADOVANÉ NÁŘADÍ A VYBAVENÍ / WYMAGANE NARZĘDZIA I OSPRZĘT / POŽADOVANÉ NÁRADIE A SPOJOVACIE PROSTRIEDKY

3/8" (x2)
(10 mm) (x2)

DTK (x2)

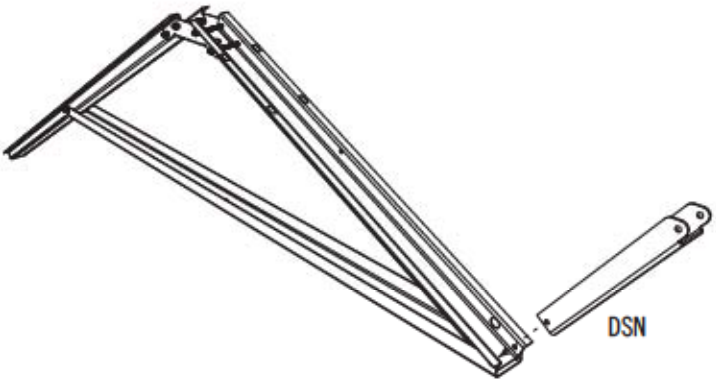
ADK (x1)

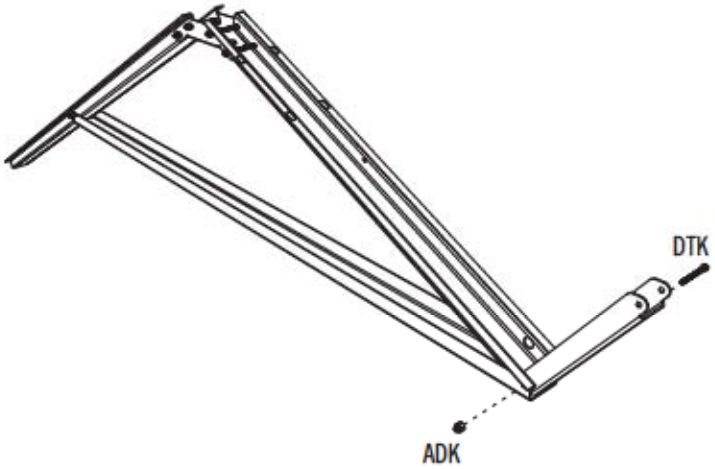
DTJ (x1)

CXK (x2)

2.10

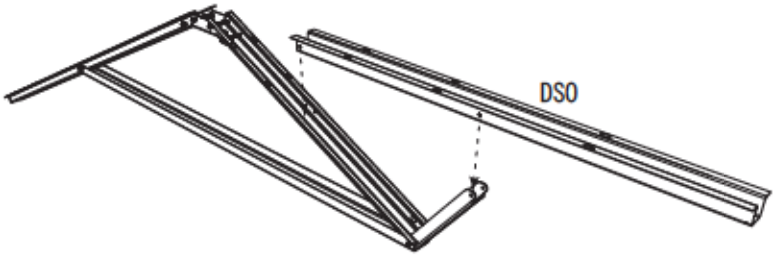
- Upevněte **vertikální vzpěru (DSN)** k nosníku. Prozatím dotáhněte tuto **matici (ADK)** pouze prstem.
- Zamocować **Pionowy tężnik kratownicy (DSN)** do kratownicy. Na ten moment, należy ręką dokręcić **Nakrętkę (ADK)**.
- **Vertikálnu výstuž nosníka (DSN)** pripojte k nosníku. V tejto chvíli utiahnite túto **maticu (ADK)** len rukou.

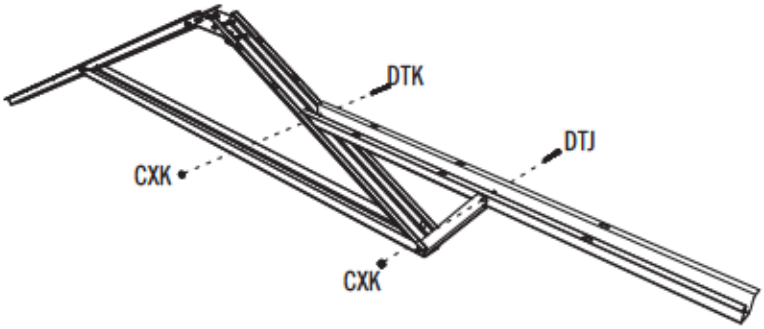




2.11

- Zajistěte **horizontální vzpěru nosníku (DSO)** k nosníku pomocí vyobrazených spojovacích prvků. **Nyní dotáhněte matici z kroku 2.10.**
- Zabezpieczyć **Poziomy tężnik kratownicy (DSO)** za pomocą pokazanych narzędzi. **Dokręcić nakrętkę wyszczególnioną w kroku 2.10.**
- **Horizontálnu výstuž nosníka (DSO)** upevnite zobrazeným spojovacím materiálom k nosníku. **Teraz dotiahnite maticu z kroku 2.10.**



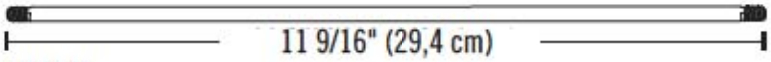


▶ ČÁST 2 (POKRAČOVÁNÍ) / SEKCJA 2 (CIĄG DALSZY) / 2. ČASŤ (POKRAČOVANIE)

POŽADOVANÉ NÁŘADÍ A VYBAVENÍ / WYMAGANE NARZĘDZIA I OSPRZĘT / POŽADOVANÉ NÁRADIE A SPOJOVACIE PROSTRIEDKY

7/16" (x2)
(11 mm) (x2)

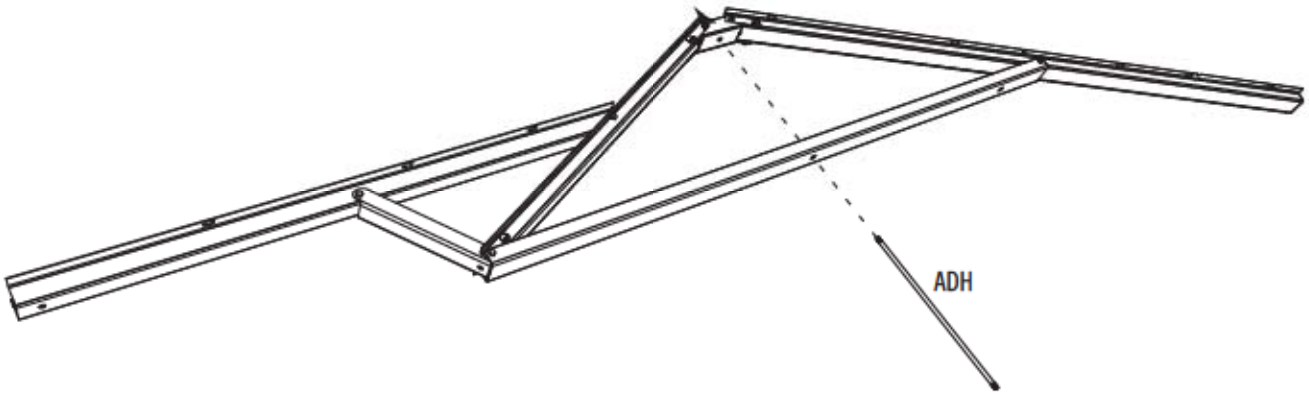
ADJ (x2)

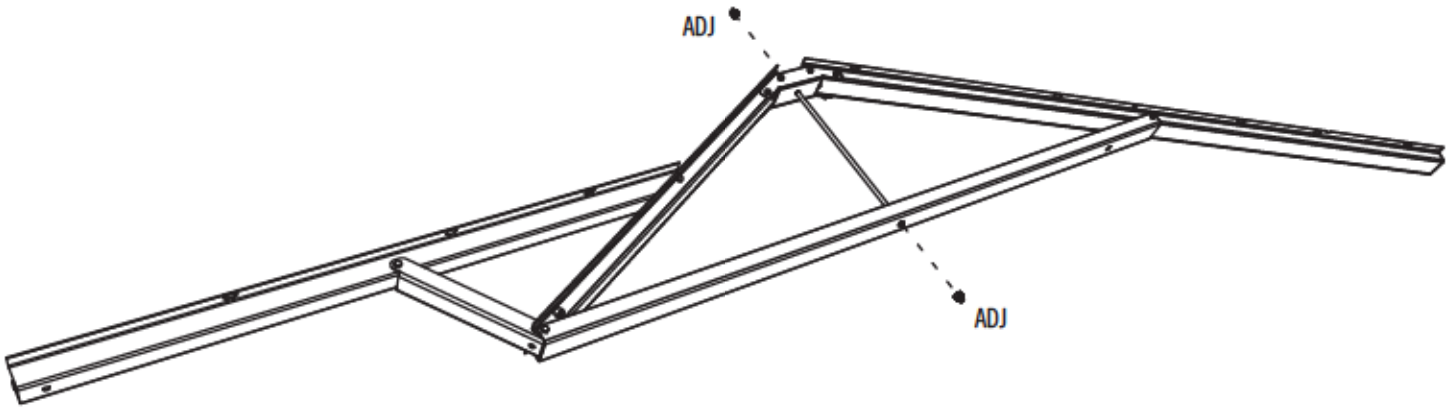


ADH (x1)

2.12

- Posuňte tyč **krovu (ADH)** skrz otvory ve vzpěře krovu a konektoru. Zajistěte dvěma **čepičkovými maticemi (ADJ)**. **Šrouby nepřetáhněte.**
- Przepuścić **pręt kratownicy (ADH)** przez otwory w tężniku i łączniku. Przykręcić za pomocą **nakrętek kołpakowych (ADJ)**. **Nie dociskać nadmiernie nakrętek.**
- **Priehradový prút (ADH)** zasuňte cez otvory v rozpere krokvy a spojku. Zaisťte dvomi **uzavretými maticami (ADJ)**. **Matice nadmerne neuťahujte.**



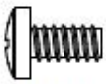


▶ ČÁST 2 (POKRAČOVÁNÍ) / SEKCJA 2 (CIĄG DALSZY) / 2. ČASŤ (POKRAČOVANIE)

POŽADOVANÉ NÁŘADÍ A VYBAVENÍ / WYMAGANE NARZĘDZIA I OSPRZĘT / POŽADOVANÉ NÁRADIE A SPOJOVACIE PROSTRIEDKY

3/8" (x2)
(10 mm) (x2)

AHT (x1)

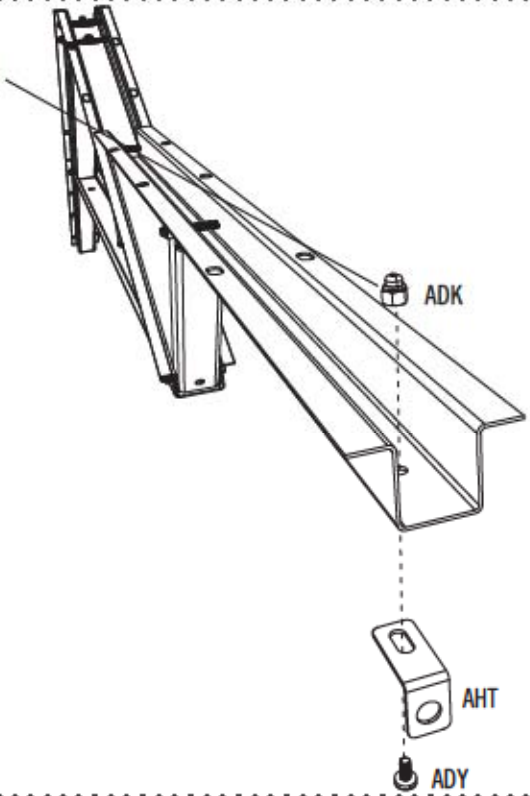


ADY (x1)

ADK (x1)

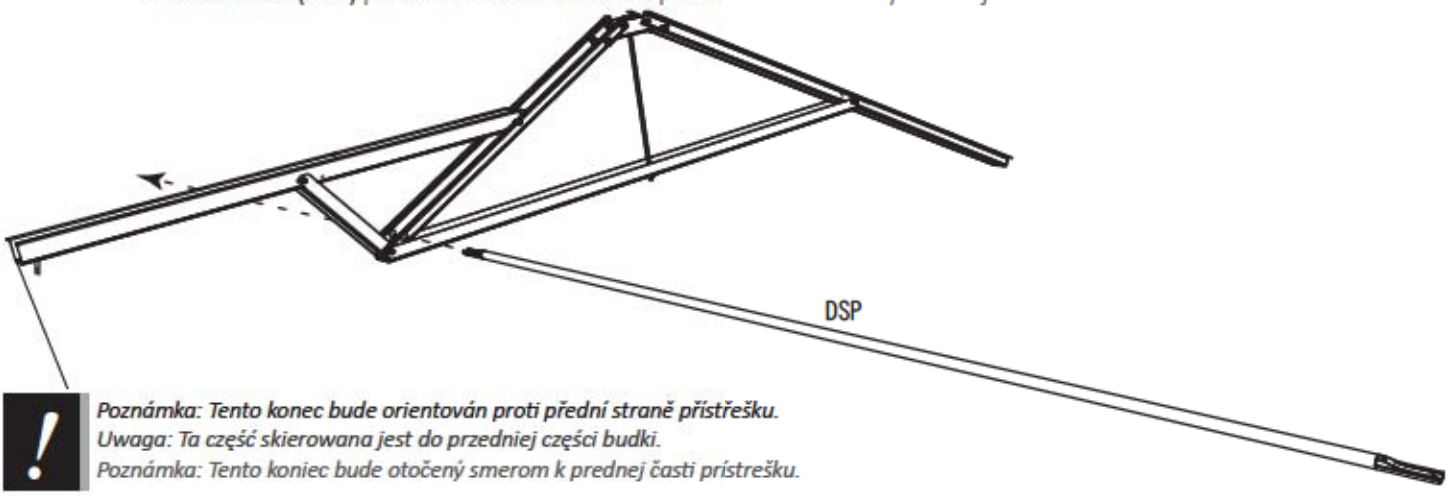
2.13

- V tomto kroku dotáhněte **matici (ADK)** pouze rukou.
- W tym kroku należy dokręcić ręcznie tylko **Nakrętkę (ADK)**.
- V tomto kroku utiahnite **maticu (ADK)** len rukou.



2.14

- Zasuňte **nosnou trubku (DSP)** do otvoru v přední drážce nosníku a vystřeďte ji.
- Wsunąć **Rurę podporową (DSP)** przez otwór w przedniej części kanału kratownicy i wyśrodkować ją.
- **Nosnú rúru (DSP)** prevlečte cez otvor v kanáli predného nosníka a vystreďte ju.



Poznámka: Tento konec bude orientován proti přední straně přístřešku.
Uwaga: Ta część skierowana jest do przedniej części budki.
Poznámka: Tento koniec bude otočený smerom k prednej časti prístrešku.

3 SESTAVENÍ ŠTÍTU / MONTAŻ ŚCIANEK SZCZYTOWYCH / MONTÁŽ ŠTÍTU

IDENTIFIKÁTOR DÍLŮ / IDENTYFIKATOR CZĘŚCI / POŽADOVANÉ SPOJOVACIE PROSTRIEDKY

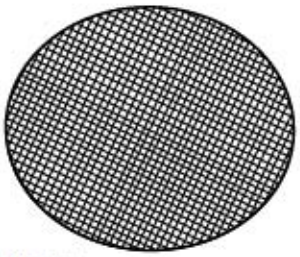
Sáček s malými částmi / Mały woreczek z częściami / Vrecko s malými dielmi

ADZ (x8)

ADW (x10)

AEE (x10)

AGP (x2)

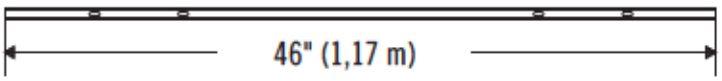

AIQ (x2)

ADV (x4)

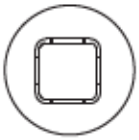
AHS (x2)

POŽADOVANÉ DÍLY / WYMAGANE CZĘŚCI / POŽADOVANÉ DIELY

Kovové díly / Części metalowe / Kovové diely

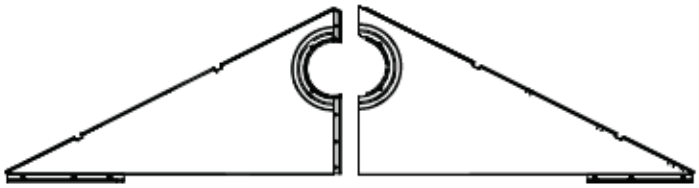


BDD (x1)



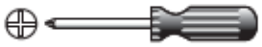
Plastové díly / Części z tworzywa / Plastové diely

BDC (x1)


AGI (x2)

AGH (x2)

NÁŘADÍ, KTERÉ BUDETE POTŘEBOVAT / WYMAGANE NARZĘDZIA / POTREBNÉ NÁRADIE



▶ ČÁST 3 (POKRAČOVÁNÍ) / SEKCJA 3 (CIĄG DALSZY) / 3. ČASŤ (POKRAČOVANIE)

POŽADOVANÉ NÁŘADÍ A VYBAVENÍ / WYMAGANE NARZĘDZIA I OSPRZĘT / POŽADOVANÉ NÁRADIE A SPOJOVACIE PROSTRIEDKY

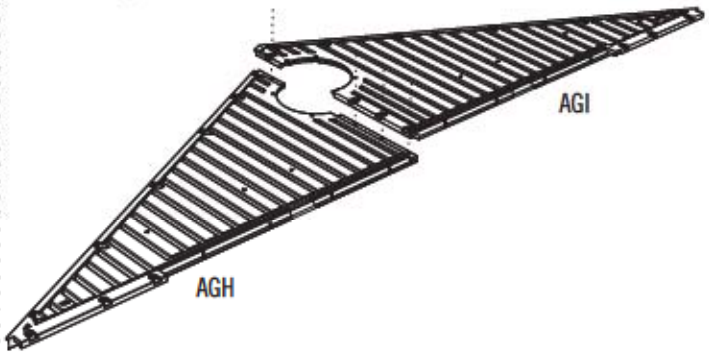
ADZ (x8)

- ***Pokud máte s touto částí problémy, prohlédněte si níže uvedený odkaz na montážní video jak sestavit tuto část.***
- ***W razie problemów z tą sekcją należy skorzystać z poniższego kodu, aby obejrzeć odpowiedni film instruktażowy.***
- *Ak máte problém s touto časťou, pomocou dolu uvedeného kódu si pozrite video s informáciami o montáži tejto časti.*

http://go.lifetime.com/gableassem10x8

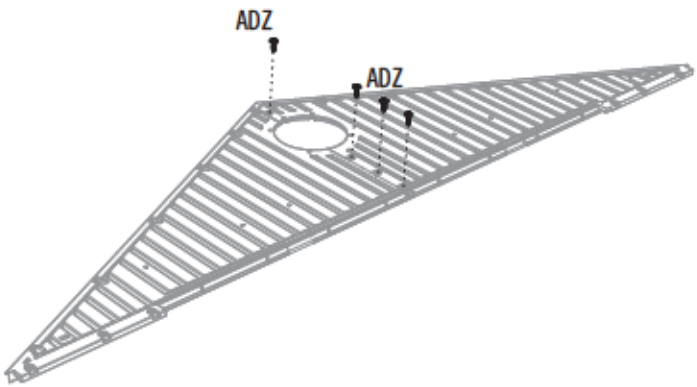
3.1

- Zarovnejte otvory v **levé (AGH)** a **pravé (AGI)** polovině z štítu.
- Wyrównać względem siebie otwory w **lewej (AGH)** i **prawej (AGI)** połówce z szczytowej.
- Zarovnajte otvory v **ľavej (AGH)** a **pravej (AGI)** polovici z štítu.



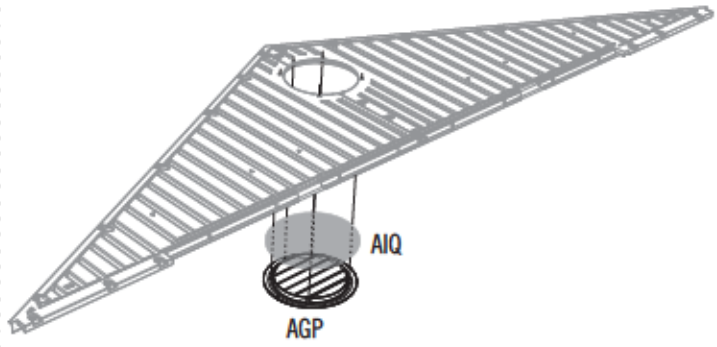
3.2

- Pomocí čtyř (4) **šroubů (ADZ)** zajistěte obě poloviny krovu dohromady.
- Przymocować obie połówki ścianki szczytowej za pomocą czterech (4) **wkrętów (ADZ)**.
- Dve polovice štítu zaisťte štyrmi (4) **skrutkami (ADZ)**.



3.3

- Položte **síťku (AIQ)** přes **větrák (AGP)** a zarovnejte pět otvorů ve větráku s otvory na štítu.
- Umieścić **filtr (AIQ)** na **kratce wentylacyjnej (AGP)** i wyrównać pięć otworów w kratce względem odpowiednich otworów w ściance szczytowej.
- **Mriežku (AIQ)** nasaďte na **vetrák (AGP)** a päť otvorov na vetráku zarovnajte s otvormi v štíte.



▶ ČÁST 3 (POKRAČOVÁNÍ) / SEKCJA 3 (CIĄG DALSZY) / 3. ČASŤ (POKRAČOVANIE)

POŽADOVANÉ NÁŘADÍ A VYBAVENÍ / WYMAGANE NARZĘDZIA I OSPRZĘT / POŽADOVANÉ NÁRADIE A SPOJOVACIE PROSTRIEDKY

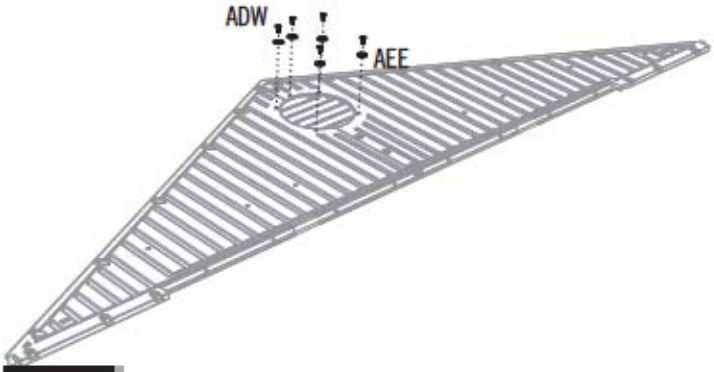
ADW (x10)

AEE (x10)

AHS (x2)

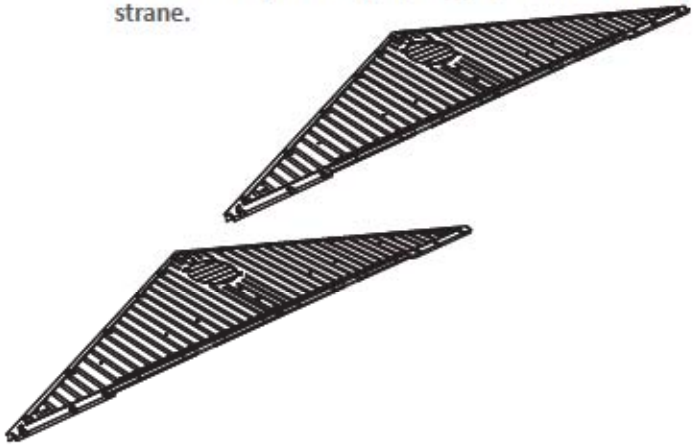
3.4

- Zajistěte pomocí přibalených kovových spojů.
- Przymocować za pomocą dostarczonych elementów mocujących.
- Zaisťte dodanými spojovacími prostriedkami.



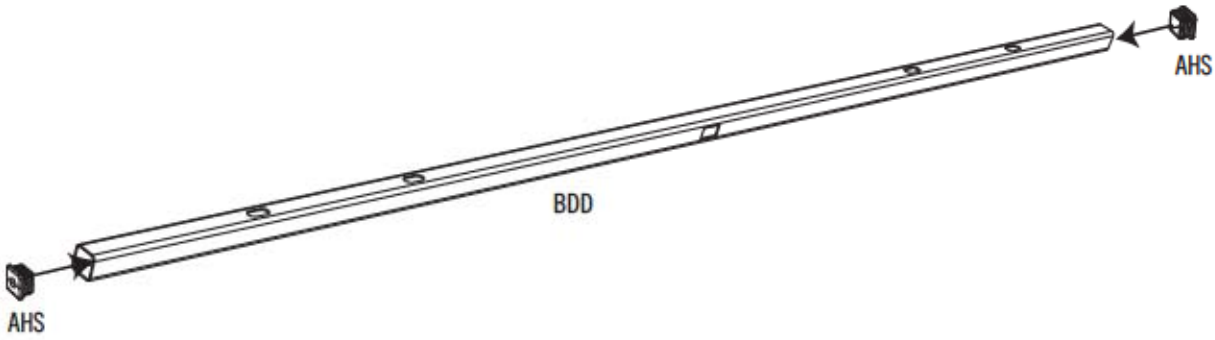
3.5

- **Opakujte předcházející kroky i u štítu druhé strany.**
- **Powtórzyć poprzednie kroki dla drugiej strony szczytu ściany.**
- **Predchádzajúce kroky zopakujte pre štít na druhej strane.**



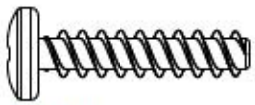
3.6

- Vložte **koncový kryt (AHS)** do každého z konců **překladu (BDD)**.
- Włożyć **zatyczki (AHS)** do obu końców **nadproża (BDD)**.
- Na konce **väzáku (BDD)** zasuňte **koncový kryt (AHS)**.



▶ ČÁST 3 (POKRAČOVÁNÍ) / SEKCJA 3 (CIĄG DALSZY) / 3. ČASŤ (POKRAČOVANIE)

POŽADOVANÉ NÁŘADÍ A VYBAVENÍ / WYMAGANE NARZĘDZIA I OSPRZĘT / POŽADOVANÉ NÁRADIE A SPOJOVACIE PROSTRIEDKY

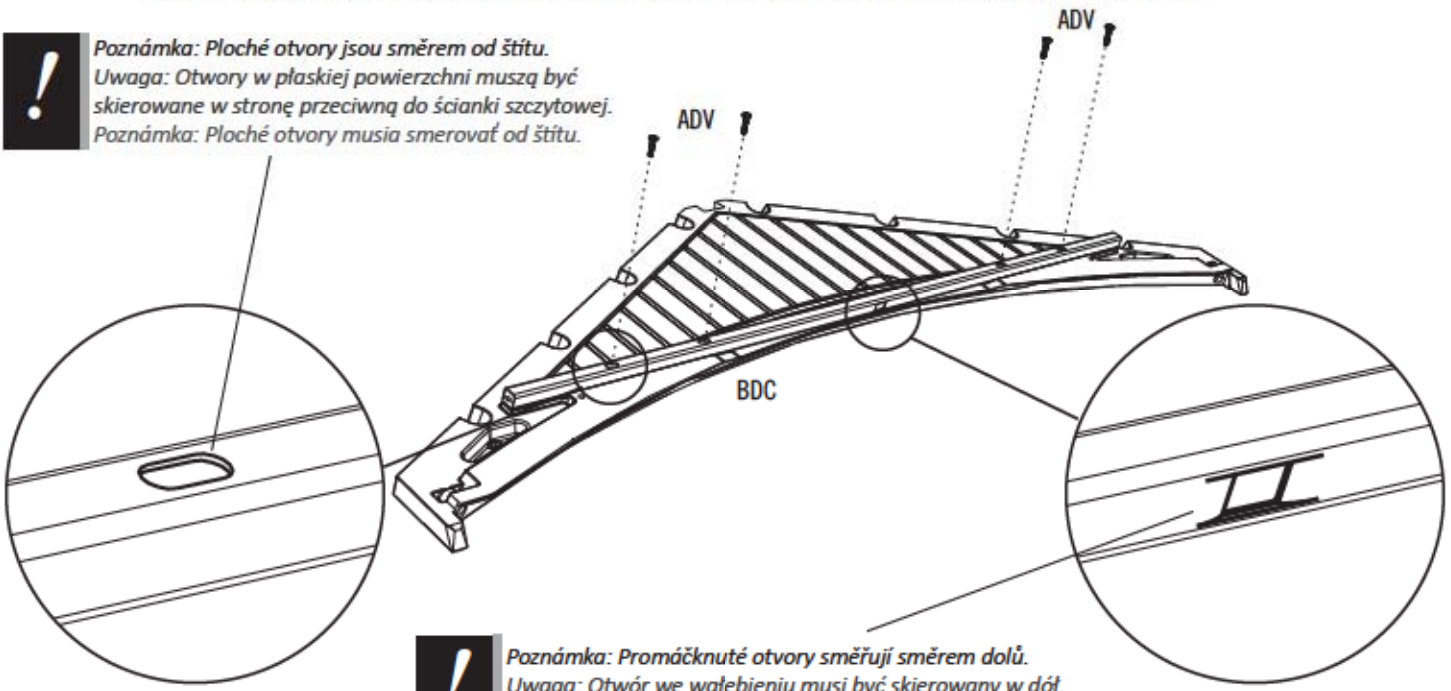


ADV (x4)

3.7

- Otvory v překladu zarovnejte s otvory ve **štítu (BDC)**. Zajistěte pomocí přibalených kovových spojů.
- Wyrównać otwory w nadprożu względem tych w ściance **szczytowej (BDC)**. Przymocować za pomocą dostarczonych elementów mocujących.
- Zarovnajte otvory vo väzáku s otvormi v **štíte (BDC)**. Zaisťte dodanými spojovacími prostriedkami.

Poznámka: Ploché otvory jsou směrem od štítu.
Uwaga: Otwory w płaskiej powierzchni muszą być skierowane w stronę przeciwną do ścianki szczytowej.
Poznámka: Ploché otvory musia smerovať od štítu.



Poznámka: Promáčknuté otvory směřují směrem dolů.
Uwaga: Otwór we wgłębieniu musi być skierowany w dół.
Poznámka: Otvor so zárezom musí smerovať nadol.

4 SESTAVENÍ LEVÝCH DVEŘÍ / MONTAŻ LEWYCH DRZWICZEK / MONTÁŽ ĽAVÝCH DVERÍ

IDENTIFIKÁTOR DÍLŮ / IDENTYFIKATOR CZĘŚCI / POŽADOVANÉ SPOJOVACIE PROSTRIEDKY

Sáček s malými částmi / Mały woreczek z częściami / Vrecko s malými dielmi

ADW (x3)

ABU (x2)

ADJ (x2)

AEE (x3)

AHM (x2)

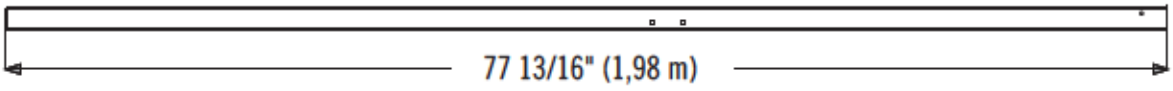
AIA (x1)

DZG (x1)

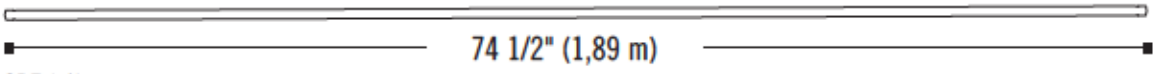
AHZ (x1)

POŽADOVANÉ DÍLY / WYMAGANE CZĘŚCI / POŽADOVANÉ DIELY

Kovové díly / Części metalowe / Kovové diely



BLH (x1)

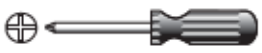


CRE (x1)

Plastové díly / Części z tworzywa / Plastové diely

BDJ (x1)

NÁŘADÍ, KTERÉ BUDETE POTŘEBOVAT / WYMAGANE NARZĘDZIA / POTREBNÉ NÁRADIE



7/16" (11 mm)

▶ ČÁST 4 (POKRAČOVÁNÍ) / SEKCJA 4 (CIĄG DALSZY) / 4. ČASŤ (POKRAČOVANIE)

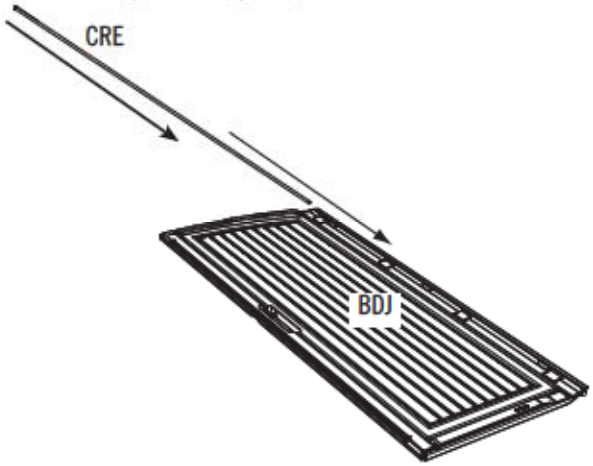
POŽADOVANÉ NÁŘADÍ A VYBAVENÍ / WYMAGANE NARZĘDZIA I OSPRZĘT / POŽADOVANÉ NÁRADIE A SPOJOVACIE PROSTRIEDKY

4.1

- *Pokud máte s touto částí problémy, prohlédněte si níže uvedený odkaz na montážní video jak sestavit tuto část.*
- *W razie problemów z tą sekcją należy skorzystać z poniższego kodu, aby obejrzeć odpowiedni film instruktażowy.*
- *Ak máte problém s touto časťou, pomocou dolu uvedeného kódu si pozrite video s informáciami o montáži tejto časti.*

http://go.lifetime.com/leftdoor8foot

- Posuňte **závěsnou trubku (CRE)** směrem dolů do otvoru na vrchní straně **levých dveří (AGO)**.
- Wsunąć **listwę zawiasową (CRE)** do otworu w górnej części **lewych drzwiczek (AGO)**.
- Zasuňte **rúrku so závesmi (CRE)** do otvoru v hornej časti **ľavých dverí (AGO)**.



• Koleje pro dveře (BLH) jsou ohnuty úmyslně, je tím zajištěna jejich větší těsnost, když jsou zavřené na západku a tím se i zvyšuje bezpečnost vašeho domku. Tyto koleje jsou tvarovány s lehkým ohybem k sousedící hraně - něco jako závorky proti sobě.( ). Když je rukojeť dveří jemně zavřená a zaklapnutá, měl by nastat lehký tlak, který dveře utěsní, a tím vyloučí případné otvory. Pro úspěšné sestavení dveřních kolejí si pozorně přečtěte návod k obsluze krok za krokem.

• Kanały drzwiczek (BLH) mają celowo wygięty kształt, dzięki czemu zapewniają szczelne zamknięcie magazynku po zamocowaniu. Kanały są nieznacznie wygięte w stronę sąsiadujących krawędzi drzwi – podobnie jak zwrócone do siebie nawiasy: ( ). Po ostrożnym zamknięciu drzwi za pomocą klamki powinno pojawić się niewielkie ciśnienie potwierdzające dokładne odizolowanie przestrzeni wewnętrznej magazynku od otoczenia. Należy uważnie przeczytać instrukcję montażu, aby prawidłowo zainstalować kanały drzwiczek.

• Dverové lišty (BLH) sú konštrukčne zahnuté s cieľom zabezpečiť tesné prispôsobenie po zatvorení a aplikovaní západky a vyššiu bezpečnosť prístrešku. Tieto lišty sú tvarované ako mierne ohnuté, aby hraničili s okrajom dverí – ako zátvorky smerujúce k sebe: ( ). Keď rúčku dverí jemne zatvoríte a aplikujete západku, malý tlak by mal dvere utesniť a zabrániť akýmkoľvek medzerám. Dôkladne si prečítajte podrobné pokyny inštalácie dverových líšt.

BLH

▶ ČÁST 4 (POKRAČOVÁNÍ) / SEKCJA 4 (CIĄG DALSZY) / 4. ČASŤ (POKRAČOVANIE)

POŽADOVANÉ NÁŘADÍ A VYBAVENÍ / WYMAGANE NARZĘDZIA I OSPRZĘT / POŽADOVANÉ NÁRADIE A SPOJOVACIE PROSTRIEDKY

DZG (x1)

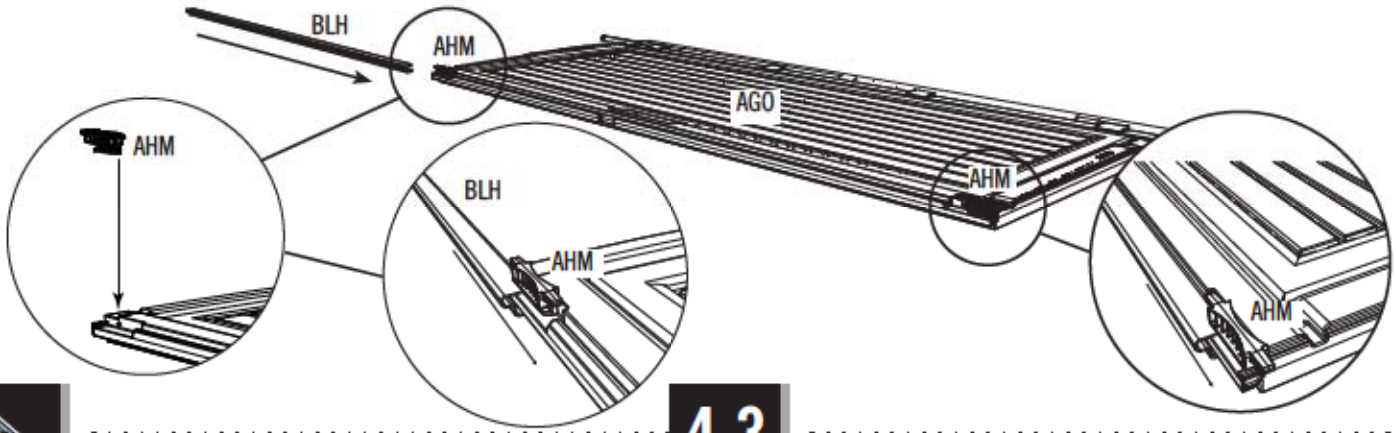
AHM (x2)

4.2

• Nastavte **zamykací petlice (AHM)** dolů do prohlubní v horní a spodní části dveří. Poté, posuňte **koncový dveřní kanál (BLH)** přes hranu dveří a spodní část zamykací petlice podle vyobrazení.

• Umieścić **zamki ryglowe (AHM)** we wgłębieniach na dole i na górze drzwiczek. Następnie nasunąć **tylny kanał drzwiczek (BLH)** na krawędź drzwiczek oraz dolną część zamków zgodnie z rysunkiem.

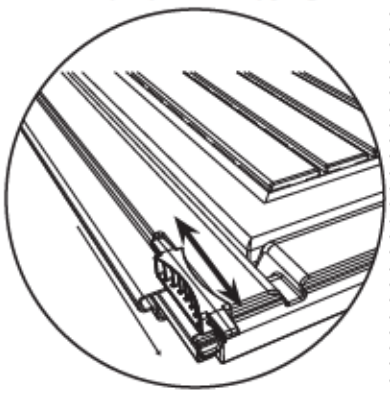
• **Závory (AHM)** nainštalujte do výklenkov v hornej a spodnej časti dverí. Potom podľa obrázka zasuňte **lištu konca dverí (BLH)** na okraj dverí a do spodnej časti závor.



• Poznámka: Zamykací petlice se používají na uzamčení dveří. Zpočátku se mohou pohybovat trochu ztěžka. Aby se lépe rozchodily, budete je muset profukat několikrát gumovým kladivem nahoru a dolů.

• Zapamiętaj: rygle wykorzystywane są do zamykania drzwi. Przy pierwszym użyciu mogą poruszać się z trudem. Może być konieczne rozruszanie ich w dół i w górę, za pomocą gumowego młotka.

• Poznámka: závory sa používajú na uzamknutie dverí. Na začiatku sa nemusia voľne pohybovať. Aby fungovali, možno ich budete musieť gumeným kladivom niekoľkokrát klepnúť smerom nahor a nadol.

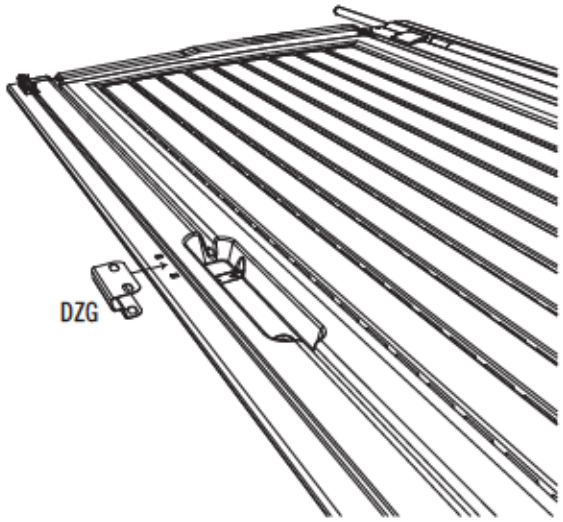


4.3

• Vsuňte **údernou desku (DZG)** nad koncový dveřní kanál a zarovnejte otvory.

• Przesuń **okucia (DZG)** nad końcowym rowkiem drzwi i wyrównaj otwory.

• **Zapadací plech (DZG)** zasuňte ponad lištu konca dverí a zarovnajte otvory.



▶ ČÁST 4 (POKRAČOVÁNÍ) / SEKCJA 4 (CIĄG DALSZY) / 4. ČASŤ (POKRAČOVANIE)

POŽADOVANÉ NÁŘADÍ A VYBAVENÍ / WYMAGANE NARZĘDZIA I OSPRZĘT / POŽADOVANÉ NÁRADIE A SPOJOVACIE PROSTRIEDKY

7/16"
(11 mm)

ADW (x3)

ABU (x2)

ADJ (x2)

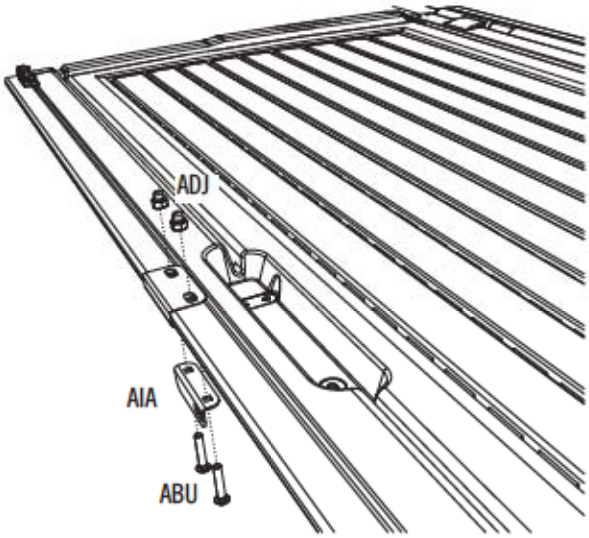
AHZ (x1)

AIA (x1)

AEE (x3)

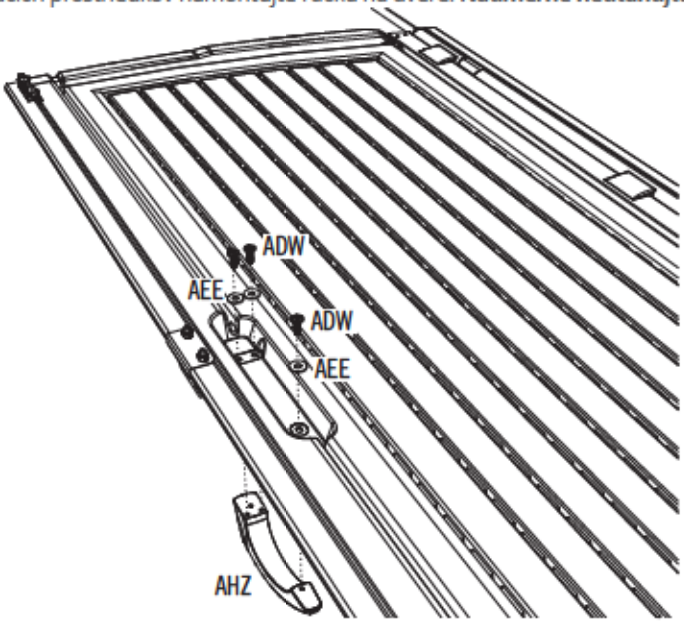
4.4

- Připevněte **dveřní petlici (AIA)** na dveře pomocí přibaleného nářadí. **Nestrhněte závit.**
- Przymocuj **zasuwkę (AIA)** do drzwi za pomocą części dostarczonych w zestawie. **Nie przykręcaj zbyt mocno.**
- Pomocou dodaných spojovacích prostriedkov namontujte na dvere **západku dverí (AIA)**. **Nadmerne neuťahujte.**



4.5

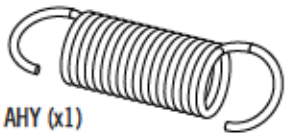
- Připevněte na dveře kliku pomocí přibalených kovových spojů. **Nestrhněte závit.**
- Przymocować klamkę do drzwiczek, korzystając z dołączonych elementów mocujących. **Nie dociskać nadmiernie.**
- Pomocou dodaných spojovacích prostriedkov namontujte rúčku na dvere. **Nadmerne neuťahujte.**



5 SESTAVENÍ PRAVÝCH DVEŘÍ / MONTAŻ PRAWYCH DRZWICZEK / MONTÁŽ PRAVÝCH DVERÍ

IDENTIFIKÁTOR DÍLŮ / IDENTYFIKATOR CZĘŚCI / POŽADOVANÉ SPOJOVACIE PROSTRIEDKY

Sáček s malými částmi / Mały woreczek z częściami / Vrecko s malými dielmi


AHY (x1)

AEE (x5)

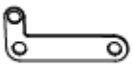
ADB (x2)

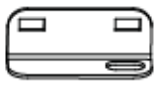
AAB (x2)

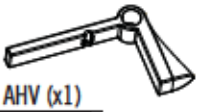
AEB (x2)

ABV (x2)

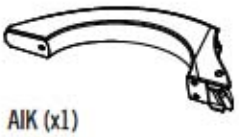
ADW (x4)

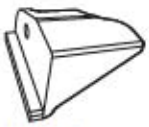

AHX (x1)


AIL (x1)


AHV (x1)

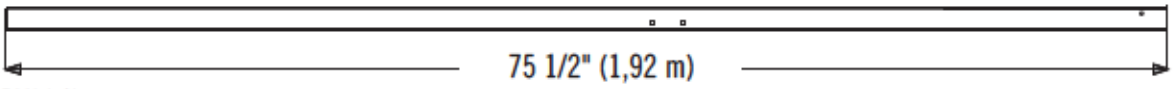
AIO (x1)


AIK (x1)

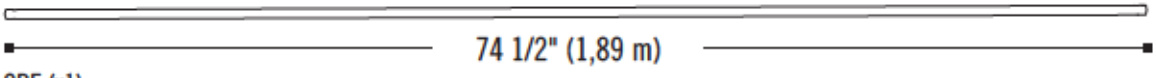

AHW (x1)

POŽADOVANÉ DÍLY / WYMAGANE CZĘŚCI / POŽADOVANÉ DIELY

Kovové díly / Części metalowe / Kovové diely



BLH (x1)



CRE (x1)

Plastové díly / Części z tworzywa / Plastové diely

BDK (x1)

NÁŘADÍ, KTERÉ BUDETE POTŘEBOVAT / WYMAGANE NARZĘDZIA / POTREBNÉ NÁRADIE

7/16" (11 mm)

▶ ČÁST 5 (POKRAČOVÁNÍ) / SEKCJA 5 (CIĄG DALSZY) / 5. ČASŤ (POKRAČOVANIE)

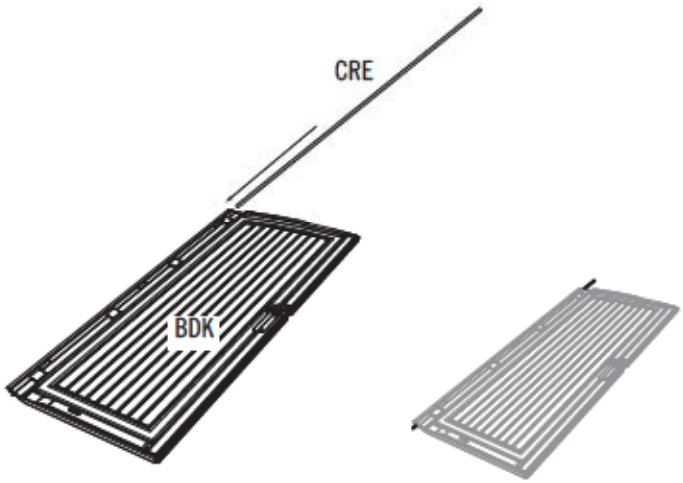
POŽADOVANÉ NÁŘADÍ A VYBAVENÍ / WYMAGANE NARZĘDZIA I OSPRZĘT / POŽADOVANÉ NÁRADIE A SPOJOVACIE PROSTRIEDKY

- *Pokud máte s touto částí problémy, prohlédněte si níže uvedený odkaz na montážní video jak sestavit tuto část.*
- *W razie problemów z tą sekcją należy skorzystać z poniższego kodu, aby obejrzeć odpowiedni film instruktażowy.*
- *Ak máte problém s touto časťou, pomocou dolu uvedeného kódu si pozrite video s informáciami o montáži tejto časti.*

http://go.lifetime.com/rightdoor8ft

5.1

- Posuňte **závěsnou trubku (CRE)** směrem dolů do otvoru na vrchní straně **pravých dveří (AGZ)**.
- Wsunąć **listwę zawiasową (CRE)** do otworu w górnej części **prawych drzwiczek (AGZ)**.
- Zasuňte **rúrku so závesmi (CRE)** do otvoru v hornej časti **pravých dverí (AGZ)**.



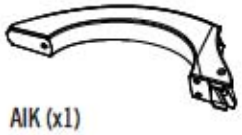
- *Koleje pro dveře (BLH) jsou ohnuty úmyslně, je tím zajištěna jejich větší těsnost, když jsou zavřené na západku a tím se i zvyšuje bezpečnost vašeho domku. Tyto koleje jsou tvarovány s lehkým ohybem k sousedící hraně - něco jako závorky proti sobě.( ). Když je rukojeť dveří jemně zavřená a zaklapnutá, měl by nastat lehký tlak, který dveře utěsní, a tím vyloučí případné otvory. Pro úspěšné sestavení dveřních kolejí si pozorně přečtěte návod k obsluze krok za krokem.*
- *Kanały drzwiczek (BLH) mają celowo wygięty kształt, dzięki czemu zapewniają szczelne zamknięcie magazynku po zamocowaniu. Kanały są nieznacznie wygięte w stronę sąsiadujących krawędzi drzwi – podobnie jak zwrócone do siebie nawiasy: ( ). Po ostrożnym zamknięciu drzwi za pomocą klamki powinno pojawić się niewielkie ciśnienie potwierdzające dokładne odizolowanie przestrzeni wewnętrznej magazynku od otoczenia. Należy uważnie przeczytać instrukcję montażu, aby prawidłowo zainstalować kanały drzwiczek.*
- *Dverové lišty (BLH) sú konštrukčne zahnuté s cieľom zabezpečiť tesné prispôsobenie po zatvorení a aplikovaní západky a vyššiu bezpečnosť prístrešku. Tieto lišty sú tvarované ako mierne ohnuté, aby hraničili s okrajom dverí – ako zátvorky smerujúce k sebe: ( ). Keď rúčku dverí jemne zatvoríte a aplikujete západku, malý tlak by mal dvere utesniť a zabrániť akýmkoľvek medzerám. Dôkladne si prečítajte podrobné pokyny inštalácie dverových líšt.*

BLH

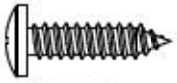
▶ ČÁST 5 (POKRAČOVÁNÍ) / SEKCJA 5 (CIĄG DALSZY) / 5. ČASŤ (POKRAČOVANIE)

POŽADOVANÉ NÁŘADÍ A VYBAVENÍ / WYMAGANE NARZĘDZIA I OSPRZĘT / POŽADOVANÉ NÁRADIE A SPOJOVACIE PROSTRIEDKY

AIO (x1)



AIK (x1)



ADW (x3)

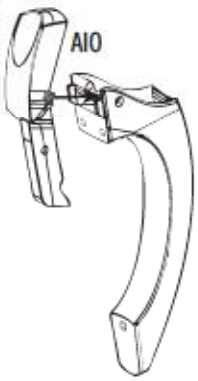
AEE (x3)

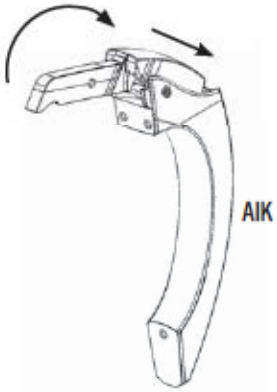
5.2

• Posuňte **koncové dveřní kolejnice (BLH)** přes hranu dveří podle vyobrazení.
• Następnie nasunąć **tylny kanał drzwiczek (BLH)** na krawędź drzwiczek zgodnie z rysunkiem.
• Podľa obrázka zasuňte **lištu konca dverí (BLH)** na okraj dverí.

5.3

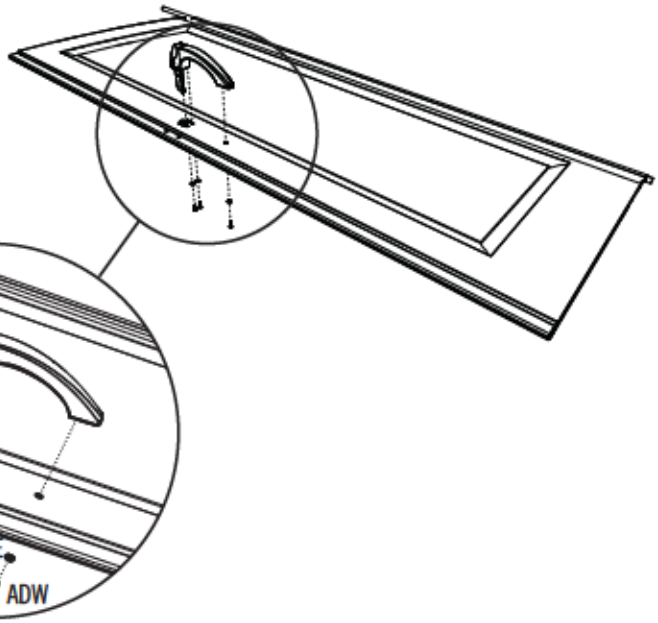
• Posuňte **otvírání palcem (AIO)** dolů do drážek **kliky dveří (AIK)**, dokud se výstupky nezasunou do otvorů.
• Przesuń **dźwignię obsługiwaną za pomocą kciuka (AIO)** w dół, do rowków w **klamce (AIK)**, do momentu w którym wypustki znajdą się w otworach.
• Przesuń **dźwignię obsługiwaną za pomocą kciuka (AIO)** w dół, do rowków w **klamce (AIK)**, do momentu w którym wypustki znajdą się w otworach.





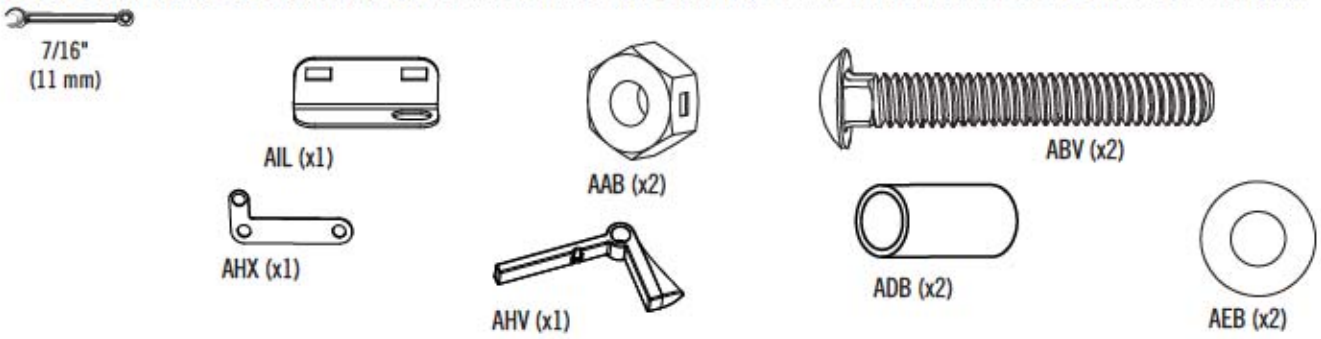
5.4

• Připevněte na dveře kliku pomocí přibalených kovových spojů. **Nestrhněte závit.**
• Przymocować klamkę do drzwiczek, korzystając z dołączonych elementów mocujących. **Nie dociskać nadmiernie.**
• Pomocou dodaných spojovacích prostriedkov namontujte rúčku na dvere. **Nadmerne neuťahujte.**



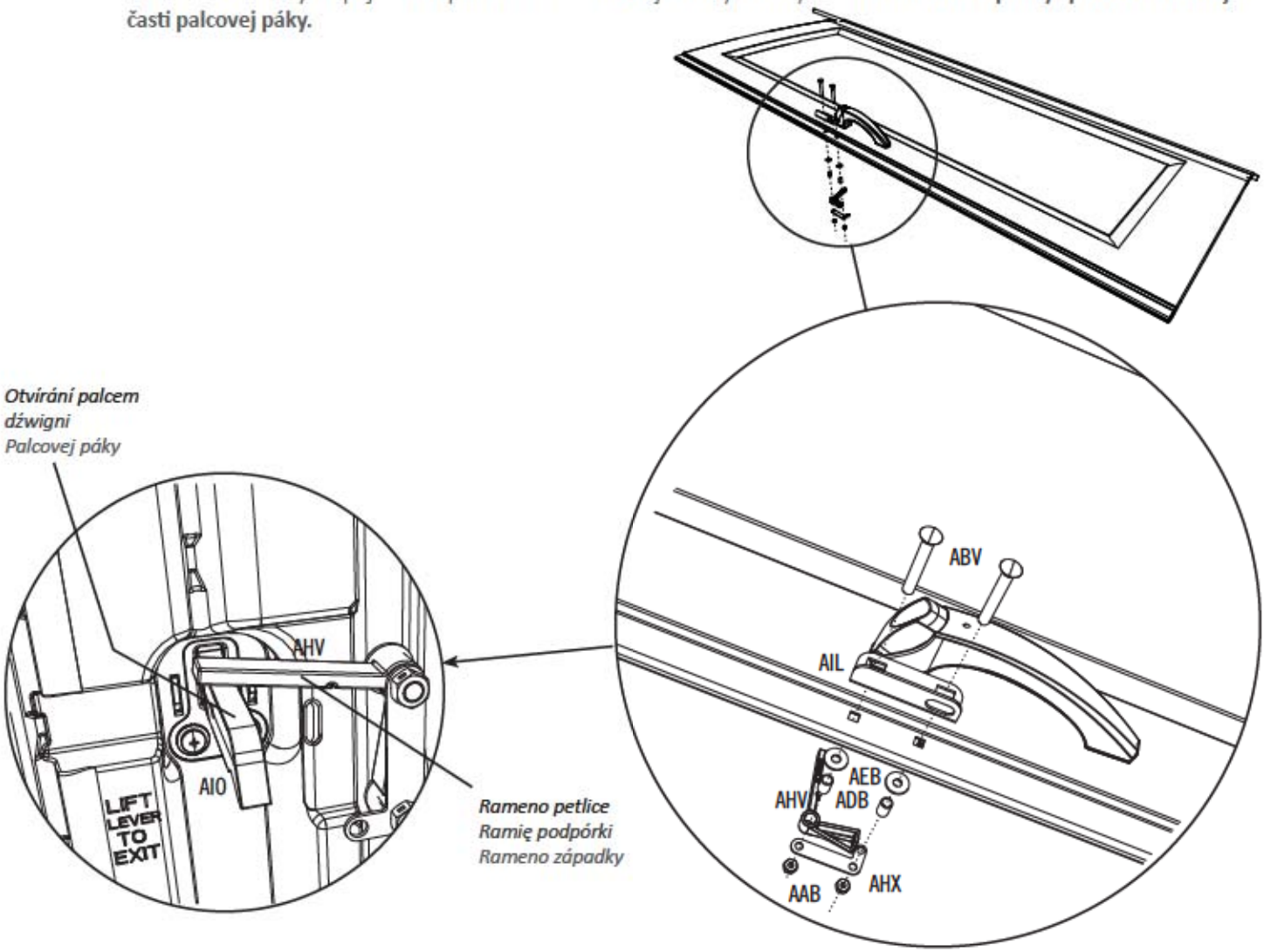
▶ ČÁST 5 (POKRAČOVÁNÍ) / SEKCJA 5 (CIĄG DALSZY) / 5. ČASŤ (POKRAČOVANIE)

POŽADOVANÉ NÁŘADÍ A VYBAVENÍ / WYMAGANE NARZĘDZIA I OSPRZĘT / POŽADOVANÉ NÁRADIE A SPOJOVACIE PROSTRIEDKY



5.5

- Připevněte zamykací vybavení pomocí přibaleného nářadí. **Rameno petlice spočívá na horní části otvírání palcem.**
- Zamontuj pozostałe drobne akcesoria, które załączono w opakowaniu. **Ramię podpórki opiera się na górnej części dźwigni.**
- Pomocou dodaných spojovacích prostriedkov namontujte zamykacie vybavenie. **Rameno západky spočíva na hornej časti palcovej páky.**



Zadní strana dveří / Tylna część drzwi / Zadná strana dverí

▶ ČÁST 5 (POKRAČOVÁNÍ) / SEKCJA 5 (CIĄG DALSZY) / 5. ČASŤ (POKRAČOVANIE)

POŽADOVANÉ NÁŘADÍ A VYBAVENÍ / WYMAGANE NARZĘDZIA I OSPRZĘT / POŽADOVANÉ NÁRADIE A SPOJOVACIE PROSTRIEDKY

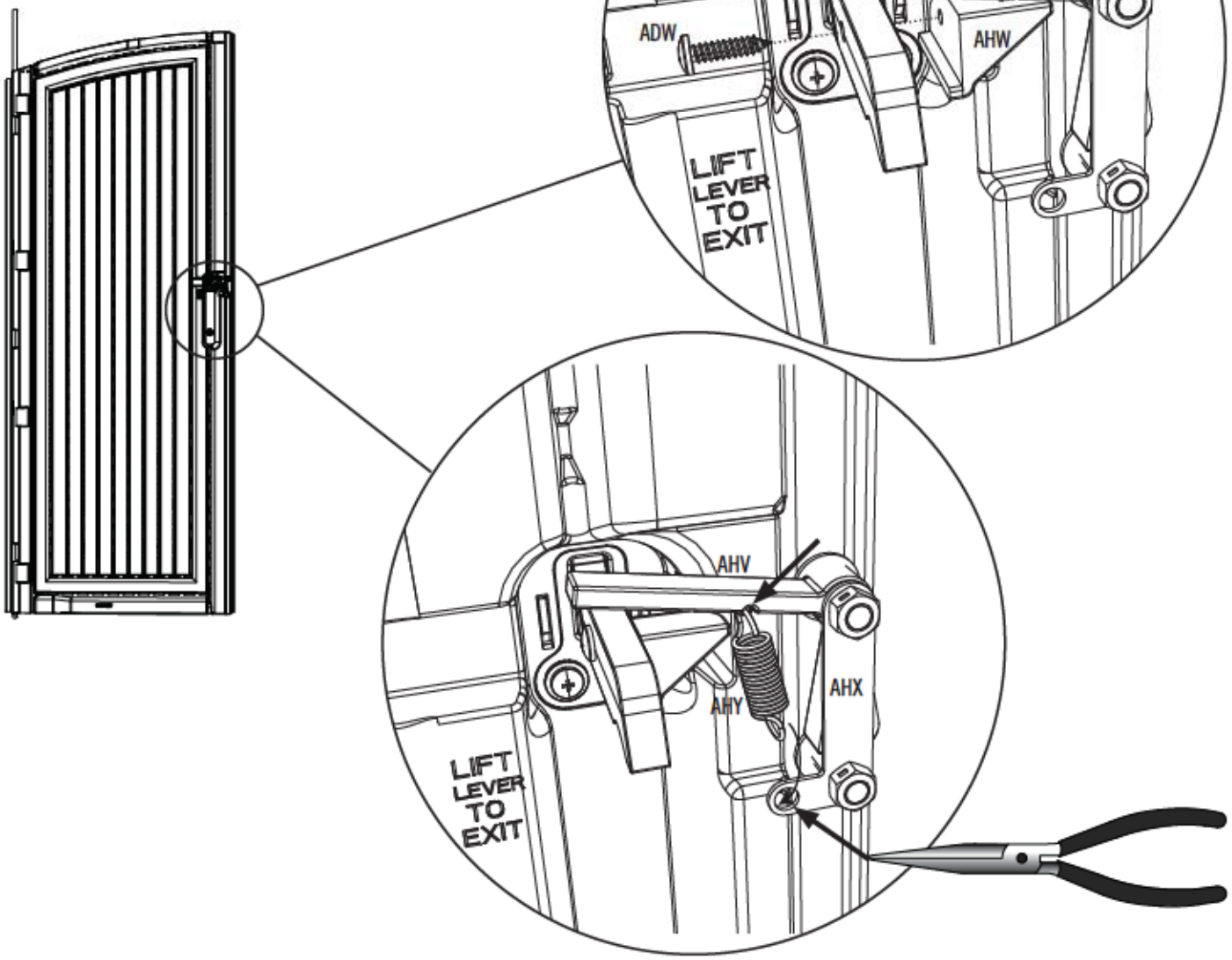
AHY (x1)

AHW (x1)

ADW (x1)

5.6

- Připevněte **podpěru (AHW)** pomocí **šroubu (ADW)** a připevněte **pružinu (AHY)**.
- Zamocuj **wspornik (AHW)** używając do tego **śruby (ADW)**, a następnie przymocuj **sprężynę (AHY)**.
- Pomocou **skrutky (ADW)** namontujte **konzolu (AHW)** a namontujte **pružinu (AHY)**.



6 SESTAVA KUPOLOVITÉHO STŘEŠNÍHO OKNA / MONTAŻ ŚWIETLIKA KOPUŁKOWEGO / SYSTÉM KLENUTÉHO SVETLÍKA

IDENTIFIKÁTOR DÍLŮ / IDENTYFIKATOR CZĘŚCI / POŽADOVANÉ SPOJOVACIE PROSTRIEDKY

Sáček s malými částmi / Mały woreczek z częściami / Vrecko s malými dielmi

EFA (x24)

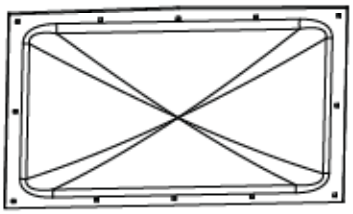
ADK (x24)

AEE (x48)

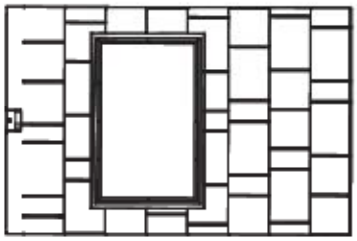
AHI (x2)

POŽADOVANÉ DÍLY / WYMAGANE CZĘŚCI / POŽADOVANÉ DIELY

Plastové díly / Części z tworzywa / Plastové diely



AGB (x2)



AHB (x2)

NÁŘADÍ, KTERÉ BUDETE POTŘEBOVAT / WYMAGANE NARZĘDZIA / POTREBNÉ NÁRADIE

3/8" (10 mm)

▶ ČÁST 6 (POKRAČOVÁNÍ) / SEKCJA 6 (CIĄG DALSZY) / 6. ČASŤ (POKRAČOVANIE)

POŽADOVANÉ NÁŘADÍ A VYBAVENÍ / WYMAGANE NARZĘDZIA I OSPRZĘT / POŽADOVANÉ NÁRADIE A SPOJOVACIE PROSTRIEDKY

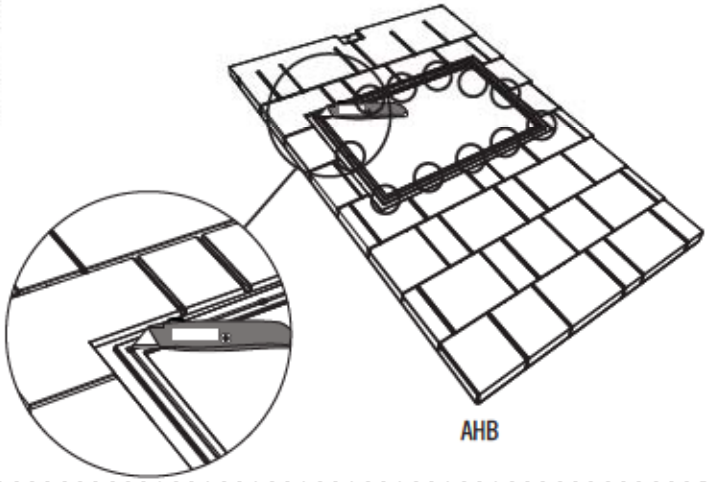
AHI (x2)

- *Pokud máte s touto částí problémy, prohlédněte si níže uvedený odkaz na montážní video jak sestavit tuto část.*
- *W razie problemów z tą sekcją należy skorzystać z poniższego kodu, aby obejrzeć odpowiedni film instruktażowy.*
- *Ak máte problém s touto časťou, pomocou dolu uvedeného kódu si pozrite video s informáciami o montáži tejto časti.*

http://go.lifetime.com/domedskylight

6.1

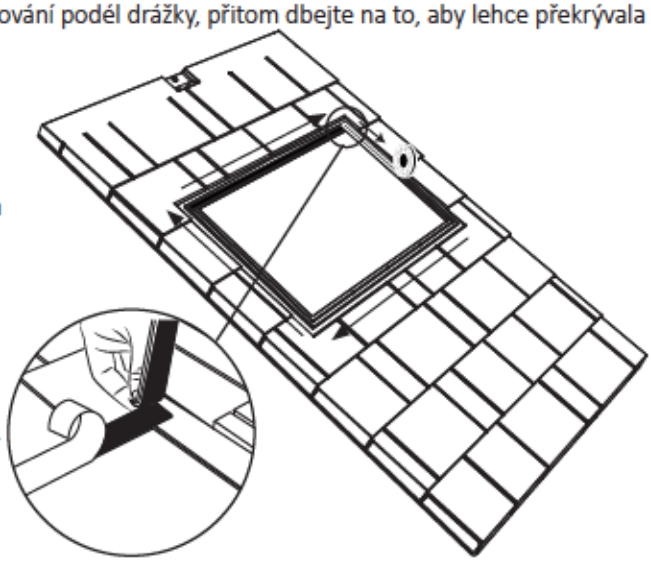
- Z otvorů odstraňte jakýkoliv přebytečný plast.
- Usuń pozostałości tworzywa z otworów.
- Z otvorov vyberte zvyšky umelej hmoty.



AHB

6.2

- Přiložte **butylovou pásku (AHI)** na drážku podél horního okraje otvoru ve střešním panelu a odřízněte ji. Odloupněte kousek papírového podkladu pásky a pokračujte v jejím nalepování podél drážky, přitom dbejte na to, aby lehce překrývala oba konce. Pokračujte v tomto postupu tak dlouho, dokud drážka kolem otvoru nebude zakrytá.
- Załóż **taśmę butylową (AHI)** w rowku biegnącym wzdłuż górnej krawędzi otworu w panelu dachowym i dociąć ją. Odklej nieco papier zabezpieczający i kontynuuj układanie taśmy butylowej wzdłuż rowka uważając, aby lekko zachodziła na końce. Kontynuuj tę czynność aż do pokrycia całego rowka wokół otworu.
- Prelepte **butylovú pásku (AHI)** cez drážku pozdĺž vrchného okraja otvoru v strešnom paneli a odstrihnite ju. Odlepte kúsok papierovej krycej vrstvy a pokračujte v prilepovaní butylovej pásky pozdĺž drážky tak, aby ste jemne prekrývali konce. Pokračuje, až kým nezalepíte celú drážku okolo otvoru.



▶ ČÁST 6 (POKRAČOVÁNÍ) / SEKCJA 6 (CIĄG DALSZY) / 6. ČASŤ (POKRAČOVANIE)

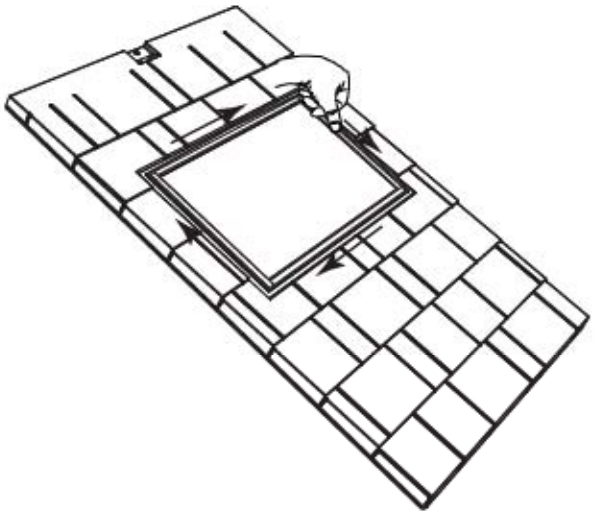
POŽADOVANÉ NÁŘADÍ A VYBAVENÍ / WYMAGANE NARZĘDZIA I OSPRZĘT / POŽADOVANÉ NÁRADIE A SPOJOVACIE PROSTRIEDKY

6.3

• Přejeďte palcem po povrchu butylové pásky, abyste odstranili jakékoliv bubliny vzduchu. Potom úplně odstraňte papírový podklad.

• Przesuń kciukiem wzdłuż taśmy butylowej, aby usunąć ewentualne pęcherze powietrza. Następnie oderwij całkowicie papier zabezpieczający.

• Butylovú pásku prejdite po celej dĺžke prstom, aby sa vytlačili všetky bubliny. Potom úplne odlepte papierovú vrstvu.

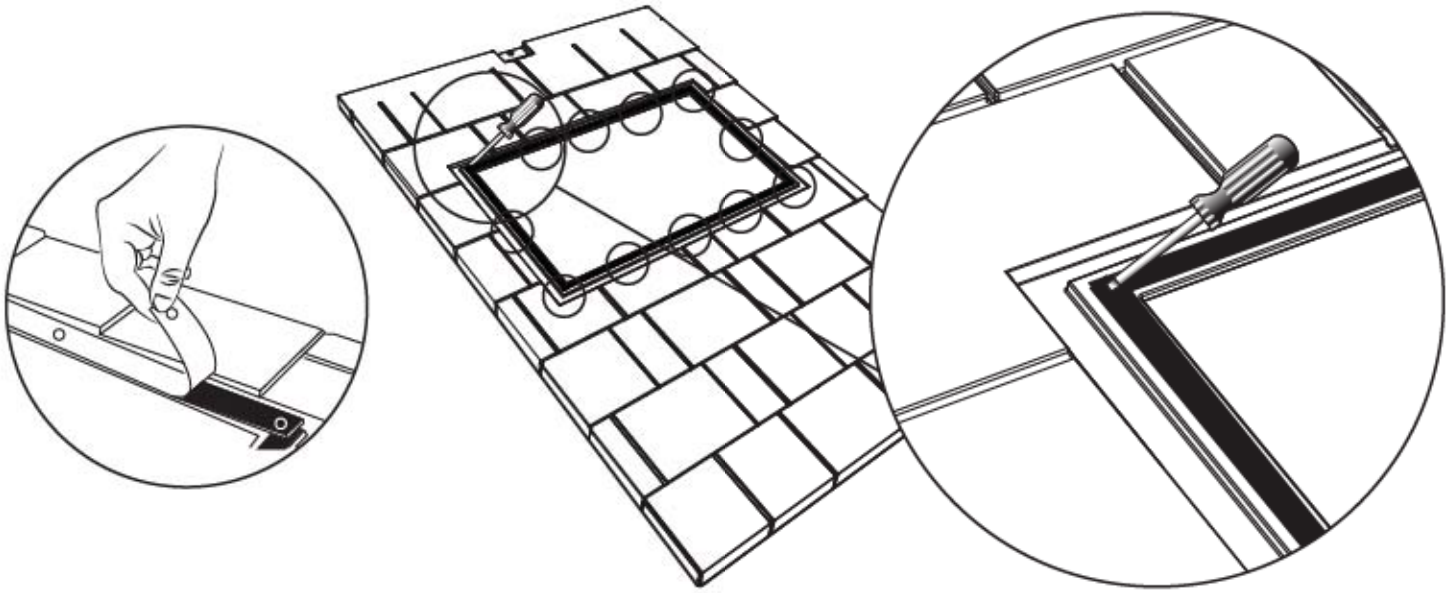


6.4

• Pomocí plochého šroubováku propíchněte butylovou pásku v místech otvorů ve střešním panelu.

• Za pomocą wkrętaka płaskiego przebij otwory w taśmie butylowej, przechodząc przez otwory w panelu dachowym.

• Pomocou plochého skrutkovača prepichnite diery cez butylovú pásku a cez otvory v strešnom paneli.



▶ ČÁST 6 (POKRAČOVÁNÍ) / SEKCJA 6 (CIĄG DALSZY) / 6. ČASŤ (POKRAČOVANIE)

POŽADOVANÉ NÁŘADÍ A VYBAVENÍ / WYMAGANE NARZĘDZIA I OSPRZĘT / POŽADOVANÉ NÁRADIE A SPOJOVACIE PROSTRIEDKY

3/8"
(10 mm)

EFA (x24)

ADK (x24)

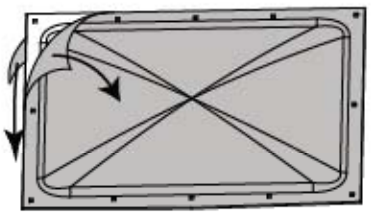
AEE (x48)

6.5

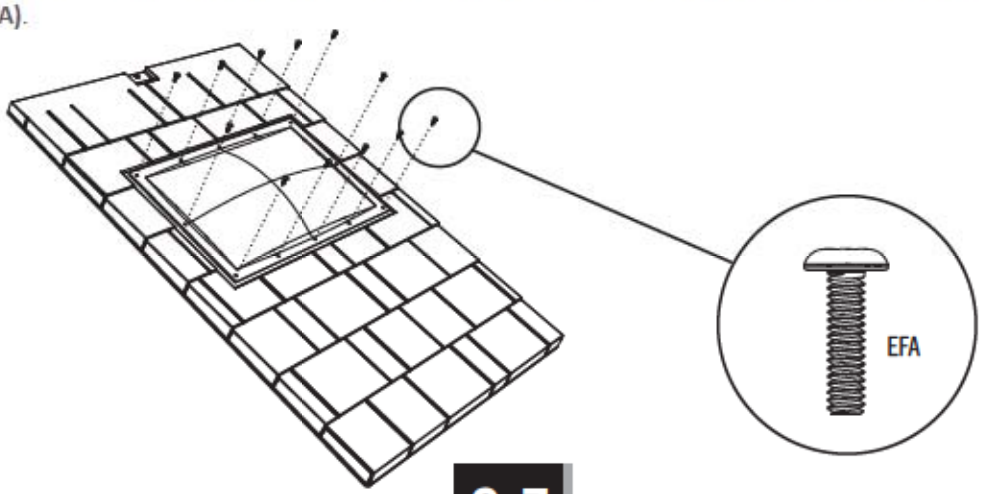
• Odstraňte ochrannou plastovou fólii z obou stran **střešního okna (AGB)**. Vyrovnejte otvory v kupolovitém střešním okně s otvory ve střešním panelu a vložte do nich **šrouby (EFA)**.

• Zdejmij folię ochronną z obydwu stron **świetlika (AGB)**. Wyrównaj otwory w świetliku kopułkowym z otworami w panelu dachowym i wkręć **wkręty (EFA)**.

• Odoberte ochranný plast z oboch strán **svetlíka (AGB)**. Zarovnajte otvory v klenutom svetlíku s otvormi v strešnom paneli a vložte **skrutky (EFA)**.



AGB

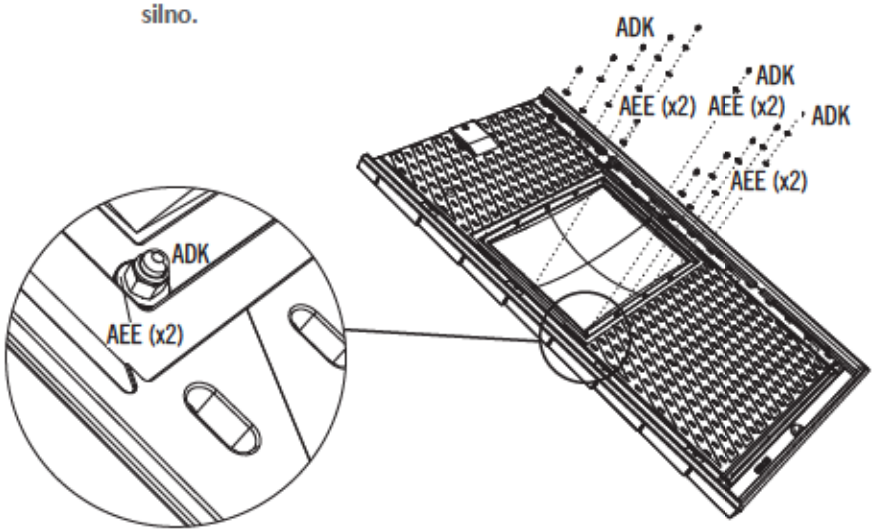


6.6

• Zajistěte střešní okno pomocí spojovacích prvků, které jsou součástí dodávky. **Vyvarujte se nadměrného dotažení.**

• Przymocuj świetlik za pomocą dołączonych elementów montażowych. **Nie dokręcaj elementów montażowych zbyt mocno.**

• Pripevnite svetlík pomocou priložených nástrojov. **Nepriťahujte príliš silno.**

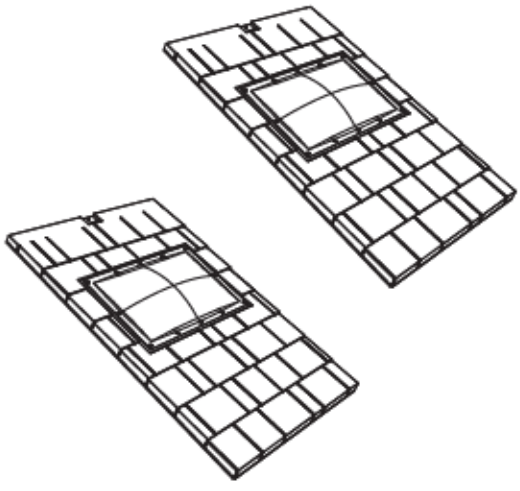


6.7

• **Opakujte tento postup s druhým střešním oknem.**

• **Powtórz czynności dla drugiego świetlika.**

• **Tento postup zopakuje aj pre druhý svetlík.**



7 SESTAVENÍ PODLAHY / MONTAŻ PODŁOGI / MONTÁŽ PODLAHY

IDENTIFIKÁTOR DÍLŮ / IDENTYFIKATOR CZĘŚCI / POŽADOVANÉ SPOJOVACIE PROSTRIEDKY

Sáček s malými částmi / Mały woreczek z częściami / Vrecko s malými dielmi

BQC (x20)

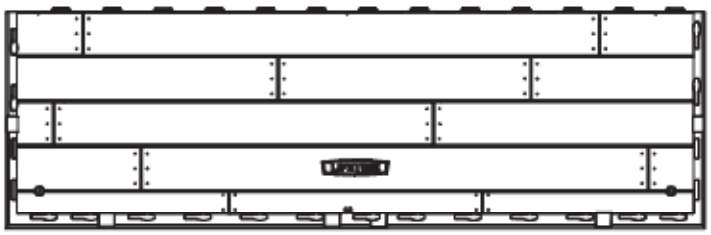
ADC (x1)

AHO (x2)

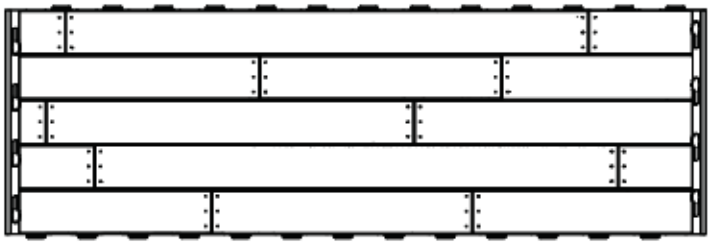
Poznámka: Toto nejsou kotevní šrouby. Jejich účelem je spojení podlahových panelů dohromady.
Uwaga: Nie są to śruby kotwiące. Ich zadaniem jest połączenie ze sobą paneli podłogowych.
Poznámka: Toto nie sú kotevné skrutky. Slúžia na upevnenie podlahových panelov k sebe.

POŽADOVANÉ DÍLY / WYMAGANE CZĘŚCI / POŽADOVANÉ DIELY

Plastové díly / Części z tworzywa / Plastové diely



CUW (x2)



CUD (x2)

NÁŘADÍ, KTERÉ BUDETE POTŘEBOVAT / WYMAGANE NARZĘDZIA / POTREBNÉ NÁRADIE

▶ ČÁST 7 (POKRAČOVÁNÍ) / SEKCJA 7 (CIĄG DALSZY) / 7. ČASŤ (POKRAČOVANIE)

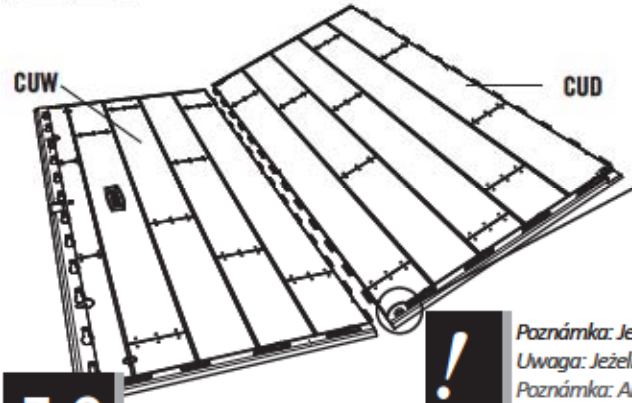
POŽADOVANÉ NÁŘADÍ A VYBAVENÍ / WYMAGANE NARZĘDZIA I OSPRZĘT / POŽADOVANÉ NÁRADIE A SPOJOVACIE PROSTRIEDKY

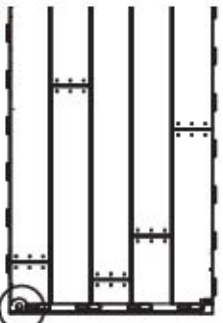
7.1

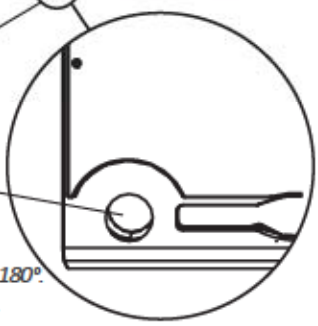
• **Vnitřní podlahový panel (CUD)** držte v úhlu 45° a vsuňte západky podél hrany pod **vnější podlahový panel (CUW)**. Západky musí zacvaknout. Panel položte na rovnou plochu.

• Przytrzymać **Wewnętrzny panel podłogowy (CUD)** pod kątem 45° i wsunąć zakładki wzdłuż krawędzi znajdującej się pod **Zewnętrznym panelem podłogowym (CUW)**. Blokada zakładek. Położyć płasko panel.

• Podržte **vnútorný podlahový panel (CUD)** v 45° uhle a zasuňte výčnelky pozdĺž okraja pod **vonkajší podlahový panel (CUW)**. Výčnelky sa zablokujú. Panel položte vodorovne.







• *Otvor*
• *Otwór*
• *Otvor*

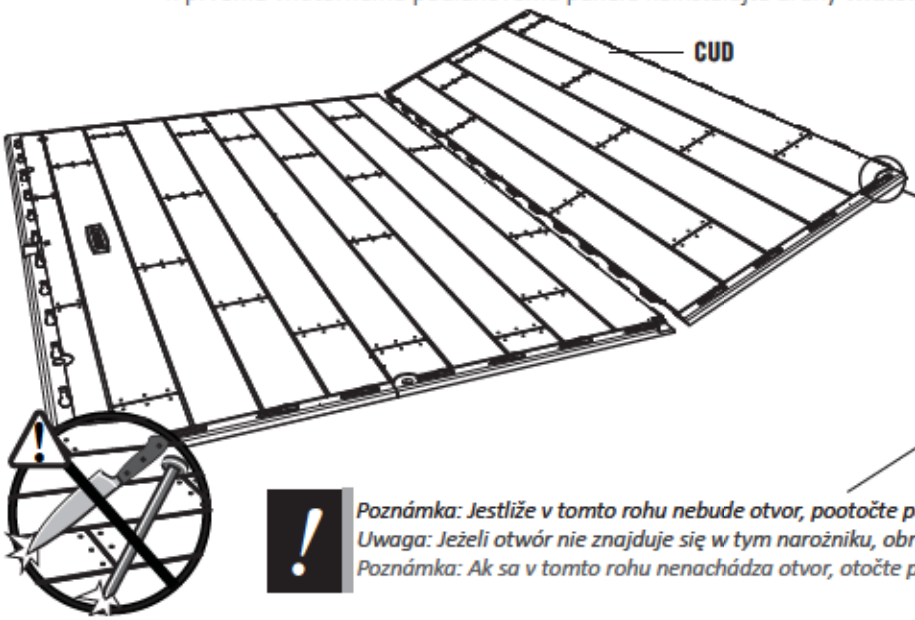
Poznámka: Jestliže v tomto rohu nebude otvor, pootočte panel o 180°.
Uwaga: Jeżeli otwór nie znajduje się w tym narożniku, obrócić Panel o 180°.
Poznámka: Ak sa v tomto rohu nenachádza otvor, otočte panel o 180°.

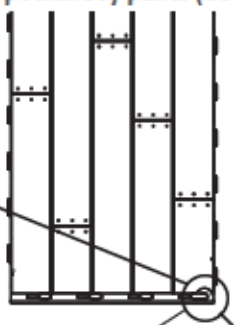
7.2

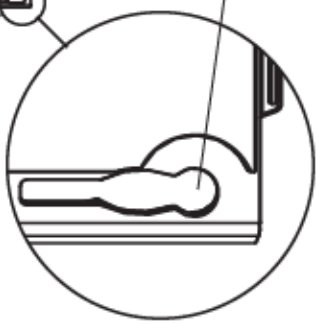
• Připevněte druhý **vnitřní podlahový panel (CUD)** k prvnímu vnitřnímu podlahovému panelu.

• Dołączyć drugi **Wewnętrzny panel podłogowy (CUD)** do pierwszego panelu.

• K prvému vnútornému podlahovému panelu nainštalujte druhý **vnútorný podlahový panel (CUD)**.







• *Otvor*
• *Otwór*
• *Otvor*

Poznámka: Jestliže v tomto rohu nebude otvor, pootočte panel o 180°.
Uwaga: Jeżeli otwór nie znajduje się w tym narożniku, obrócić Panel o 180°.
Poznámka: Ak sa v tomto rohu nenachádza otvor, otočte panel o 180°.

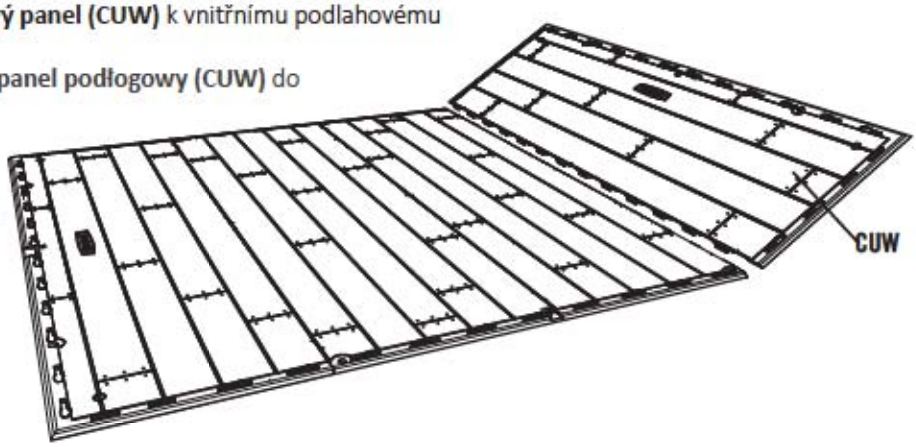
▶ ČÁST 7 (POKRAČOVÁNÍ) / SEKCJA 7 (CIĄG DALSZY) / 7. ČASŤ (POKRAČOVANIE)

POŽADOVANÉ NÁŘADÍ A VYBAVENÍ / WYMAGANE NARZĘDZIA I OSPRZĘT / POŽADOVANÉ NÁRADIE A SPOJOVACIE PROSTRIEDKY

AHO (x2)

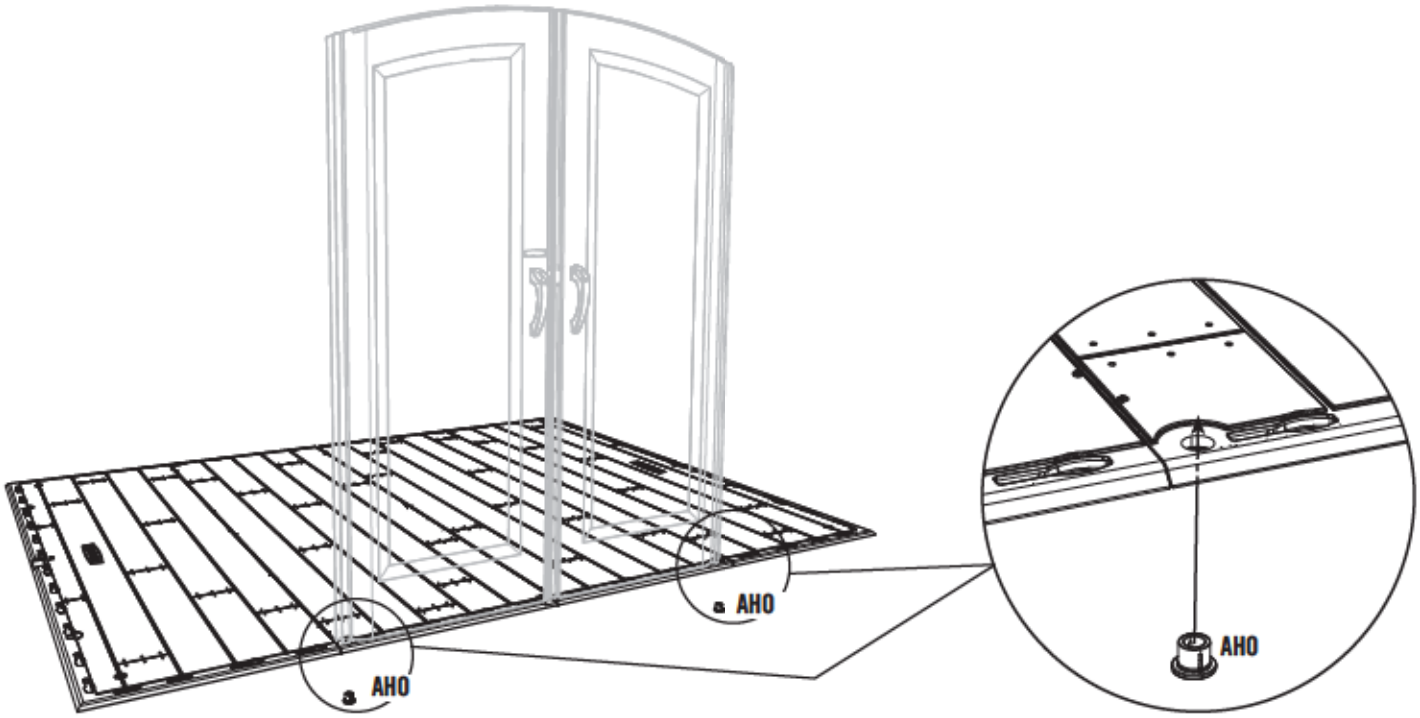
7.3

- Poté připevněte **vnější podlahový panel (CUW)** k vnitřnímu podlahovému panelu.
- Następnie dołączyć **Zewnętrzny panel podłogowy (CUW)** do wewnętrznego panelu.
- Potom k vnútornému podlahovému panelu pripojte **vonkajší podlahový panel (CUW)**.



7.4

- Vložte **dveřní podložky (AHO)** skrz otvory v podlaze. **Štěrbina v podložce by měla být směrem k přední části domku.**
- Włożyć **tulejki drzwi (AHO)** w otwory w podłodze. **Wąski otwór w tulejce powinien być zwrócony do przodu magazynku.**
- Do otvorov v podlahe zasuňte **dverové objímky (AHO)**. **Štrbina na objímke musí smerovať k prednej časti prístrešku.**



▶ ČÁST 7 (POKRAČOVÁNÍ) / SEKCJA 7 (CIĄG DALSZY) / 7. ČASŤ (POKRAČOVANIE)

POŽADOVANÉ NÁŘADÍ A VYBAVENÍ / WYMAGANE NARZĘDZIA I OSPRZĘT / POŽADOVANÉ NÁRADIE A SPOJOVACIE PROSTRIEDKY

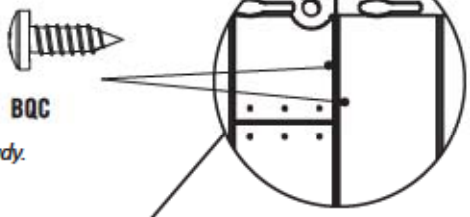
BQC (x18)

7.5

• Vložte **šrouby (BQC)** skrz otvory v podlahových panelech a do výstupků sousedících podlahových panelů. (Otvory jsou v okolí spojů) **Toto nejsou kotevní šrouby. Jejich účelem je spojení podlahových panelů dohromady.**

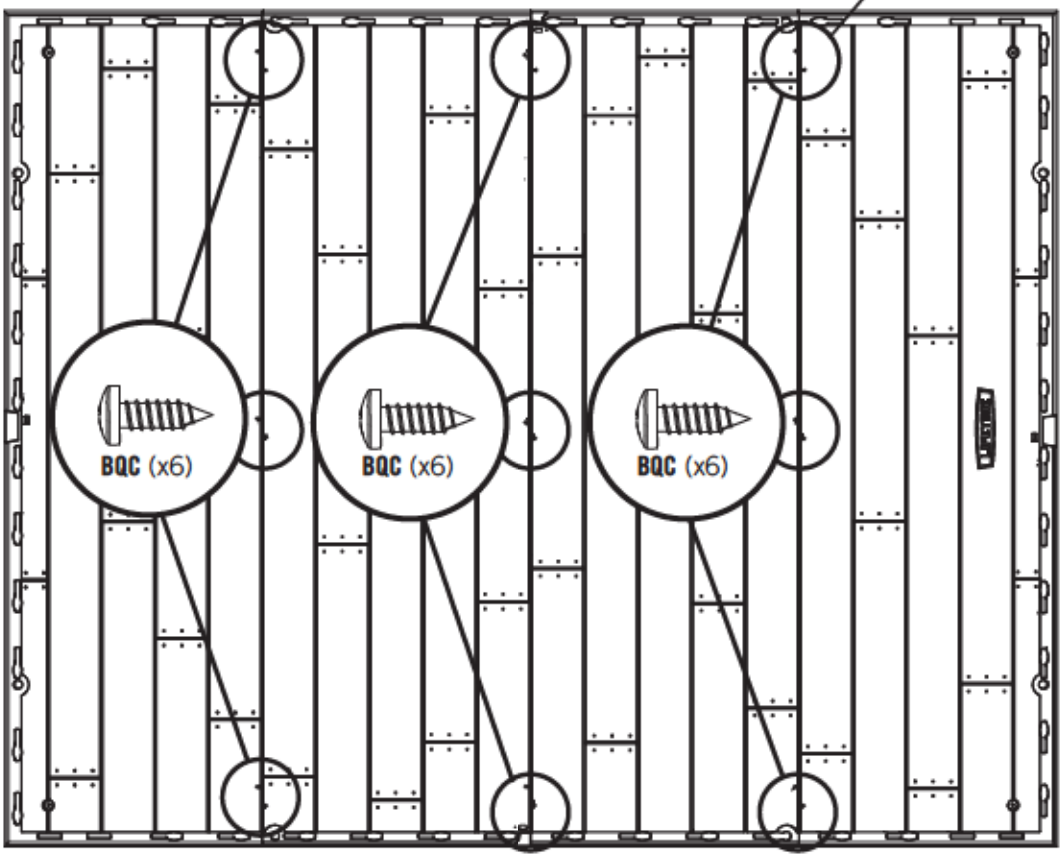
• Włożyć **wkręty (BQC)** we wgłębienia w panelach podłogowych oraz w zakładki stykających się ze sobą paneli podłogowych. (wgłębienia znajdują się w pobliżu zgrzewów) **Nie są to śruby kotwiące. Ich zadaniem jest połączenie ze sobą paneli podłogowych.**

• Do dier v podlahových paneloch a do výčnelkov susedných podlahových panelov zaskrutkujte **skrutky (BQC)**. (Diery sa nachádzajú v blízkosti spojov.) **Toto nie sú kotevné skrutky. Slúžia na upevnenie podlahových panelov k sebe.**



BQC

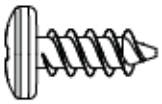
Poznámka: Toto nejsou kotevní šrouby. Jejich účelem je spojení podlahových panelů dohromady.
Uwaga: Nie są to śruby kotwiące. Ich zadaniem jest połączenie ze sobą paneli podłogowych.
Poznámka: Toto nie sú kotevné skrutky. Slúžia na upevnenie podlahových panelov k sebe.



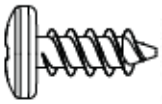
8 SESTAVENÍ ZDÍ / MONTAŻ ŚCIAN / MONTÁŽ STIEN

IDENTIFIKÁTOR DÍLŮ / IDENTYFIKATOR CZĘŚCI / POŽADOVANÉ SPOJOVACIE PROSTRIEDKY

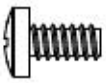
Sáček s malými částmi / Mały woreczek z częściami / Vrecko s malými dielmi



ADZ (x85)

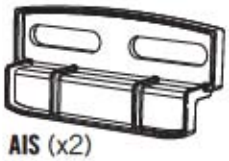


ADZ (x4)



ADY (x1)

ADW (x28)

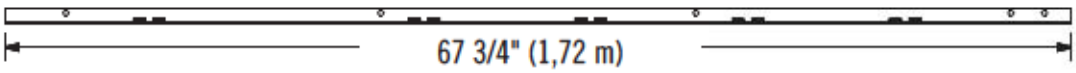


AIS (x2)

EPI (x2)

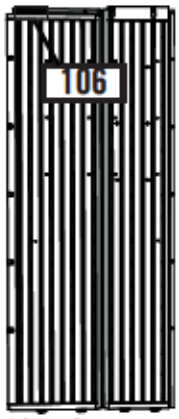
POŽADOVANÉ DÍLY / WYMAGANE CZĘŚCI / POŽADOVANÉ DIELY

Kovové díly / Części metalowe / Kovové diely



AFM (x2)

Plastové díly / Części z tworzywa / Plastové diely



AGW (x2)

AGL (x2)

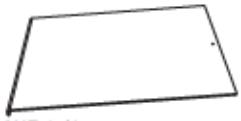
AHD (x6)

AHH (x1)

BDH (x1)

BDI (x1)

BDV (x2)



AHE (x1)

NÁŘADÍ, KTERÉ BUDETE POTŘEBOVAT / WYMAGANE NARZĘDZIA / POTREBNÉ NÁRADIE

AIW (x1)

▶ ČÁST 8 (POKRAČOVÁNÍ) / SEKCJA 8 (CIĄG DALSZY) / 8. ČASŤ (POKRAČOVANIE)

POŽADOVANÉ NÁŘADÍ A VYBAVENÍ / WYMAGANE NARZĘDZIA I OSPRZĘT / POŽADOVANÉ NÁRADIE A SPOJOVACIE PROSTRIEDKY

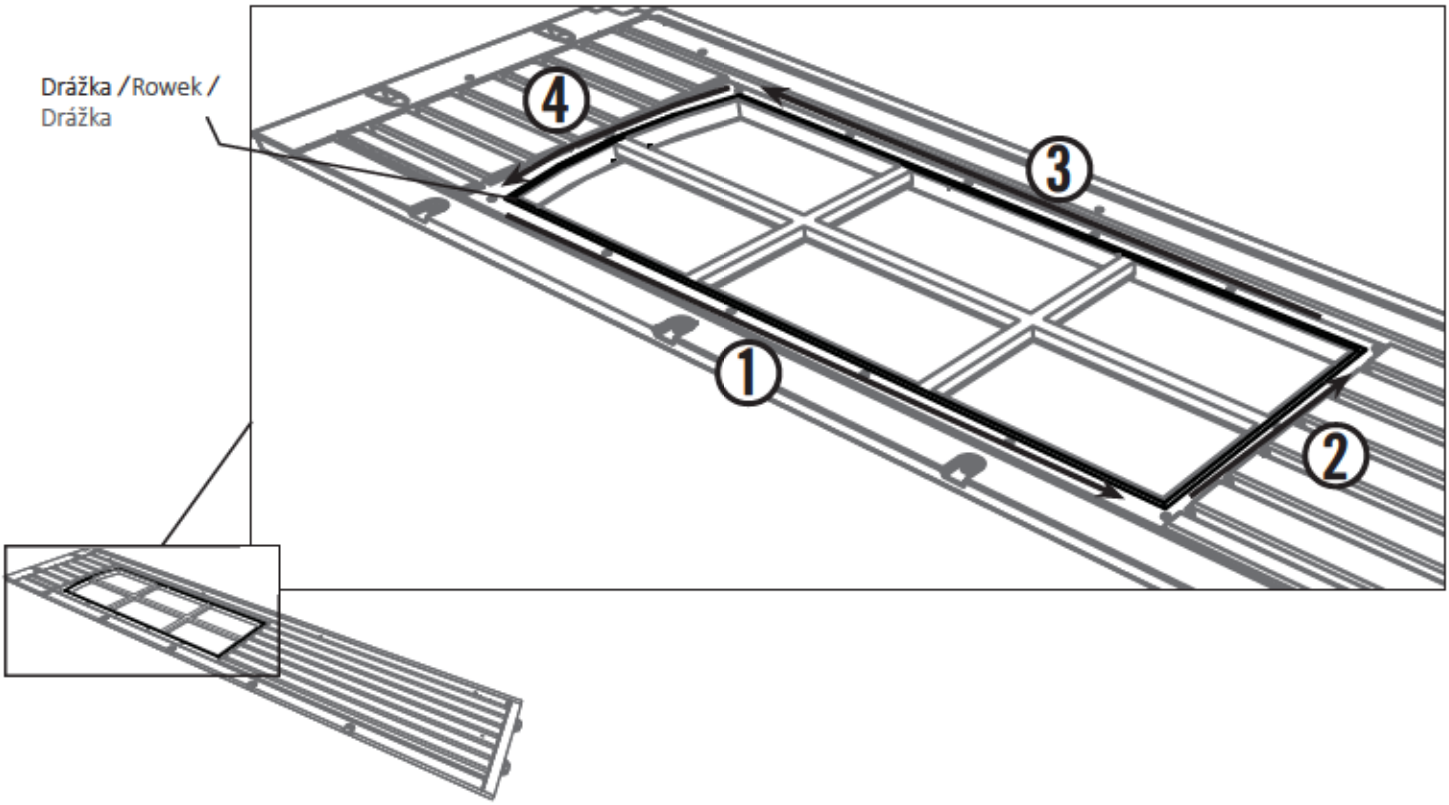
EPI (x2)

8.1

• Na nákresu je šikmá drážka (vyznačena černou barvou) na zadní straně každých stěnový panel podél vnější strany okna. Začněte levém horním rohu drážky levých dveří a do drážky vložte proužek 3,2 mm (1/8") **butylové pásky (EPI)**. **Nic se neděje, pokud se v tuto chvíli proužek nedostane do drážky celý – stačí ho položit na drážku. Pásek do drážky nevtlačujte.** Pracujte směrem dolů **(1)** a zatočte podél spodní **(2)** části okna. Následně zatočte směrem nahoru **(3)** a poté podél hodní **(4)** části okna až do bodu, ve kterém jste začali. **Zbývající část odstřihněte.**

• Wzdłuż zewnętrznej części okna, na tylnej części, znajduje się wąski rowek (oznaczony kolorem czarnym). Rozpoczynając od lewego górnego rogu rowka, położyć w nim 1/8" (3,2 mm) warstwę **Taśmy butylowej (EPI)**. **Nie należy przejmować się całkowitym włożeniem warstwy taśmy do rowka – zwyczajnie wystarczy położyć warstwę taśmy nad rowkiem. Nie wciskać warstwy taśmy do rowka.** Kontynuować pracę w dół **(1)** i zakręcić wzdłuż dolnej części okna **(2)**. Skierować się ku górze **(3)**, a następnie wzdłuż górnej części okna **(4)** do chwili osiągnięcia punktu początkowego. **Odciąć nadmiar taśmy.**

• Okolo vonkajšej časti okna je na zadnej strane dverí úzka drážka (na obrázku čierna). Začínajúc v hornom ľavom rohu drážky aplikujte 3,2 mm (1/8") lem z **butylovej pásky (EPI)**. **Nerobte si problémy s tým, aby sa lem dostal úplne do drážky – jednoducho lem aplikujte pozdĺž drážky. Lem do drážky nezatláčajte.** Pracujte smerom nadol **(1)**, urobte oblúk a prejdite pozdĺž spodnej časti **(2)** okna. Urobte oblúk smerom nahor **(3)** a potom pozdĺž hornej časti **(4)** okna, až kým sa nedostanete na miesto, kde ste začali. **Zvyšnú časť odstrihnite.**



▶ ČÁST 8 (POKRAČOVÁNÍ) / SEKCJA 8 (CIĄG DALSZY) / 8. ČASŤ (POKRAČOVANIE)

POŽADOVANÉ NÁŘADÍ A VYBAVENÍ / WYMAGANE NARZĘDZIA I OSPRZĘT / POŽADOVANÉ NÁRADIE A SPOJOVACIE PROSTRIEDKY

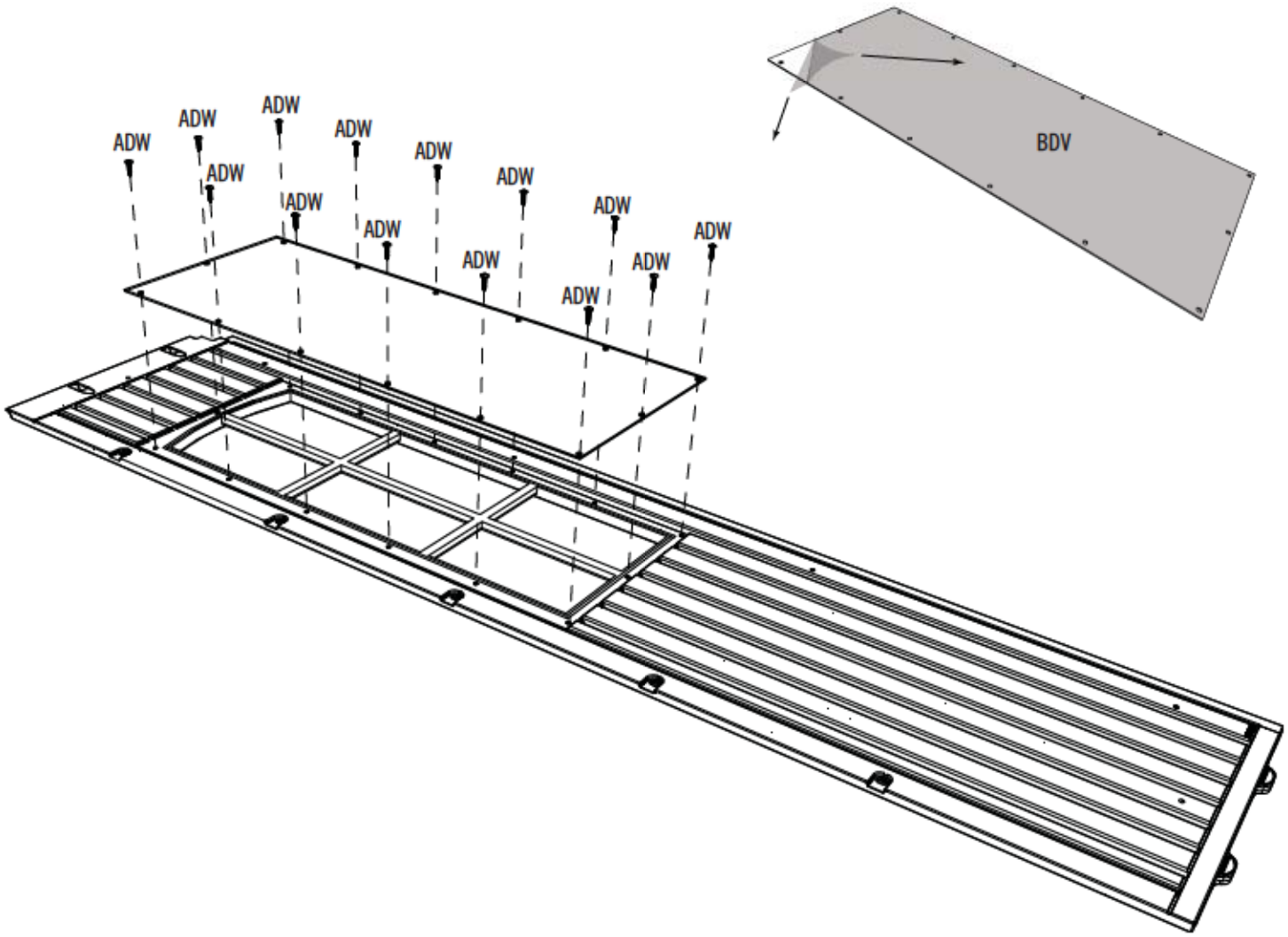
ADW (x28)

8.2

• Z obou stran **okenního panelu (BDV)** sloupněte ochranný plastový obal. Otvory v okenním panelu zarovnejte s otvory ve stěnový panel. Zajistěte panel pomocí čtrnácti (14) **šroubů (ADZ)**. **Opakujte kroky 8.1–8.2 u druhého úzkého stěnového panelu s oknem.**

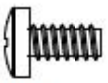
• Zerwać folię ochronną z obu stron **szybki (BDV)**. Wyrównać otwory w panelu okiennym względem tych w panel ścienny. Przymocować panelu okiennym do panel ścienny, używając czternastu (14) **wkrętów (ADZ)**. **Powtórzyć kroki 8.1-8.2 dla drugiego Wąskiego panelu ściennego okna.**

• Z oboch strán **okennej tabule (BDV)** stiahnite ochrannú plastovú fóliu. Pomocou štrnástich (14) **skrutiek (ADZ)** zaisťte tabuľu k stenový panel. **Zopakujte kroky 8.1 – 8.2 pre druhý stenový panel s úzkym oknom.**



▶ ČÁST 8 (POKRAČOVÁNÍ) / SEKCJA 8 (CIĄG DALSZY) / 8. ČASŤ (POKRAČOVANIE)

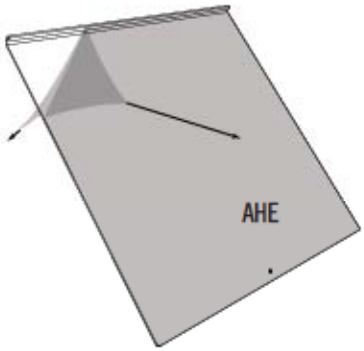
POŽADOVANÉ NÁŘADÍ A VYBAVENÍ / WYMAGANE NARZĘDZIA I OSPRZĘT / POŽADOVANÉ NÁRADIE A SPOJOVACIE PROSTRIEDKY

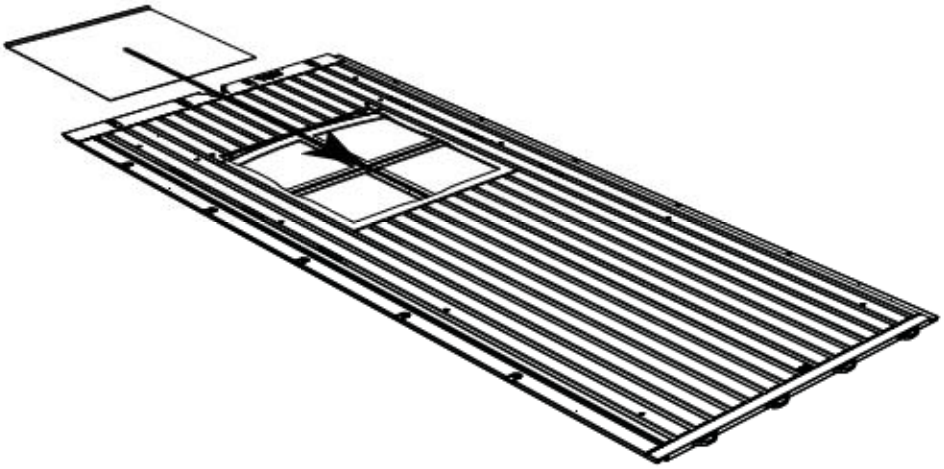


ADY (x1)

8.3

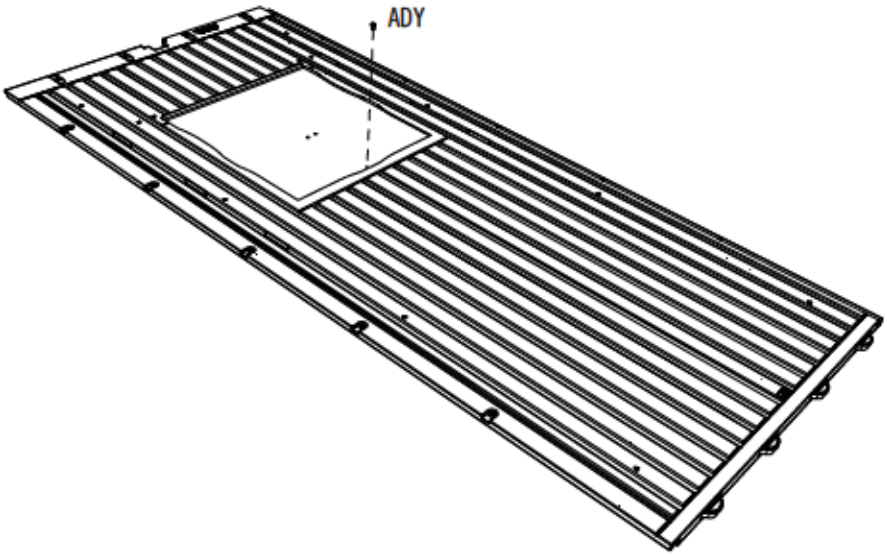
• Z obou stran **okenního panelu (AHE)** sloupněte ochranný plastový obal. Se zakřivenou hranou nahoru a směrem k vám, posuňte okenní panel dolů do otvoru.
• Zerwać folię ochronną z obu stron **szybki (AHE)**. Umieszczając zakrzywioną krawędź w górze, przodem do siebie, wsunąć szybkę w otwór okienny.
• Z oboch strán **okennej tabule (AHE)** stiahnite ochrannú plastovú fóliu. Okennú tabuľu zasuňte do otvoru tak, že zakrivený okraj v hornej časti smeruje k vám.





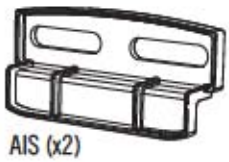
8.4

• Vložte **šroub (ADY)** do otvoru na spodní části okenního panelu. **Pokud je okenní panel otevřený, toto mu pomáhá zůstat nahoře.**
• Włożyć **wkręt (ADY)** do otworu w dolnej części szybki. **Dzięki temu szybka będzie otwierać się do góry.**
• Do otvoru v spodnej časti okennej tabule zaskrutkujte **skrutku (ADY)**. **Pri otvorení pomáha držať okennú tabuľu vzpriamene.**

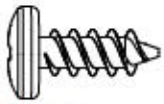


▶ ČÁST 8 (POKRAČOVÁNÍ) / SEKCJA 8 (CIĄG DALSZY) / 8. ČASŤ (POKRAČOVANIE)

POŽADOVANÉ NÁŘADÍ A VYBAVENÍ / WYMAGANE NARZĘDZIA I OSPRZĘT / POŽADOVANÉ NÁRADIE A SPOJOVACIE PROSTRIEDKY



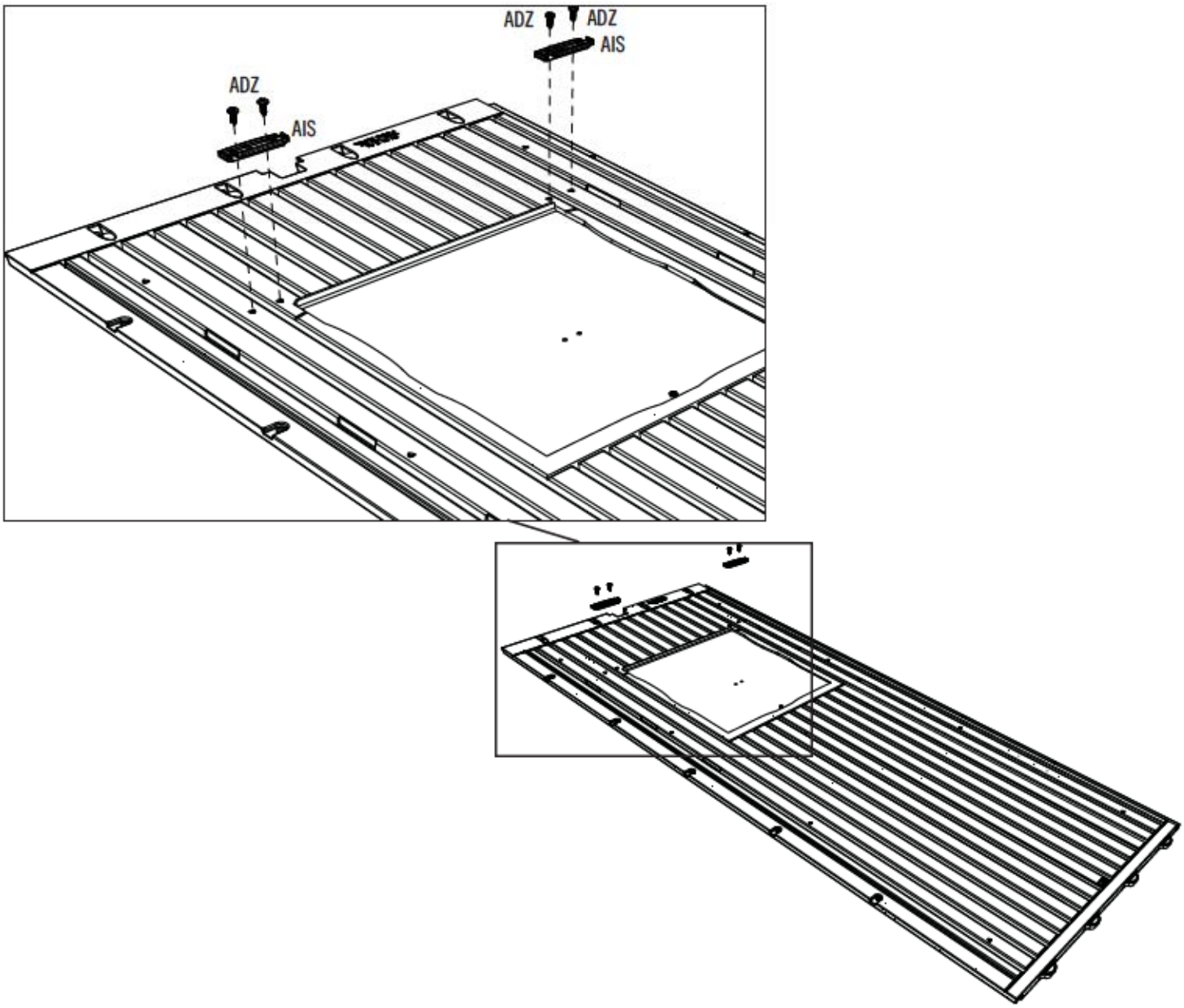
AIS (x2)



ADZ (x4)

8.5

- Připevněte dvě (2) **okenní petlice (AIS)** na horní rohy otvoru panelu. **Petlice by se měly pohybovat volně.**
- Przymocować dwa (2) **zatrzaski okienne (AIS)** w górnych narożnikach otwieranego panelu. **Zatrzaski powinny działać bez zacięć.**
- V horných rohoch otvoru panela namontujte dve (2) **okenné západky (AIS)**. **Západka sa musí voľne pohybovať.**



▶ ČÁST 8 (POKRAČOVÁNÍ) / SEKCJA 8 (CIĄG DALSZY) / 8. ČASŤ (POKRAČOVANIE)

POŽADOVANÉ NÁŘADÍ A VYBAVENÍ / WYMAGANE NARZĘDZIA I OSPRZĘT / POŽADOVANÉ NÁRADIE A SPOJOVACIE PROSTRIEDKY

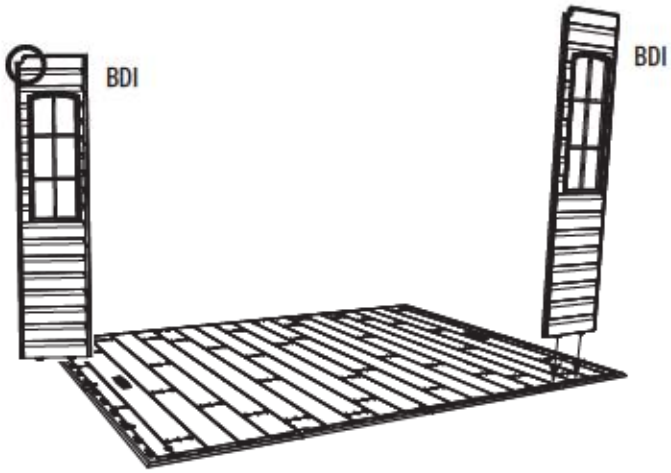
AIW (x1)

- *Pokud máte s touto částí problémy, prohlédněte si níže uvedený odkaz na montážní video jak sestavit tuto část.*
- *W razie problemów z tą sekcją należy skorzystać z poniższego kodu, aby obejrzeć odpowiedni film instruktażowy.*
- *Ak máte problém s touto časťou, pomocou dolu uvedeného kódu si pozrite video s informáciami o montáži tejto časti.*

http://go.lifetime.com/wallinstal10x8

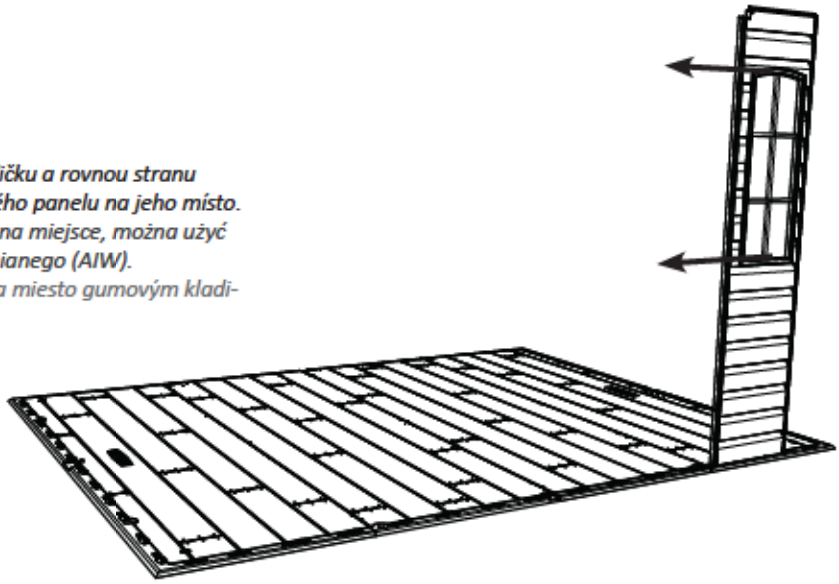
8.6

- Vložte výstupky na spodní straně **pravého stěnového panelu s oknem (BDI)** do třetí a čtvrté drážky od předního pravého rohu podlahy.
- Włożyć zakładki na dole **Prawego panelu ściennego okna (BDI)** do trzeciego i czwartego gniazda znajdujące się od przedniego prawego rogu podłogi.
- V spodnej časti **pravého stanového panelu s oknom (BDI)** vložte zarážky do tretej a štvrtej štrbiny od predného pravého rohu podlahy.



8.7

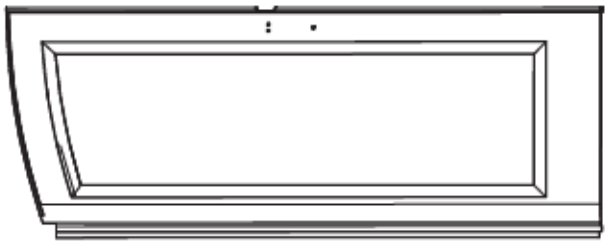
- Posuňte panel doleva.
- Przesunąć panel w lewo.
- Panel posuňte doľava.



Poznámka: Možná budete muset použít gumovou paličku a rovnou stranu dřevěného špalíku (AIW) pro jemné zaklepání stěnového panelu na jeho místo.
Uwaga: W celu delikatnego wbicia Panelu ściennego na miejsce, można użyć gumowego młotka oraz płaskiej części Bloczka drewnianego (AIW).
Poznámka: Stenový panel môžete jemne doklepnúť na miesto gumovým kladivom a plochou stranou dreveného hranolu (AIW).

IDENTIFIKÁTOR DÍLŮ / IDENTYFIKATOR CZĘŚCI / OZNAČENIE DIELOV

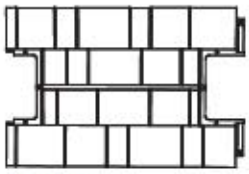
BOX 1 OBSAHUJE / ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA 1 / OBSAH ŠKATULE 1



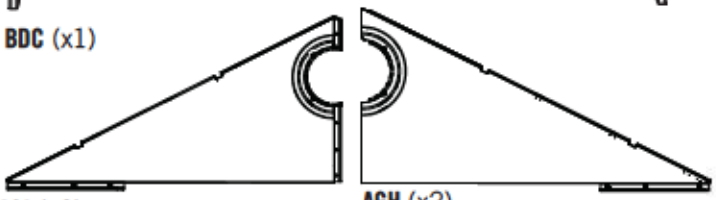
BDJ (x1)

BDK (x1)

BDC (x1)

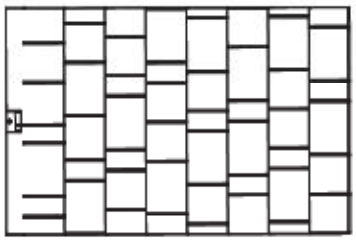


AFY (x3)



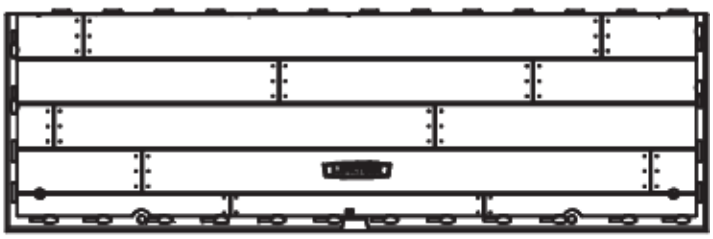
AGI (x2)

AGH (x2)

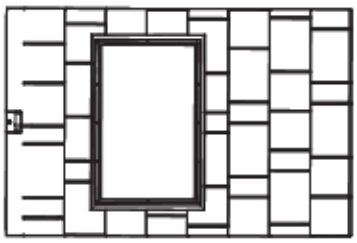


AGQ (x4)

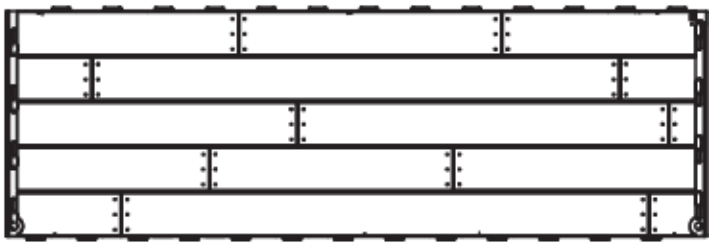
AFV (x2)



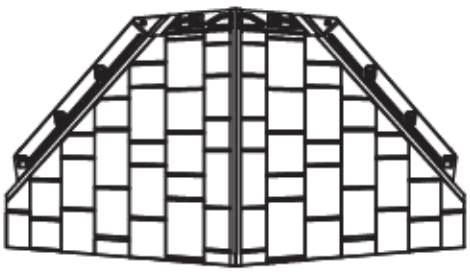
CUW (x2)



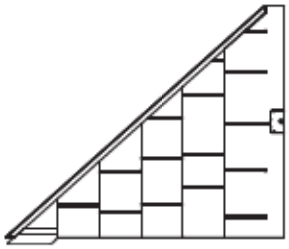
AHB (x2)



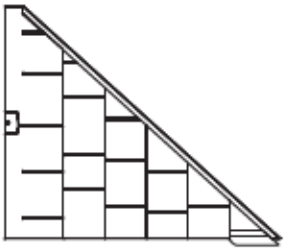
CUD (x2)



DRA (x1)



BDR (x1)

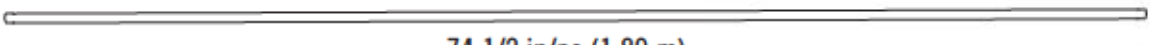


BDS (x1)

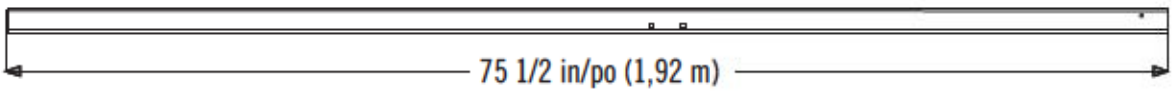
Tuto část vyjměte / Usunąć tę sekcję / Túto časť odoberte

IDENTIFIKÁTOR DÍLŮ / IDENTYFIKATOR CZĘŚCI / OZNAČENIE DIELOV

KOVOVÉ ČÁSTI STAVEBNICE 1 / ZESTAW CZĘŚCI METALOWYCH 1 / SÚPRAVA KOVOVÝCH DIELOV 1



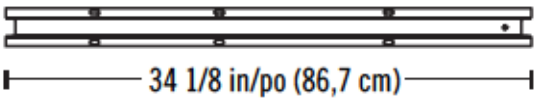
CRE (x2)



BLH (x2)

AFM (x6)

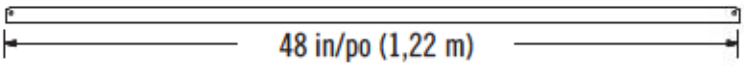
DSP (x1)



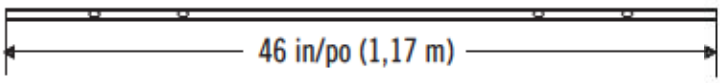
DSO (x1)

Tuto část vyjměte / Usunąć tę sekcję / Túto časť odoberte

KOVOVÉ ČÁSTI STAVEBNICE 2 / ZESTAW CZĘŚCI METALOWYCH 2 / SÚPRAVA KOVOVÝCH DIELOV 2



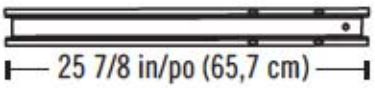
AFG (x3)



BDD (x1)

DSQ (x2)

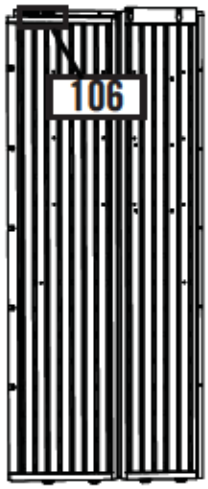
DSR (x3)



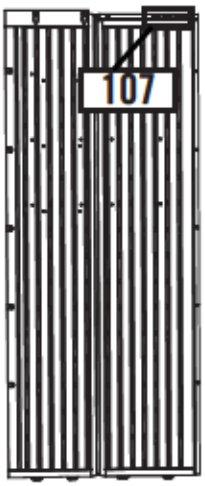
DSM (x1)

IDENTIFIKÁTOR DÍLŮ / IDENTYFIKATOR CZĘŚCI / OZNAČENIE DIELOV

BOX 2 OBSAHUJE / ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA 2 / OBSAH ŠKATULE 2



AGW (x2)

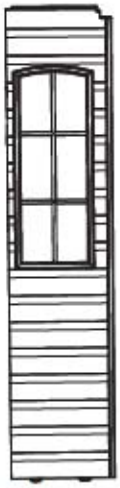


AGL (x2)

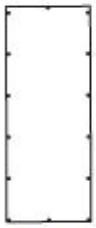
AHD (x6)

AHH (x1)

BDI (x1)



BDH (x1)

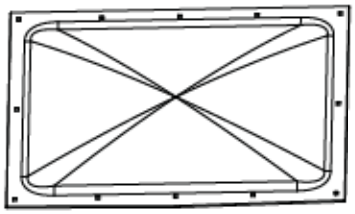


BDV (x2)

Tuto část vyjměte / Usunąć tę sekcję / Túto časť odoberte

Malé části stavebnice / Zestaw małych elementów / Súprava malých dielov

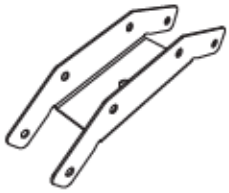
AHE (x1)



AGB (x2)

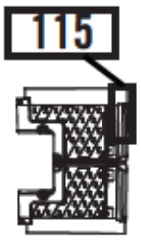
AHC (x4)

AFZ (x2)

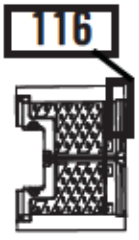


AIP (x3)

DRB (x1)



AGG (x1)



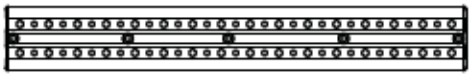
AFW (x1)

DSN (x1)

AFL (x8)

AIW (x1)

AIX (x4)



AFU (x1)

BZC (x1)

IDENTIFIKÁTOR DÍLŮ / IDENTYFIKATOR CZĘŚCI / OZNAČENIE DIELOV

BOX 2 OBSAHUJE / ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA 2 / OBSAH ŠKATULE 2

Sáček s malými částmi / Małe woreczki z częściami / Vrecká s malými dielmi

Tuto část vyjměte / Usunąć tę sekcję / Túto časť odoberte

▶ ČÁST 8 (POKRAČOVÁNÍ) / SEKCJA 8 (CIĄG DALSZY) / 8. ČASŤ (POKRAČOVANIE)

POŽADOVANÉ NÁŘADÍ A VYBAVENÍ / WYMAGANE NARZĘDZIA I OSPRZĘT / POŽADOVANÉ NÁRADIE A SPOJOVACIE PROSTRIEDKY

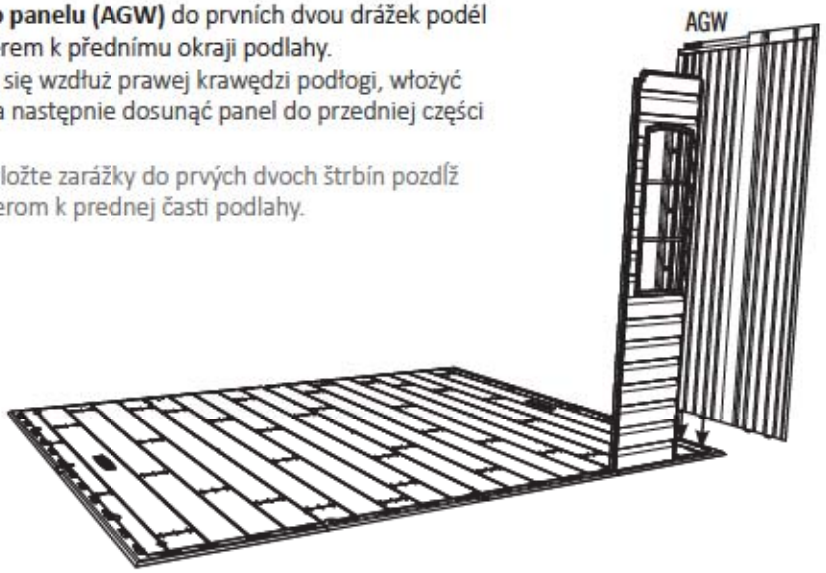
AIW (x1)

8.8

• Vložte výstupky na spodní straně**rohového panelu (AGW)** do prvních dvou drážek podél pravého okraje podlahy a zasuňte panel směrem k přednímu okraji podlahy.

• Do pierwszych dwóch gniazd znajdujących się wzdłuż prawej krawędzi podłogi, włożyć zakładki na dole **Panelu narożnego (AGW)**, a następnie dosunąć panel do przedniej części Podłogi.

• V spodnej časti **rohového panelu (AGW)** vložte zarážky do prvých dvoch štrbín pozdĺž pravého okraja podlahy a posuňte panel smerom k prednej časti podlahy.

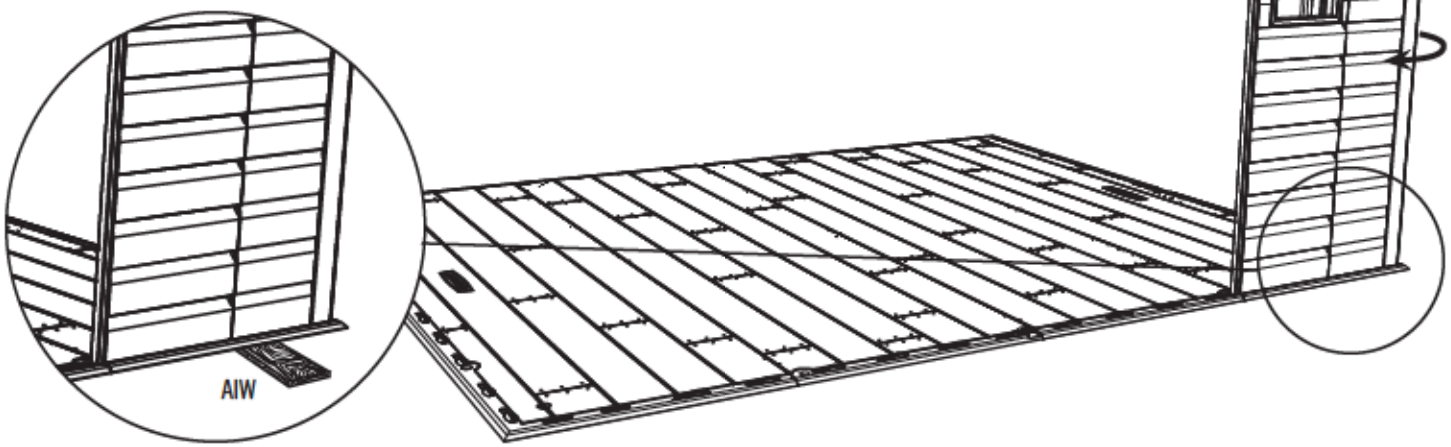


8.9

• Rohový panel ohněte a výstupky nastavte nad dva otvory v podlahovém panelu. Vložení dvou zbývajících výstupků do otvorů provedete zatažením panelu směrem dolů. **S vkládáním vám pomůže dřevěný blok (AIW) vložený pod podlahový panel přímo pod vkládaný výstupek.**

• Przechylić panel narożny i umieścić zakładki na dwóch otworach w panelu podłogowym. Pociągnąć panel do dołu, aby dwie pozostałe zakładki weszły do odpowiednich otworów. **Aby ułatwić sobie to zadanie, bezpośrednio pod zakładkę w podłodze należy wsunąć drewniany bloczek (AIW).**

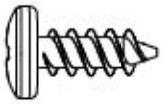
• Ohnite rohový panel a nastavte polohu výčnelkov nad dve štrbiny v podlahovom paneli. Panel potiahnite nadol a zasuňte dva zostávajúce výčnelky do štrbín. **Ako pomôcku pri zasúvaní zasuňte pod podlahu drevený blok (AIW), a to priamo pod zasúvaný výčnelok.**



▶ ČÁST 8 (POKRAČOVÁNÍ) / SEKCJA 8 (CIĄG DALSZY) / 8. ČASŤ (POKRAČOVANIE)

POŽADOVANÉ NÁŘADÍ A VYBAVENÍ / WYMAGANE NARZĘDZIA I OSPRZĘT / POŽADOVANÉ NÁRADIE A SPOJOVACIE PROSTRIEDKY

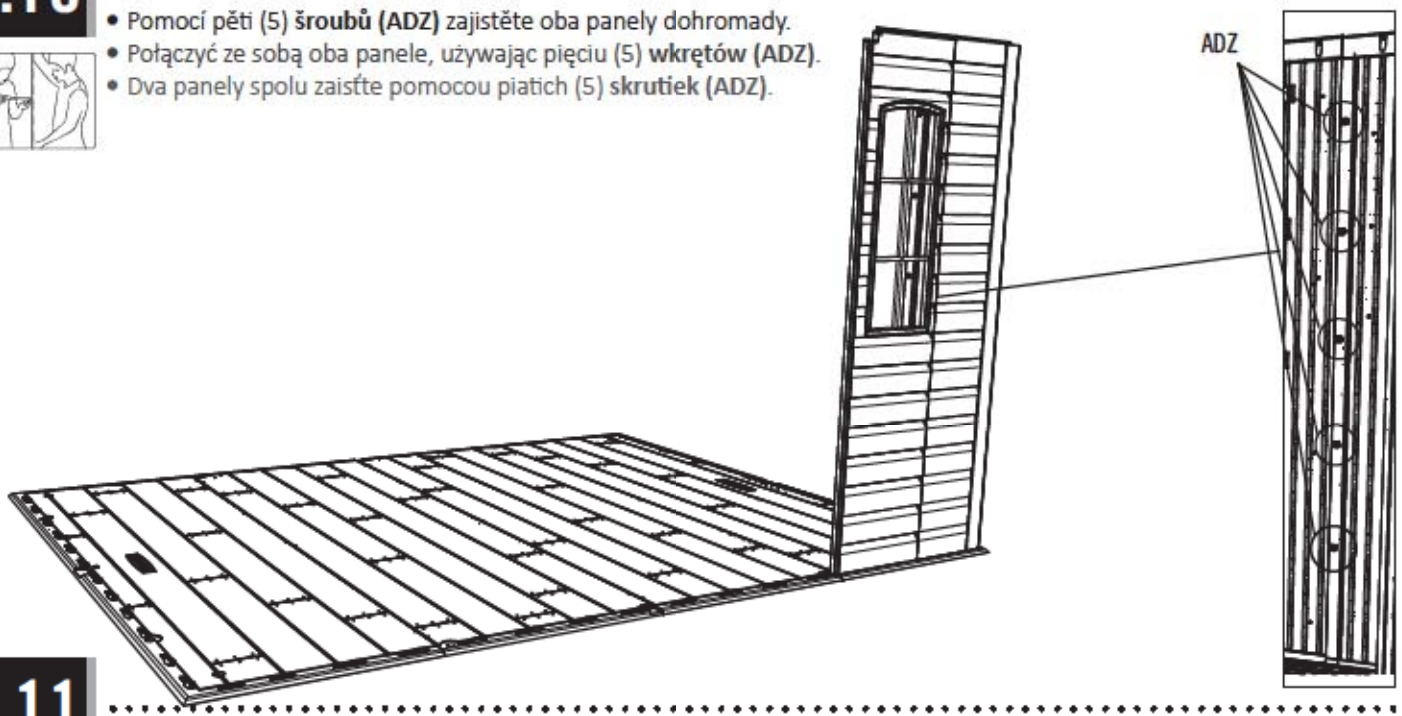
AIW (x1)



ADZ (x15)

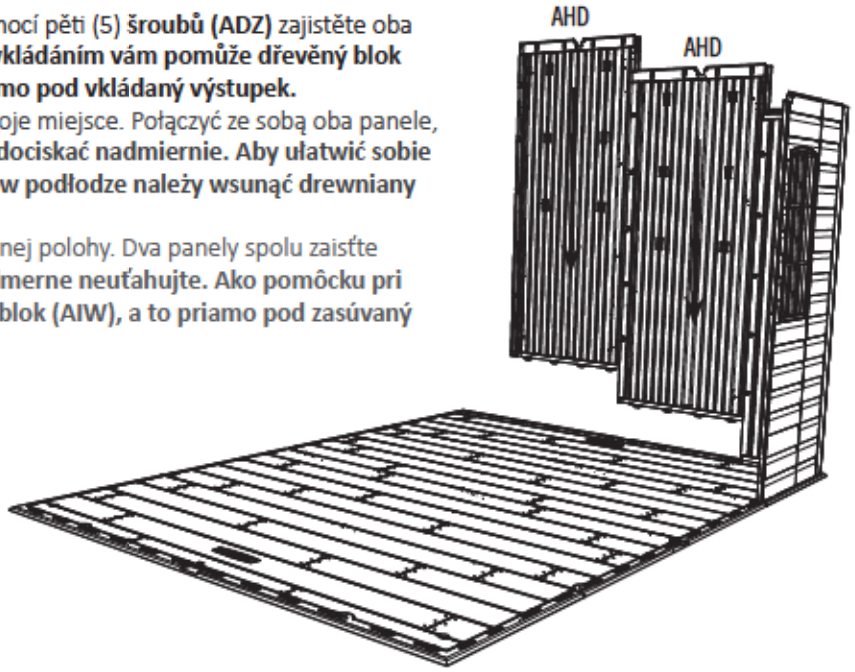
8.10

- Pomocí pěti (5) **šroubů (ADZ)** zajistěte oba panely dohromady.
- Połączyć ze sobą oba panele, używając pięciu (5) **wkrętów (ADZ)**.
- Dva panely spolu zaisťte pomocou piatich (5) **skrutiek (ADZ)**.



8.11

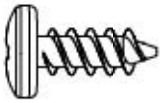
- Posuňte **panel zdi (AHD)** na místo. Pomocí pěti (5) **šroubů (ADZ)** zajistěte oba panely dohromady. **Nestrhněte závit. S vkládáním vám pomůže dřevěný blok (AIW) vložený pod podlahový panel přímo pod vkládaný výstupek.**
- Wsunąć **panel ściankowy (AHD)** na swoje miejsce. Połączyć ze sobą oba panele, używając pięciu (5) **wkrętów (ADZ)**. **Nie dociskać nadmiernie. Aby ułatwić sobie to zadanie, bezpośrednio pod zakładkę w podłodze należy wsunąć drewniany bloczek (AIW).**
- Zasuňte **stenový panel (AHD)** do správnej polohy. Dva panely spolu zaisťte pomocou piatich (5) **skrutiek (ADZ)**. **Nadmerne neuťahujte. Ako pomôcku pri zasúvaní zasuňte pod podlahu drevený blok (AIW), a to priamo pod zasúvaný výčnelok.**



▶ ČÁST 8 (POKRAČOVÁNÍ) / SEKCJA 8 (CIĄG DALSZY) / 8. ČASŤ (POKRAČOVANIE)

POŽADOVANÉ NÁŘADÍ A VYBAVENÍ / WYMAGANE NARZĘDZIA I OSPRZĘT / POŽADOVANÉ NÁRADIE A SPOJOVACIE PROSTRIEDKY

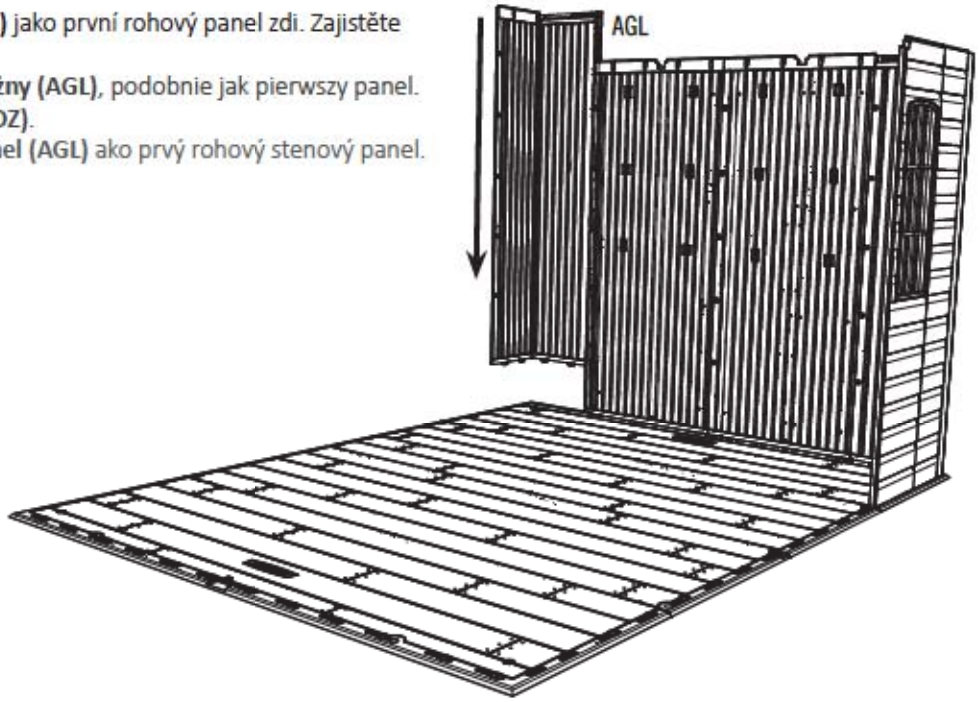
AIW (x1)



ADZ (x20)

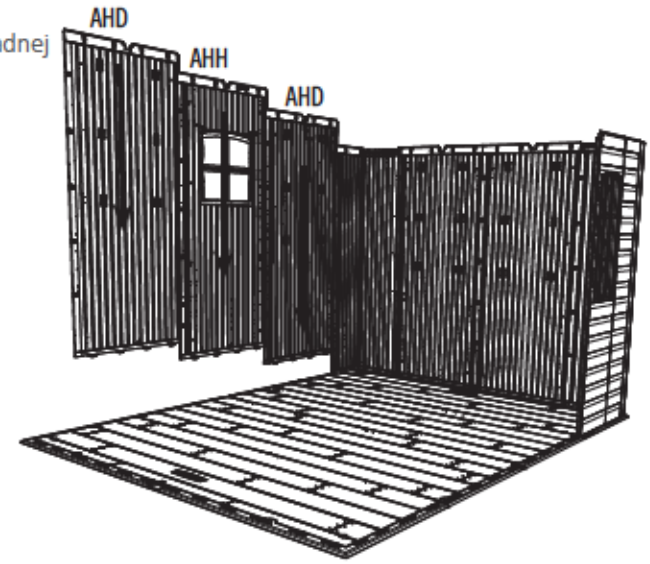
8.12

• Vložte **rohový panel (AGL)** jako první rohový panel zdi. Zajistěte pomocí **šroubů (ADZ)**.
• Przymocować **panel narożny (AGL)**, podobnie jak pierwszy panel. Przymocować **wkrętami (ADZ)**.
• Zasuňte tento **rohový panel (AGL)** ako prvý rohový stenový panel. Zaisťte **skrutkami (ADZ)**.



8.13

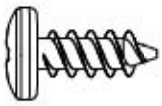
• Posuňte tři **panely zdi (AHD)** na místo na zadní straně podlahy. Pomocí pěti (5) **šroubů (ADZ)** zajistěte oba panely dohromady.
• Wsunąć trzy **panele ściankowe (AHD)** na swoje miejsce w tylnej części podłogi. Połączyć ze sobą oba panele, używając pięciu (5) **wkrętów (ADZ)**.
• Zasuňte tri **stenové panely (AHD)** do správnej polohy v zadnej časti podlahy. Dva panely spolu zaisťte pomocou piatich (5) **skrutiek (ADZ)**.



▶ ČÁST 8 (POKRAČOVÁNÍ) / SEKCJA 8 (CIĄG DALSZY) / 8. ČASŤ (POKRAČOVANIE)

POŽADOVANÉ NÁŘADÍ A VYBAVENÍ / WYMAGANE NARZĘDZIA I OSPRZĘT / POŽADOVANÉ NÁRADIE A SPOJOVACIE PROSTRIEDKY

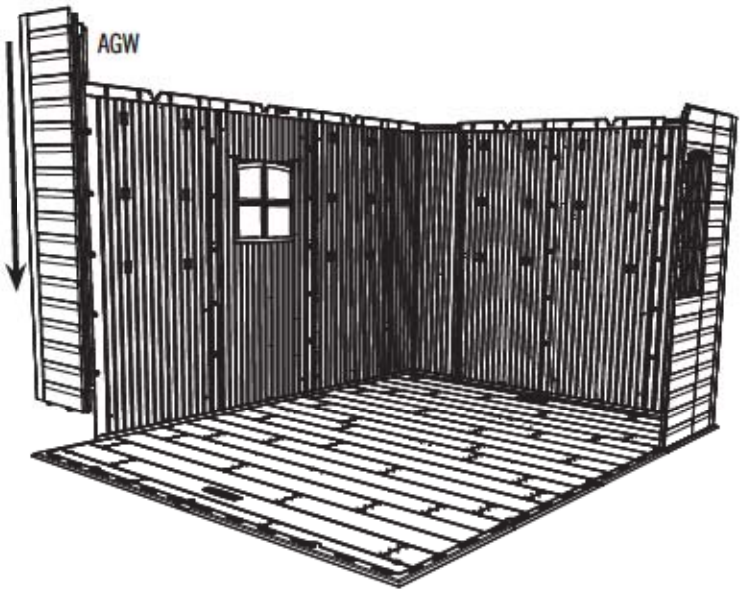
AIW (x1)



ADZ (x15)

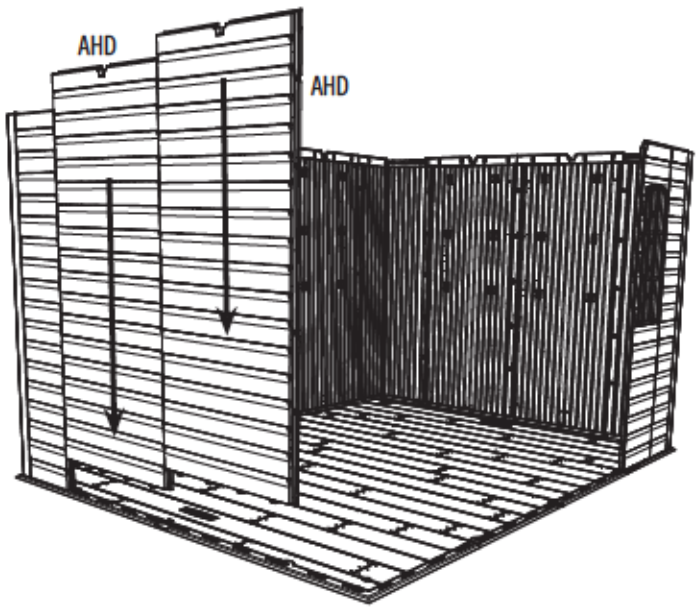
8.14

- Vložte **rohový panel (AGW)** jako první rohový panel zdi. Zajistěte pomocí **šroubů (ADZ)**.
- Przymocować **panel narożny (AGW)**, podobnie jak pierwszy panel. Przymocować **wkrętami (ADZ)**.
- Zasuňte tento **rohový panel (AGW)** ako prvý rohový stenový panel. Zaisťte **skrutkami (ADZ)**.



8.15

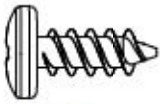
- Posuňte **panelů zdi (AHD)** na místo. Pomocí pěti (5) **šroubů (ADZ)** zajistěte oba panely dohromady.
- Wsunąć **panele ściankowy (AHD)** na swoje miejsce. Połączyć ze sobą oba panele, używając pięciu (5) **wkrętów (ADZ)**.
- Zasuňte **stenových panelov (AHD)** do správnej polohy. Dva panely spolu zaisťte pomocou piatich (5) **skrutiek (ADZ)**.



▶ ČÁST 8 (POKRAČOVÁNÍ) / SEKCJA 8 (CIĄG DALSZY) / 8. ČASŤ (POKRAČOVANIE)

POŽADOVANÉ NÁŘADÍ A VYBAVENÍ / WYMAGANE NARZĘDZIA I OSPRZĘT / POŽADOVANÉ NÁRADIE A SPOJOVACIE PROSTRIEDKY

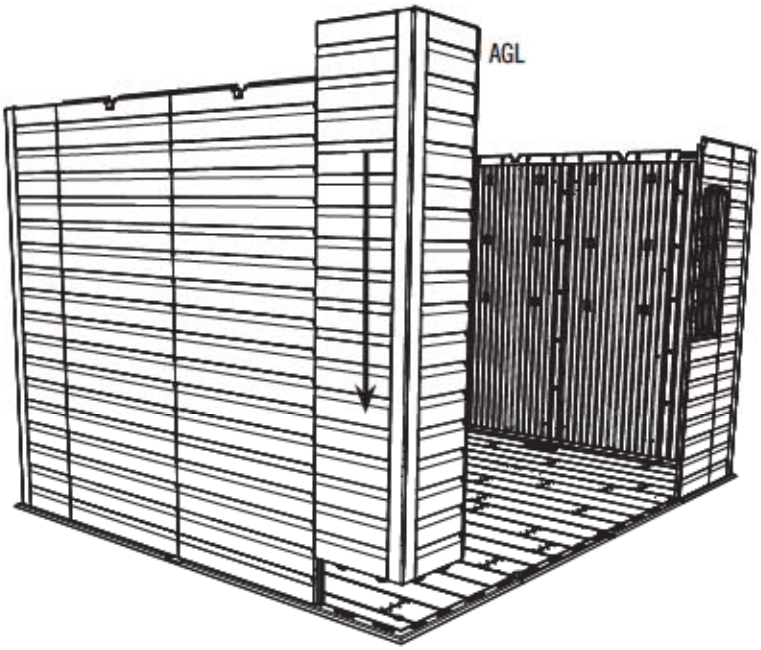
AIW (x1)



ADZ (x10)

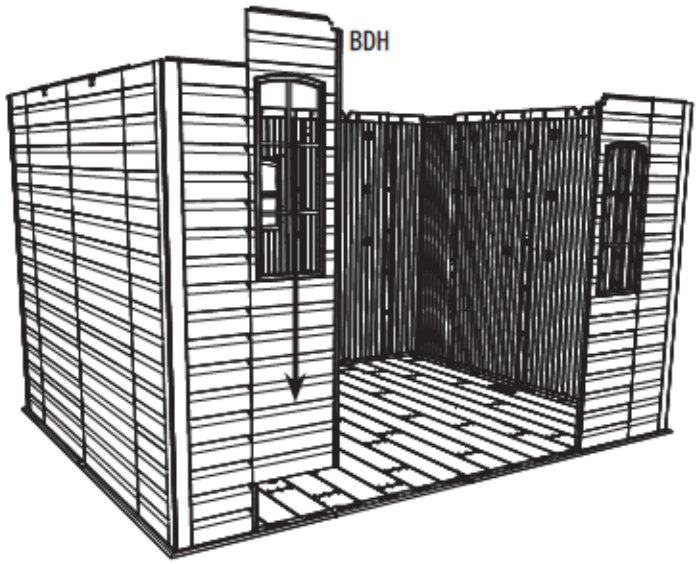
8.16

• Vložte **rohový panel (AGL)** jako první rohový panel zdi. Zajistěte pomocí **šroubů (ADZ)**.
• Przymocować **panel narożny (AGL)**, podobnie jak pierwszy panel. Przymocować **wkrętami (ADZ)**.
• Zasuňte tento **rohový panel (AGL)** ako prvý rohový stenový panel. Zaisťte **skrutkami (ADZ)**.



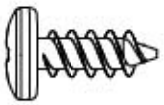
8.17

• Vložte výstupky na spodní straně **levého stěnového panelu s oknem (BDH)** do třetí a čtvrté drážky od předního levého rohu podlahy. Zasuňte panel vlevo. Zajistěte oba dva panely pomocí pěti (5) **šroubů (ADZ)**.
• Do trzeciego i czwartego gniazda od lewego przedniego narożnika podłogi włożyć zakładki na dole **Lewego panelu ściennego okna (BDH)**. Wsunąć panel w lewą stronę. Zamocować dwa panele używając do tego pięciu (5) **Wkrętów (ADZ)**.
• V spodnej časti **ľavého stanového panelu s oknom (BDH)** vložte zarážky do tretej a štvrtej štrbiny od predného ľavého rohu podlahy. Panel zasuňte doľava. Oba panely upevnite piatimi (5) **skrutkami (ADZ)**.



▶ ČÁST 8 (POKRAČOVÁNÍ) / SEKCJA 8 (CIĄG DALSZY) / 8. ČASŤ (POKRAČOVANIE)

POŽADOVANÉ NÁŘADÍ A VYBAVENÍ / WYMAGANE NARZĘDZIA I OSPRZĘT / POŽADOVANÉ NÁRADIE A SPOJOVACIE PROSTRIEDKY



ADZ (x4)

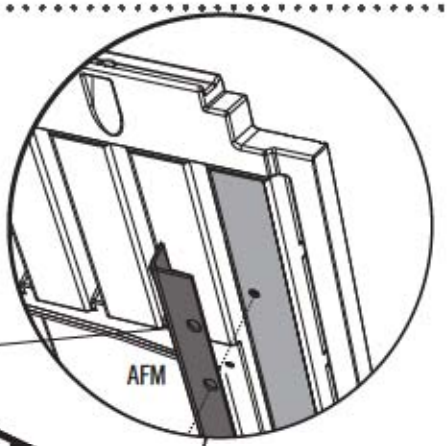
8.18

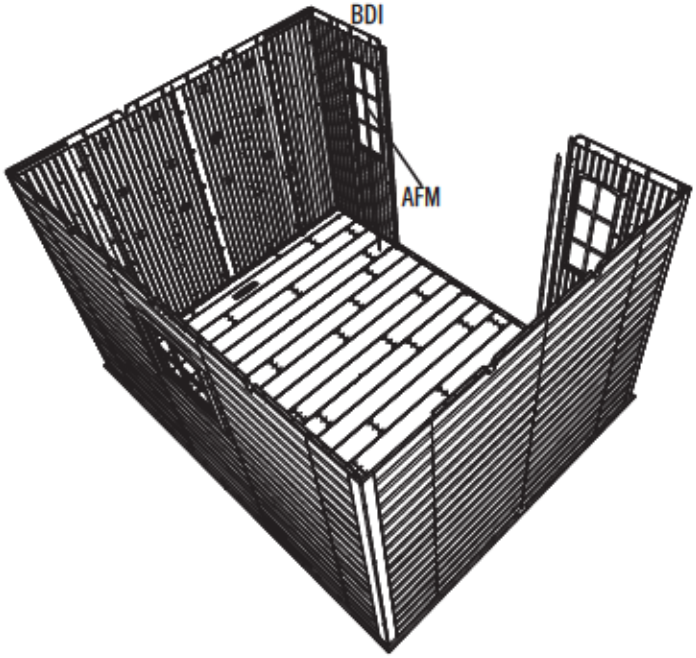
• Vložte **stěnovou drážku (AFM)** do první drážky na zadní straně **pravého stěnového panelu s oknem (BDI)** podle obrázku. Proveďte upevnění pomocí čtyř (4) **šroubů (ADZ)**.

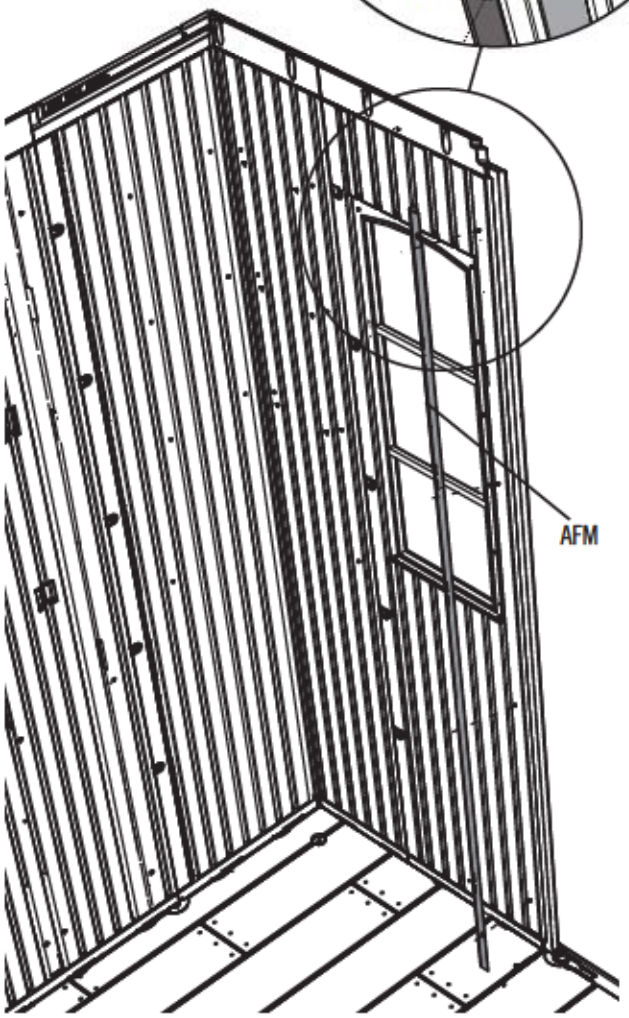
• Włożyć **Kanał ściany (AFM)** do pierwszego rowka na tylnej części **Prawego panelu ściennego okna (BDH)**, jak pokazano poniżej. Zamocować element za pomocą czterech (4) **Wkrętów (ADZ)**.

• **Stenový kanál (AFM)** zasuňte do prvej drážky na zadnej strane **pravého stenového panelu s oknom (BDI)** podľa ilustrácie. Upevnite ho pomocou štyroch (4) **skrutiek (ADZ)**.

Poznámka: Horní otvor je bez šroubu.
Uwaga: Brak śruby w górnym otworze.
Poznámka: Bez skrutky v hornom otvore.

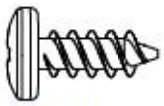






▶ ČÁST 8 (POKRAČOVÁNÍ) / SEKCJA 8 (CIĄG DALSZY) / 8. ČASŤ (POKRAČOVANIE)

POŽADOVANÉ NÁŘADÍ A VYBAVENÍ / WYMAGANE NARZĘDZIA I OSPRZĘT / POŽADOVANÉ NÁRADIE A SPOJOVACIE PROSTRIEDKY

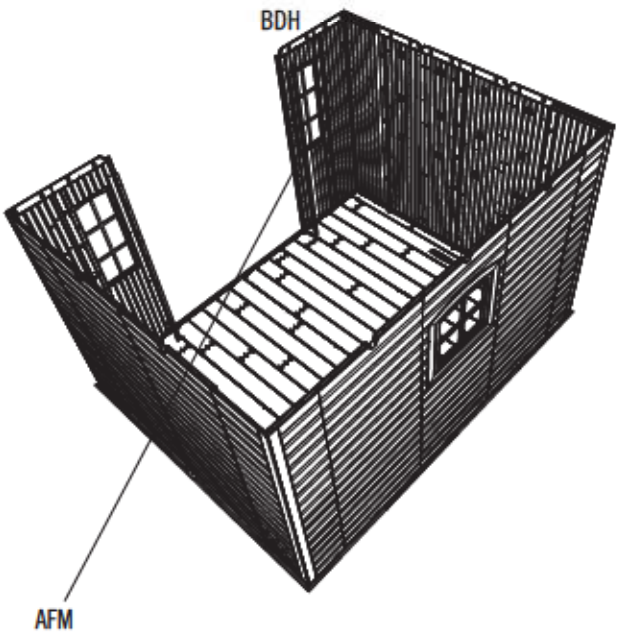


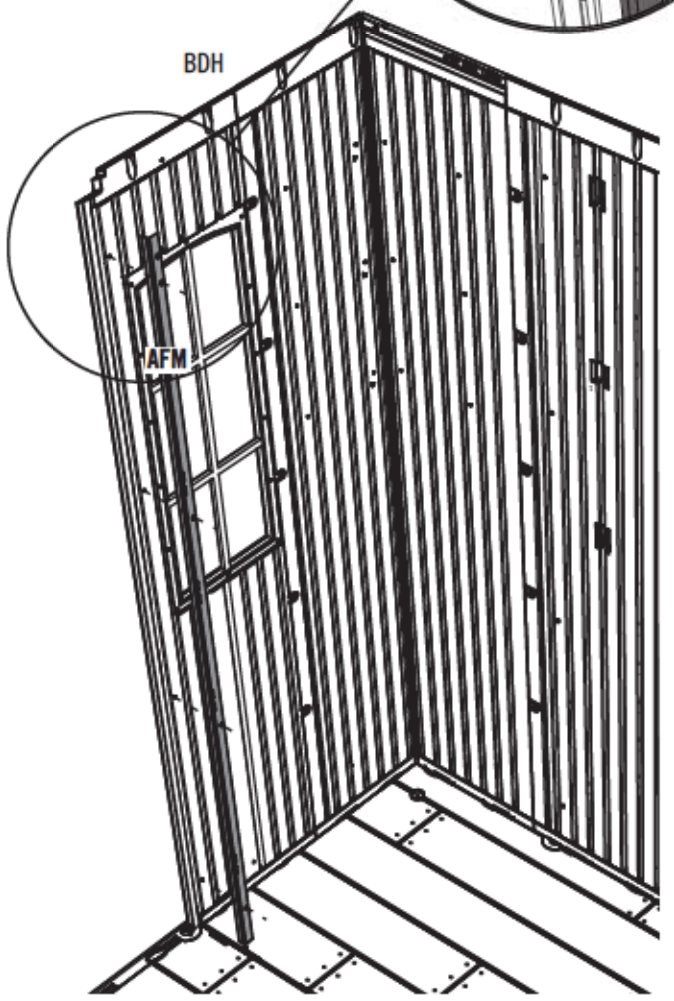
ADZ (x4)

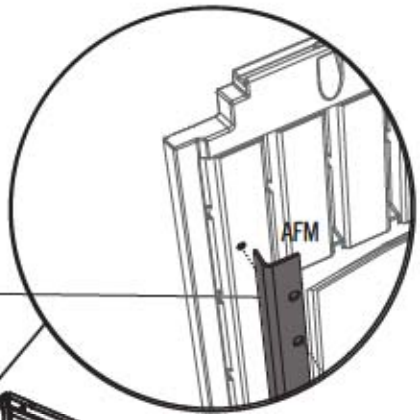
8.19

- Vložte **stěnovou drážku (AFM)** do první drážky na zadní straně **levého stěnového panelu s oknem (BDH)** podle obrázku.
- Włożyć **Kanał ścienny (AFM)** do pierwszego rowka na tylnej części **Lewego panelu ściennego rowka (BDH)**, jak pokazano poniżej. Zamocować element za pomocą czterech (4) **Wkrętów (ADZ)**.
- **Stenový kanál (AFM)** zasuňte do prvej drážky na zadnej strane **ľavého stenového panelu s oknom (BDH)** podľa ilustrácie.

! *Poznámka: Horní otvor je bez šroubu.*
Uwaga: Brak śruby w górnym otworze.
Poznámka: Bez skrutky v hornom otvore.







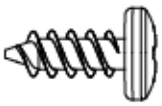
9 INSTALACE POLIC / INSTALACJA PÓŁEK / MONTÁŽ POLÍC

IDENTIFIKÁTOR DÍLŮ / IDENTYFIKATOR CZĘŚCI / POŽADOVANÉ SPOJOVACIE PROSTRIEDKY

Sáček s malými částmi / Mały woreczek z częściami / Vrecko s malými dielmi

ADZ (x28)

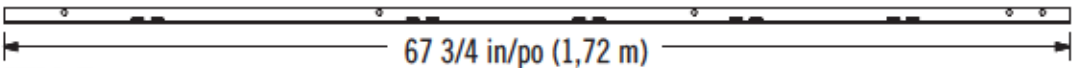
AIY (x4)



ADZ (x8)

POŽADOVANÉ DÍLY / WYMAGANE CZĘŚCI / POŽADOVANÉ DIELY

Kovové díly / Części metalowe / Kovové diely



AFM (x4)

Plastové díly / Części z tworzywa / Plastové diely

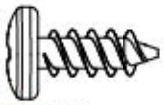
AFV (x2)

AFZ (x2)

NÁŘADÍ, KTERÉ BUDETE POTŘEBOVAT / WYMAGANE NARZĘDZIA / POTREBNÉ NÁRADIE

▶ ČÁST 9 (POKRAČOVÁNÍ) / SEKCJA 9 (CIĄG DALSZY) / 9. ČASŤ (POKRAČOVANIE)

POŽADOVANÉ NÁŘADÍ A VYBAVENÍ / WYMAGANE NARZĘDZIA I OSPRZĘT / POŽADOVANÉ NÁRADIE A SPOJOVACIE PROSTRIEDKY



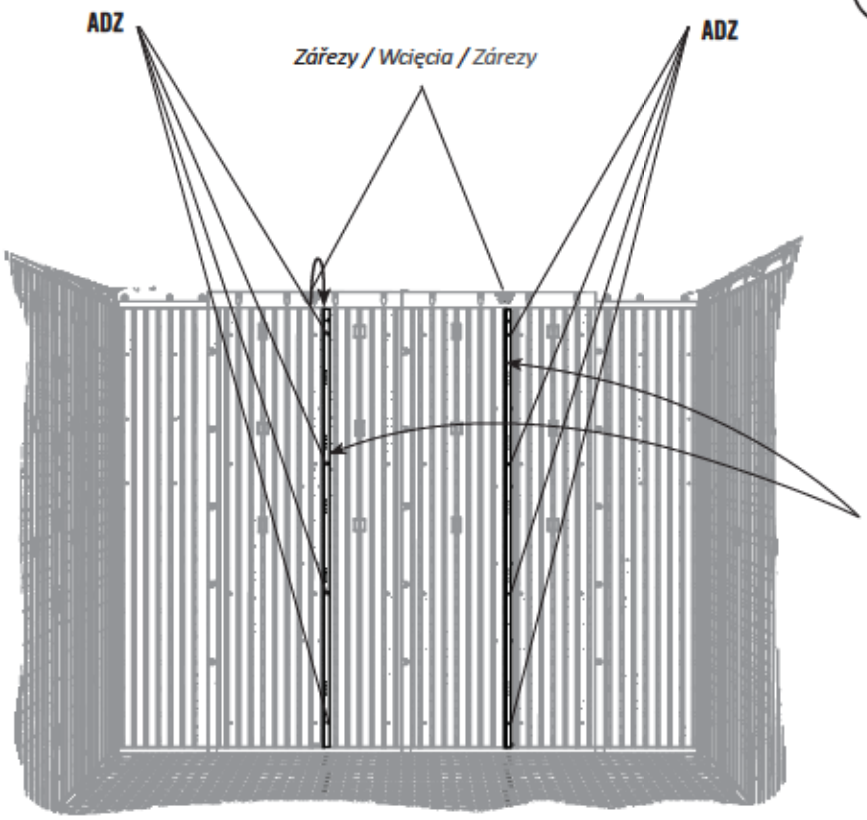
ADZ (x8)

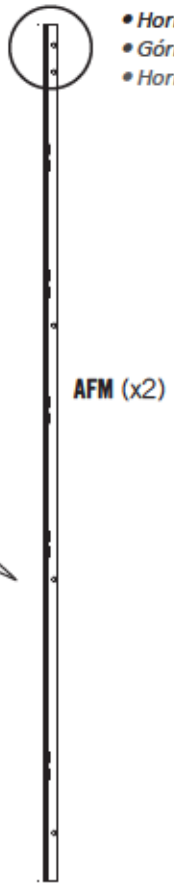
- *Pokud máte s touto částí problémy, prohlédněte si níže uvedený odkaz na montážní video jak sestavit tuto část.*
- *W razie problemów z tą sekcją należy skorzystać z poniższego kodu, aby obejrzeć odpowiedni film instruktażowy.*
- *Ak máte problém s touto časťou, pomocou dolu uvedeného kódu si pozrite video s informáciami o montáži tejto časti.*

http://go.lifetime.com/90shelf

9.1

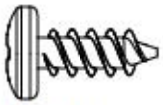
- Pravá **podpůrná kolejnice zdi/police (AFM)** jde do otvoru přímo pod zářezem v panelu zdi. Levá kolejnice podpory zdi/police jde do otvoru napravo od zářezu v panelu zdi.
- Prawa **listwa wsporcza półek/ścianki (AFM)** musi znaleźć się bezpośrednio pod wcięciem w panelu ściankowym. Lewa listwa wsporcza półek/ścianki musi znaleźć się w otworze po prawej stronie od wcięcia w panelu ściankowym.
- Pravá **stenová podporná lišta/podporná lišta políc (AFM)** sa zasunie do štrbiny priamo pod zárezom v stenovom paneli. Ľavá stenová podporná lišta sa zasunie do štrbiny vpravo od zárezu v stenovom paneli.





▶ ČÁST 9 (POKRAČOVÁNÍ) / SEKCJA 9 (CIĄG DALSZY) / 9. ČASŤ (POKRAČOVANIE)

POŽADOVANÉ NÁŘADÍ A VYBAVENÍ / WYMAGANE NARZĘDZIA I OSPRZĘT / POŽADOVANÉ NÁRADIE A SPOJOVACIE PROSTRIEDKY



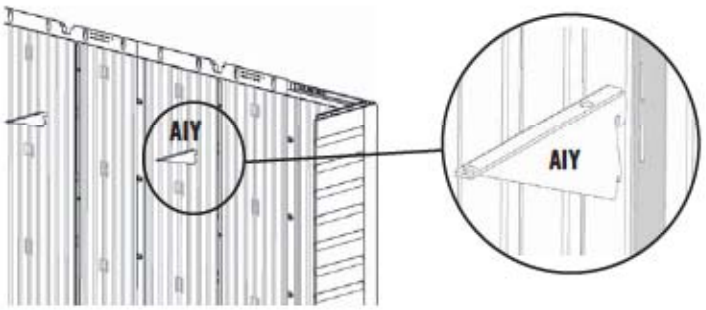
ADZ (x6)

9.2

• Vložte **drážky police (AIY)** do otvorů v podpůrných kolejnicích zdi/police. **Drážky musí být ve stejné výšce.**

• Włożyć **wsporniki półek (AIY)** do otworów w listwach wsporczych półek/ścianki. **Wsporniki należy ustawić na tej samej wysokości.**

• Konzoly **polic (AIY)** zasuňte do štrbín v stenových podporných lištách/podporných lištách políc. **Konzoly musia byť v rovnakej výške.**

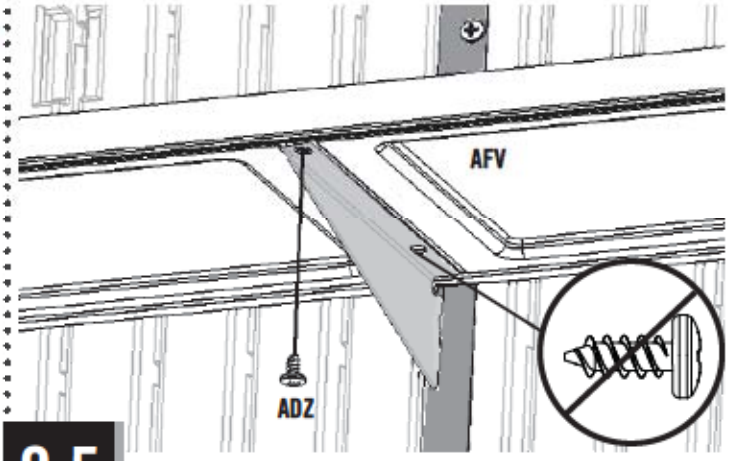


9.3

• Upevněte **polici (AFV)** k jednotlivým konzolám pomocí jednoho (1) **šroubu (ADZ)** vloženého do předního otvoru.

• Za pomocą jednego (1) **Wkrętu (ADZ)** zamocować **Półkę (AFV)** do każdego Wspornika.

• Pripojte **policu (AFV)** k obom konzolám pomocou jednej (1) **skrutky (ADZ)** v prednom otvore.

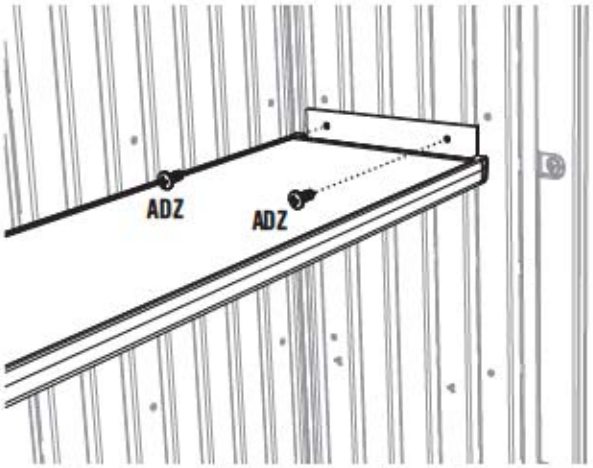


9.4

• Upevněte **polici (AFV)** k rohovým stěnovým panelům pomocí dvou (2) **šroubů (ADZ)** na obou koncích.

• Za pomocą dwóch (2) **Wkrętów (ADZ)**, po jednym na każdej z krawędzi, zamocować **Półkę (AFV)** do Narożnych paneli ściennych.

• Pripojte **policu (AFV)** k rohovým stenovým panelom pomocou dvoch (2) **skrutiek (ADZ)** na oboch koncoch.

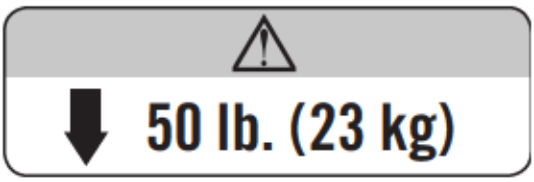


9.5

• **Opakujte tuto část i u druhé strany přístřešku.**

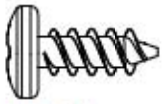
• **Powtórzyć tę sekcję dla drugiej strony budki.**

• **Zopakujte túto časť pre druhú stranu prístrešku.**



▶ ČÁST 9 (POKRAČOVÁNÍ) / SEKCJA 9 (CIĄG DALSZY) / 9. ČASŤ (POKRAČOVANIE)

POŽADOVANÉ NÁŘADÍ A VYBAVENÍ / WYMAGANE NARZĘDZIA I OSPRZĘT / POŽADOVANÉ NÁRADIE A SPOJOVACIE PROSTRIEDKY



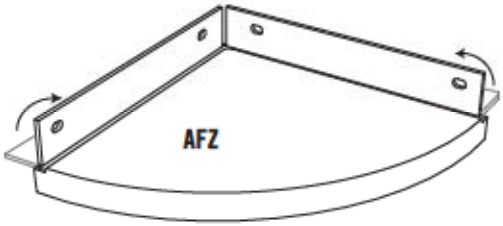
ADZ (x8)

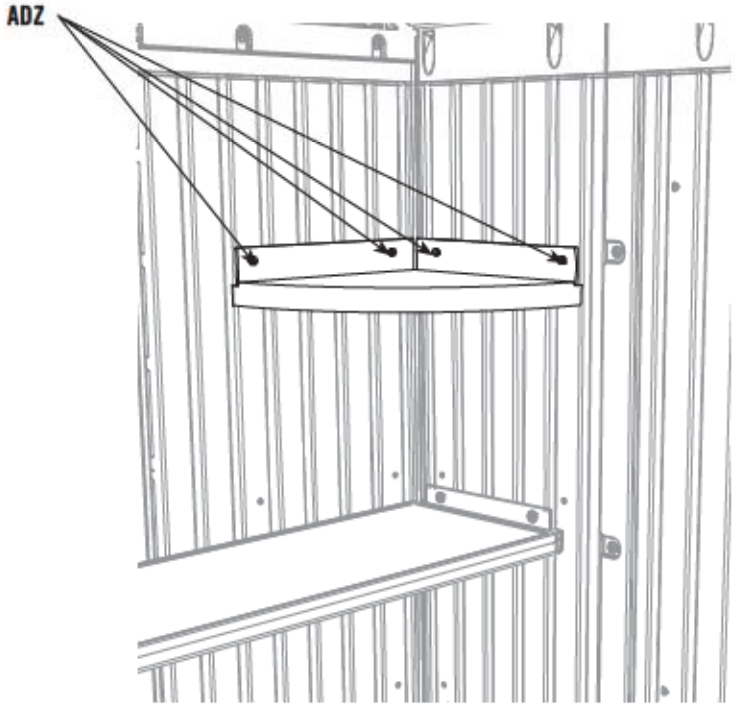
9.6

• Vyberte roh, do kterého chcete namontovat **rohovou polici (AFZ)**. **Na tomto obrázku je tato police zobrazena nad dlouhou policí.** Sklopte křídla police a srovnejte otvory ve výstupcích s otvory v rohovém stěnovém panelu. Připevněte čtyřmi (4) **šrouby (ADZ)**.

• Wybrać narożnik, w którym będzie instalowana **półka narożna (AFZ)**. **Na rysunku półkę pokazano powyżej długiej półki.** Należy złożyć klapy na półce i wyrównać otwory w zakładkach względem tych w panelu narożnym. Przymocować za pomocą czterech (4) **wkrętów (ADZ)**.

• Vyberte roh, do ktorého chcete namontovať **rohovú policu (AFZ)**. **Na tomto obrázku je táto polica znázornená nad dlhou policou.** Klapky police odklopte a otvory v plôškach zarovnajte s otvormi v rohovom stenovom paneli. Upevnite pomocou štyroch (4) **skrutiek (ADZ)**.



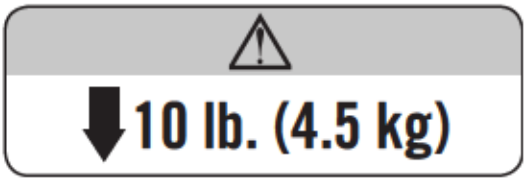


9.7

• **Opakujte tento krok pro umístění druhé rohové police do dalšího rohu.**

• **Powtórzyć ten etap dla drugiej półki narożnej mocowanej w innym narożniku.**

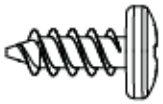
• **Tento krok zopakujte aj pri umiestňovaní druhej rohovej police v druhom rohu.**



10 SESTAVENÍ STŘECHY / MONTAŻ DACHU / MONTÁŽ STRECHY

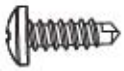
IDENTIFIKÁTOR DÍLŮ / IDENTYFIKATOR CZĘŚCI / POŽADOVANÉ SPOJOVACIE PROSTRIEDKY

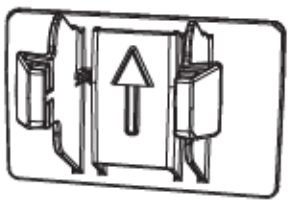
Sáček s malými částmi / Mały woreczek z częściami / Vrecko s malými dielmi

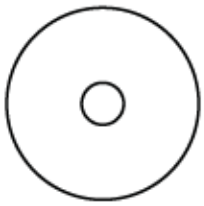

ADZ (x155)

DTV (x2)

AHP (x2)


BHJ (x2)


AXX (x4)


AED (x24)

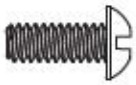
AEE (x2)

CXK (x2)

ECR (x1)

ECS (x1)

ADK (x2)

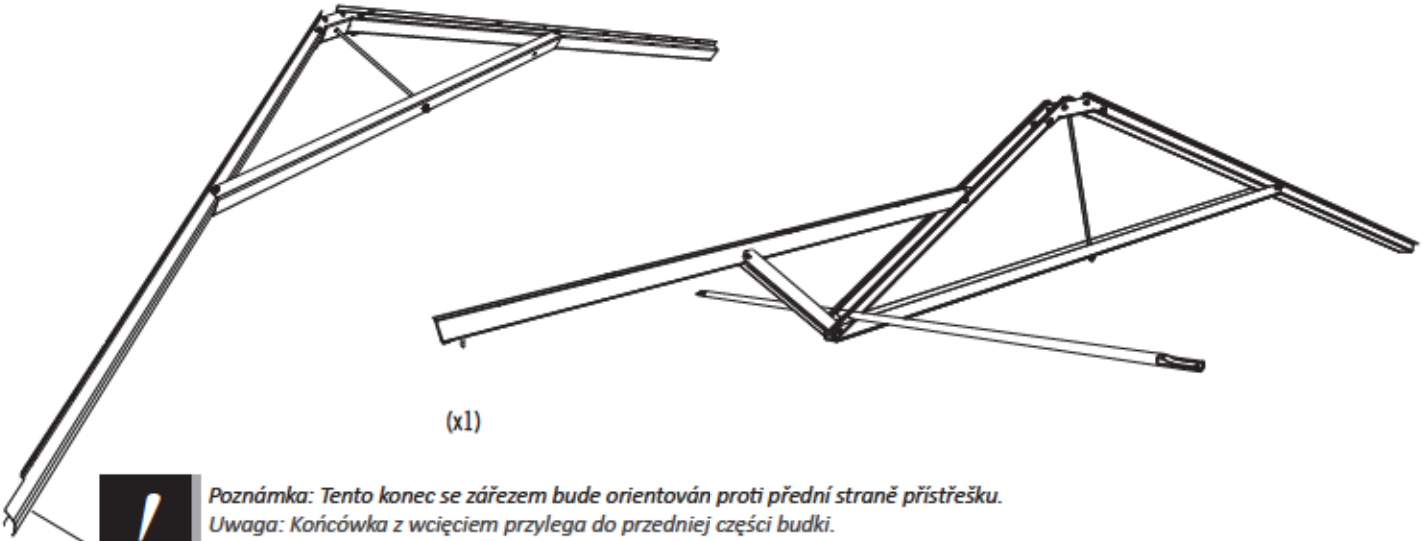

BZA (x2)

AEE (x4)

POŽADOVANÉ DÍLY / WYMAGANE CZĘŚCI / POŽADOVANÉ DIELY

Kovové díly / Części metalowe / Kovové diely

AFL (x8)


(x1)

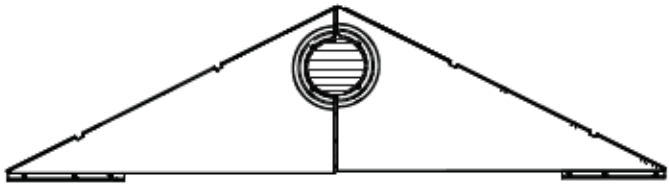
(x2)

Poznámka: Tento konec se zářezem bude orientován proti přední straně přístřešku.
Uwaga: Końcówka z wcięciem przylega do przedniej części budki.
Poznámka: Tento koniec s drážkou bude otočený smerom k prednej časti prístrešku.

10 SESTAVENÍ STŘECHY / MONTAŻ DACHU / MONTÁŽ STRECHY

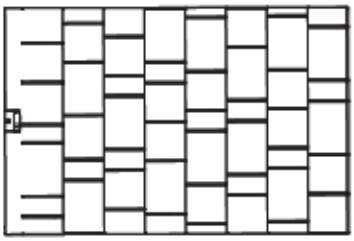
POŽADOVANÉ DÍLY / WYMAGANE CZĘŚCI / POŽADOVANÉ DIELY

Plastové díly / Części z tworzywa / Plastové diely

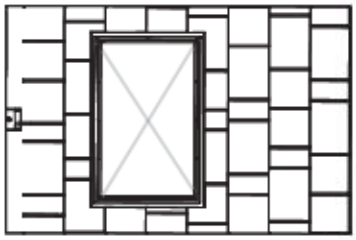


(x2)

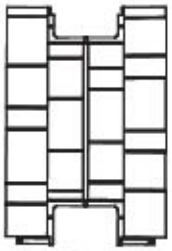
(x1)



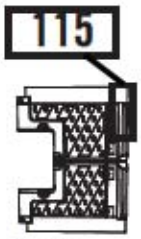
AGQ (x4)



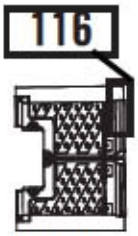
(x2)



AFY (x3)

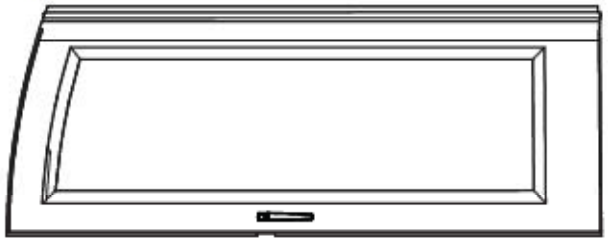


AGG (x1)

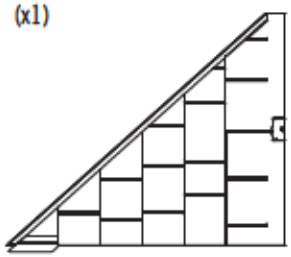


AFW (x1)

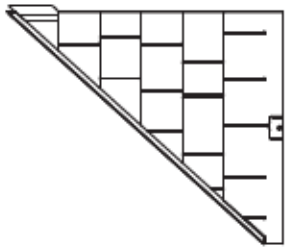
(x1)



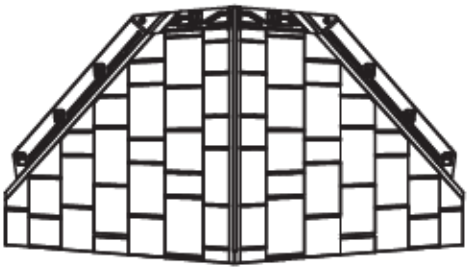
(x1)



BDR (x1)



BDS (x1)



DRA (x1)

AHC (x4)

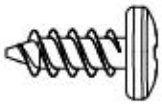
DRB (x1)

NÁŘADÍ, KTERÉ BUDETE POTŘEBOVAT / WYMAGANE NARZĘDZIA / POTREBNÉ NÁRADIE

3/8" (10 mm)

▶ ČÁST 10 (POKRAČOVÁNÍ) / SEKCJA 10 (CIĄG DALSZY) / 10. ČASŤ (POKRAČOVANIE)

POŽADOVANÉ NÁŘADÍ A VYBAVENÍ / WYMAGANE NARZĘDZIA I OSPRZĘT / POŽADOVANÉ NÁRADIE A SPOJOVACIE PROSTRIEDKY



ADZ (x14)

- *Pokud máte s touto částí problémy, prohlédněte si níže uvedený odkaz na montážní video jak sestavit tuto část.*
- *W razie problemów z tą sekcją należy skorzystać z poniższego kodu, aby obejrzeć odpowiedni film instruktażowy.*
- *Ak máte problém s touto časťou, pomocou dolu uvedeného kódu si pozrite video s informáciami o montáži tejto časti.*

http://go.lifetime.com/10x8roofdomed

10.1

- Umístěte boční štít dolů na pravou stranu přístřešku.
- Ustawić Boczny szczyt na prawej stronie budki.
- Bočný štít osaďte na pravú stranu prístrešku.

10.2

- Zajistěte zadní štít k domku pomocí čtrnácti (14) **šroubů (ADZ)**.
- Przymocować tylną ściankę szczytową do magazynku, używając czternastu (14) **wkrętów (ADZ)**.
- Pomocou štrnástich (14) **skrutiek (ADZ)** zaisťte zadný štít k prístrešku.

▶ ČÁST 10 (POKRAČOVÁNÍ) / SEKCJA 10 (CIĄG DALSZY) / 10. ČASŤ (POKRAČOVANIE)

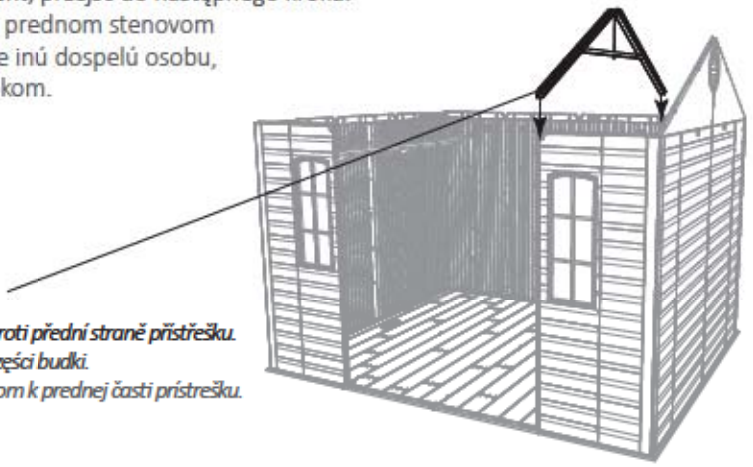
POŽADOVANÉ NÁŘADÍ A VYBAVENÍ / WYMAGANE NARZĘDZIA I OSPRZĘT / POŽADOVANÉ NÁRADIE A SPOJOVACIE PROSTRIEDKY

10.3

• Umístěte boční nosník do zářezů v pravém stěnovém panelu a pravém předním stěnovém panelu s oknem. Zatímco druhá dospělá osoba jej bude přidržovat na místě, pokračujte dalším krokem.

• Umieścić Boczną kratownicę w wycięciach na tylnej części Panelu ściennego oraz na Prawym przednim Panelu ściennym okna. Podczas gdy osoba dorosła przytrzyma element, przejść do następnego kroku.

• Do drážok na zadnom stenovom paneli a pravom prednom stenovom paneli s oknom umiestnite bočný nosník. Požiadajte inú dospelú osobu, aby ho podržala na mieste, a pokračujte ďalším krokom.



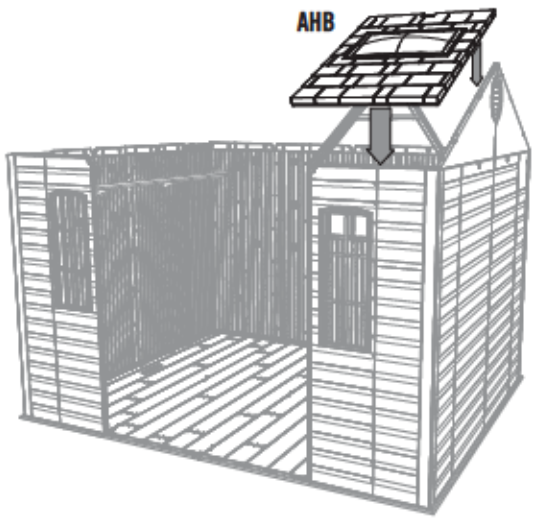
Poznámka: Tento konec se zářezem bude orientován proti přední straně přístřešku.
Uwaga: Końcówka z wcięciem przylega do przedniej części budki.
Poznámka: Tento koniec s drážkou bude otočený smerom k prednej časti prístrešku.

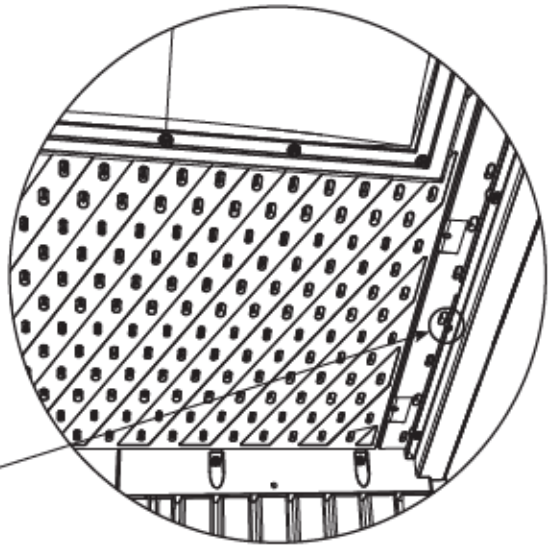
10.4

• Nastavte **střešní panel s kupolovitého střešního okna (AHB)** na štít, panel zdi a sestavu krovu. Drážka ve spodní části střešního panelu sedí nad vrchní částí panelu zdi. Ujistěte se, že nastavovací šroub zapadá do drážky v krovu.

• Ustawić **panel dachowy z świetlika kopułkowego (AHB)** na ściance szczytowej, panelu ściankowym oraz zespole kratownicy. Wgłębienie na dole panelu dachowego musi się znajdować powyżej górnej części panelu ściankowego. Dopasować kołek regulacyjny do wcięcia w kratownicy.

• **Strešný panel s klenutého svetlíka (AHB)** nainštalujte na štít, stenový panel a zostavu krokvy. Drážka v spodnej časti stenového panela sa inštaluje na hornú časť stenového panela. Zarovnávací prvok musí zapadnúť do zárezu v krokve.

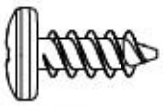




• *Poziční kolík*
• *Kołek regulacyjny*
• *Zarovnávací prvok*

▶ ČÁST 10 (POKRAČOVÁNÍ) / SEKCJA 10 (CIĄG DALSZY) / 10. ČASŤ (POKRAČOVANIE)

POŽADOVANÉ NÁŘADÍ A VYBAVENÍ / WYMAGANE NARZĘDZIA I OSPRZĘT / POŽADOVANÉ NÁRADIE A SPOJOVACIE PROSTRIEDKY



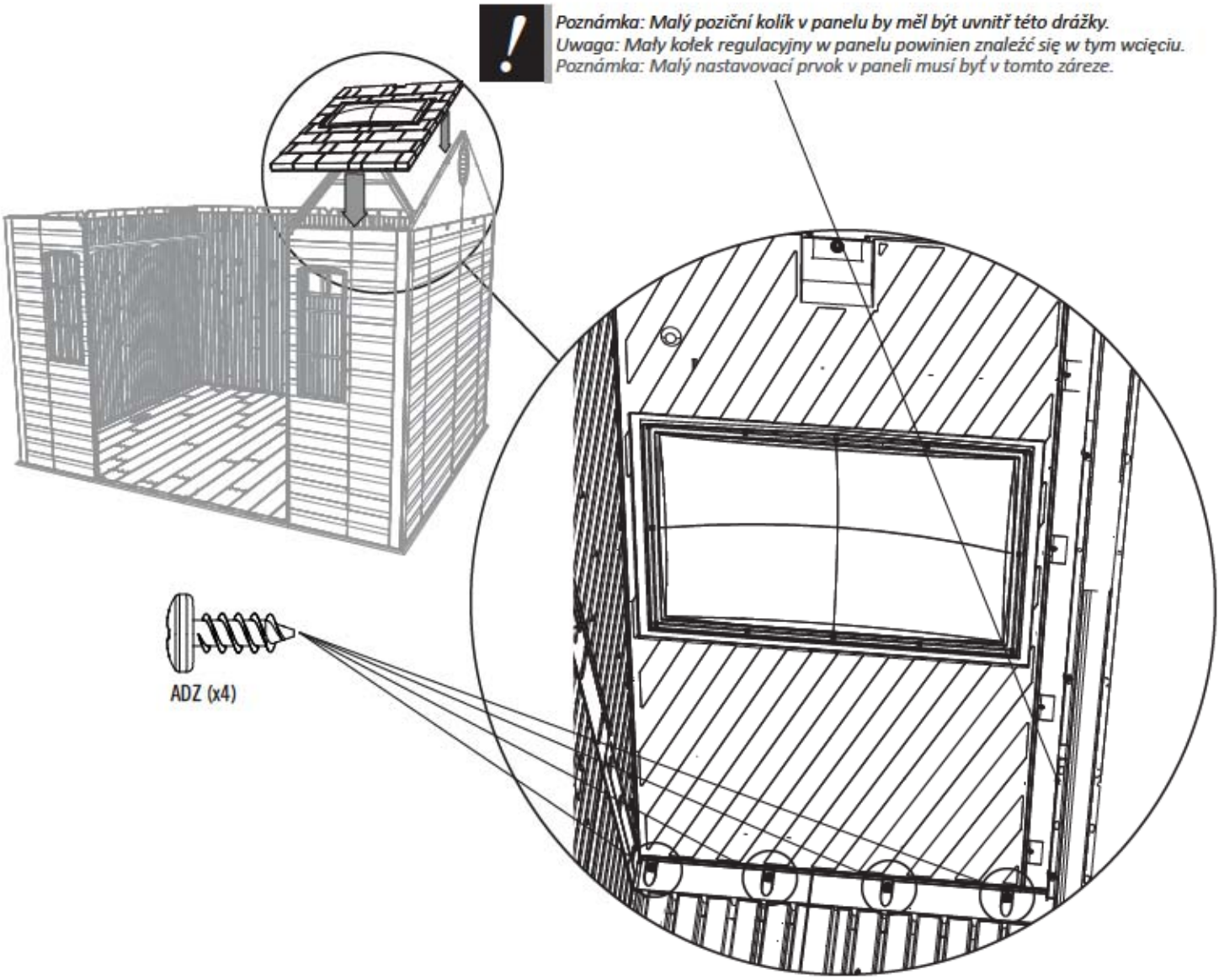
ADZ (x4)

10.5

• Zarovnejte čtyři otvory v panelu zdi s otvory na dolní části střešního panelu a vložte čtyři (4) **šrouby (ADZ)** pro zajištění panelu na svém místě.

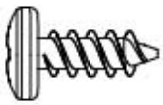
• Wyrównać cztery otwory w panelu ściankowym względem otworów w dolnej części panelu dachowego i przymocować panel za pomocą czterech (4) **wkrętów (ADZ)**.

• Zarovnajte štyri otvory v stenovom paneli s otvormi v spodnej časti strešného panela a panel zaisťte v správnej polohe zaskrutkovaním štyroch (4) **skrutiek (ADZ)**.



▶ ČÁST 10 (POKRAČOVÁNÍ) / SEKCJA 10 (CIĄG DALSZY) / 10. ČASŤ (POKRAČOVANIE)

POŽADOVANÉ NÁŘADÍ A VYBAVENÍ / WYMAGANE NARZĘDZIA I OSPRZĘT / POŽADOVANÉ NÁRADIE A SPOJOVACIE PROSTRIEDKY



ADZ (x2)

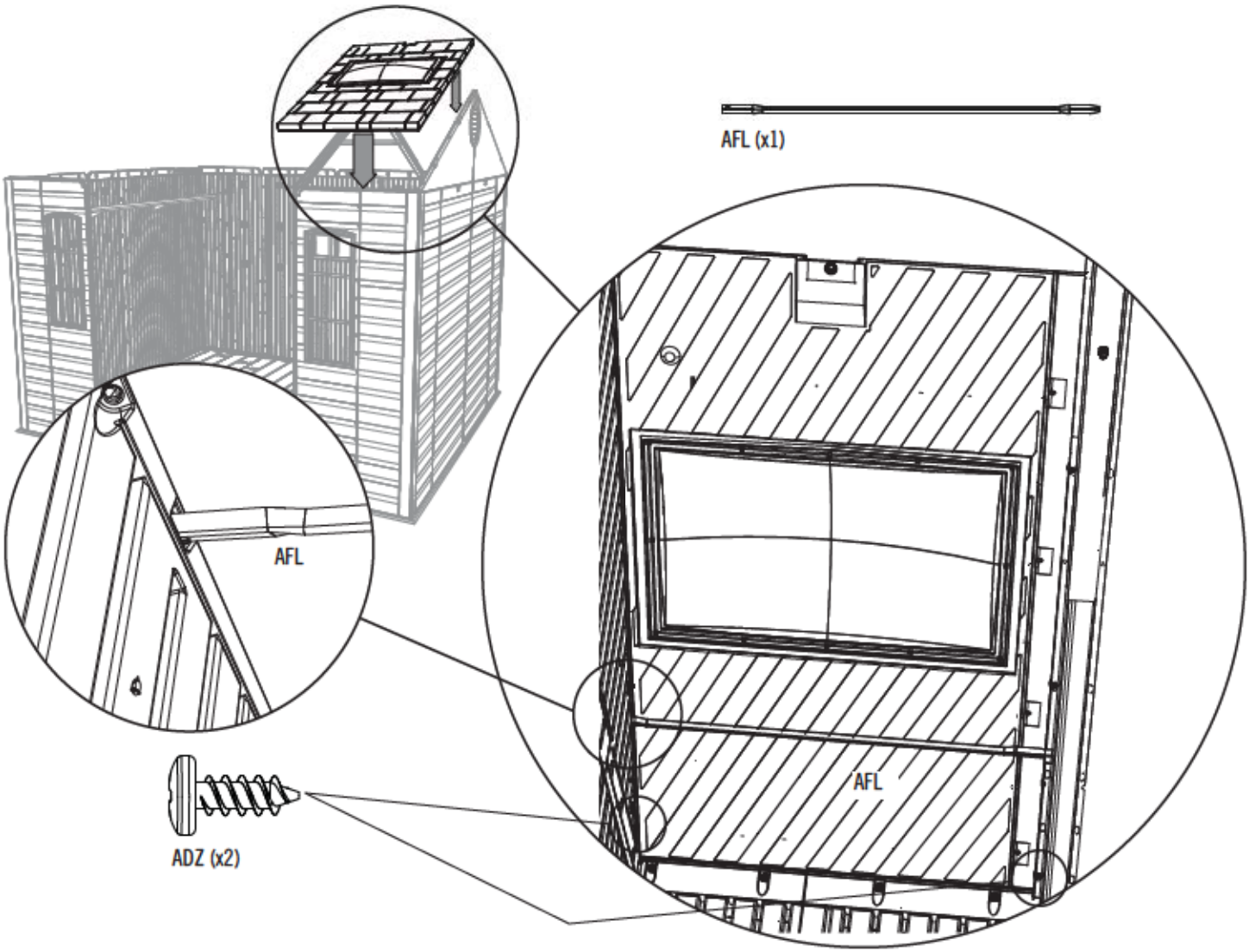
10.6

• Vložte první dva **šrouby (ADZ)** skrz štít a do střešního panelu a skrz krov a do střešního panelu v místech podle vyobrazení. Nyní vložte **střešní podporu (AFL)** do drážek ve štítu a mezi krov a střešní panel.

• Przełożyć dwa pierwsze **wkręty (ADZ)** przez ściankę szczytową, panel dachowy i kratownicę zgodnie z oznaczeniami na rysunku. Następnie umieścić **wspornik dachowy (AFL)** we wcięciach w ściance szczytowej oraz między kratownicą i panelem dachowym.

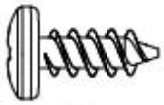
• Na vyznačených miestach zaskrutkujte prvé dve **skrutky (ADZ)** cez štít do strešného panela a cez krokvu do strešného panela. Teraz zasuňte **strešnú podporu (AFL)** do zárezov v štíte a medzi krokvu a strešný panel.

AFL (x1)



▶ ČÁST 10 (POKRAČOVÁNÍ) / SEKCJA 10 (CIĄG DALSZY) / 10. ČASŤ (POKRAČOVANIE)

POŽADOVANÉ NÁŘADÍ A VYBAVENÍ / WYMAGANE NARZĘDZIA I OSPRZĘT / POŽADOVANÉ NÁRADIE A SPOJOVACIE PROSTRIEDKY



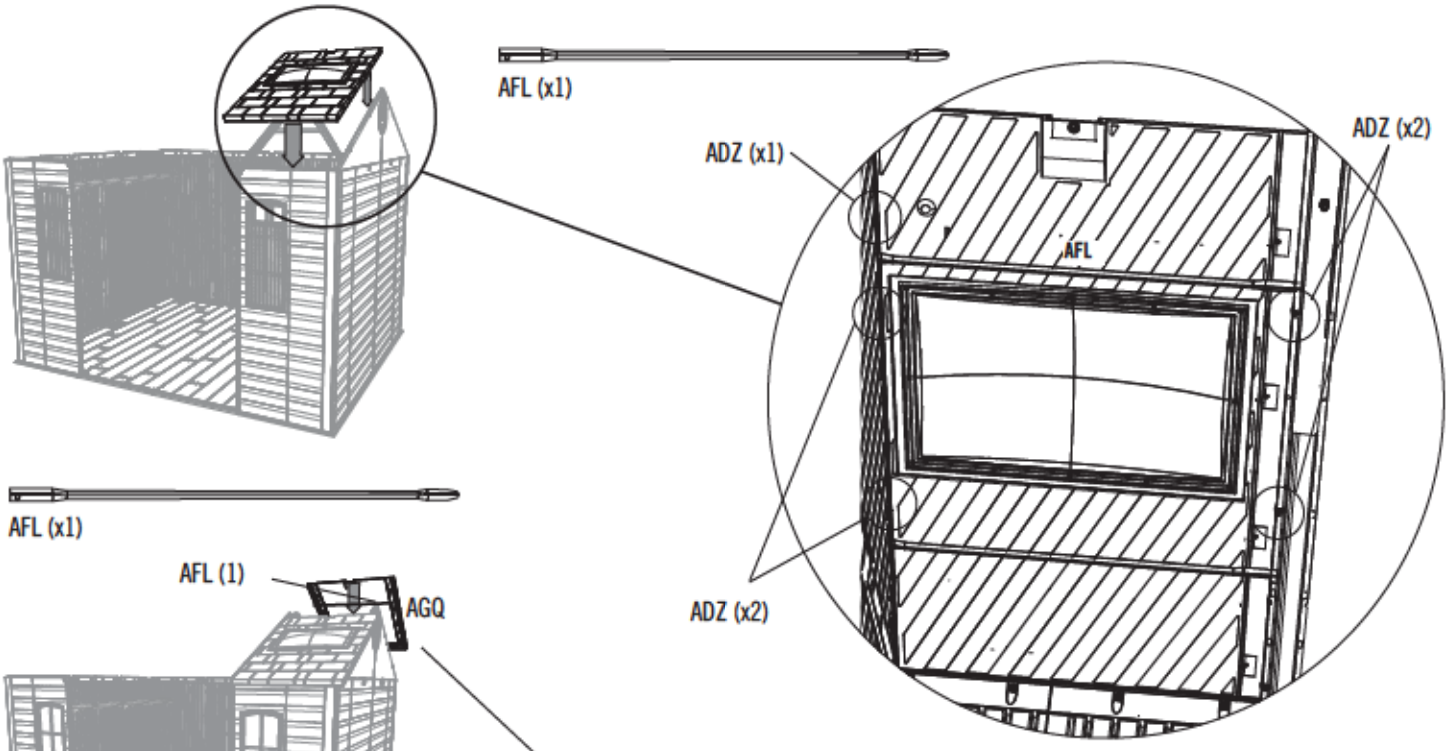
ADZ (x16)

10.7

• Vložte čtyři (4) **šrouby (ADZ)** skrz štít a do střešního panelu a skrz krov a do střešního panelu v místech podle vyobrazení. Nyní vložte **střešní podporu (AFL)** do drážek ve štítu a mezi krov a střešní panel. Nakonec vložte poslední **šroub (ADZ)** do znázorněného místa nad podpěru střechy přes štít do střešního panelu. **Opakujte předchozí kroky u pravého, zadního střešního panelu (AGQ), ale použijte pouze jednu (1) podpěru střechy (AFL).**

• Przełożyć cztery (4) **wkręty (ADZ)** przez ściankę szczytową, panel dachowy i kratownicę zgodnie z oznaczeniami na rysunku. Następnie umieścić **wspornik dachowy (AFL)** we wcięciach w ściance szczytowej oraz między kratownicą i panelem dachowym. Włóż ostatnią **wkręt (ADZ)**. Na końcu umieścić ostatni **wkręt (ADZ)** powyżej wspornika dachu, przepuszczając go przez ściankę szczytową i panel dachowy we wskazanym miejscu. **Powtórzyć poprzednie kroki dla prawego, tylnego panelu dachowego (AGQ), korzystając jednak tylko z jednego (1) wspornika dachu (AFL).**

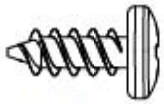
• Na vyznačených miestach zaskrutkujte štyri (4) **skrutky (ADZ)** cez štít do strešného panela a cez krokvu do strešného panela. Teraz zasuňte **strešnú podporu (AFL)** do zárezov v štíte a medzi krokvu a strešný panel. Vložte do poslednej **skrutky (ADZ)**. Vložte poslednú **skrutku (ADZ)** nad strešnú konzolu, cez štít a do strešného panelu v miestach, ako sa zobrazuje na obrázku. **Predošlý postup zopakujte pre pravý zadný strešný panel (AGQ), ale použite iba jednu (1) strešnú konzolu (AFL).**



Poznámka: U standardního střešního panelu (AGQ) je použita pouze jedna (1) podpěra střechy (AFL).
Uwaga: Zwykły panel dachowy (AGQ) wymaga użycia tylko jednego (1) wspornika dachu (AFL).
Poznámka: Bežný strešný panel (AGQ) používa iba jednu (1) strešnú konzolu (AFL).

▶ ČÁST 10 (POKRAČOVÁNÍ) / SEKCJA 10 (CIĄG DALSZY) / 10. ČASŤ (POKRAČOVANIE)

POŽADOVANÉ NÁŘADÍ A VYBAVENÍ / WYMAGANE NARZĘDZIA I OSPRZĘT / POŽADOVANÉ NÁRADIE A SPOJOVACIE PROSTRIEDKY

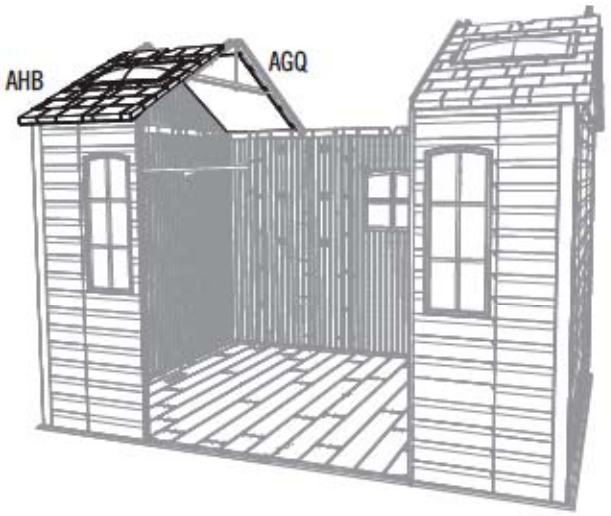


ADZ (x36)

10.8

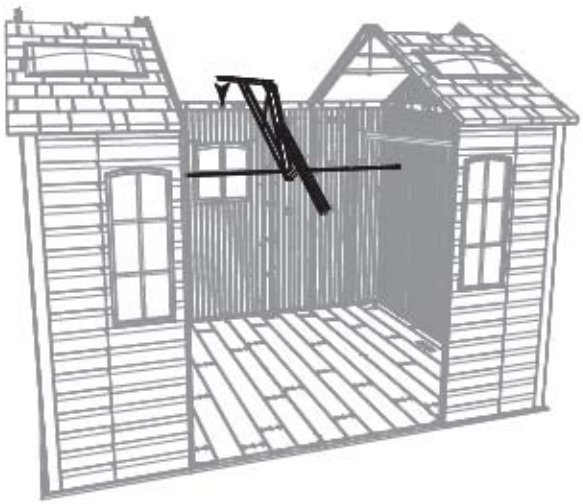
- **Opakujte kroky 10.1–10.7 i u levé strany přístřešku.**
- **Powtórzyć kroki 10.1–10.7 dla lewej strony budki.**
- **Zopakujte kroky 10.1 – 10.7 pre ľavú stranu prístrešku.**

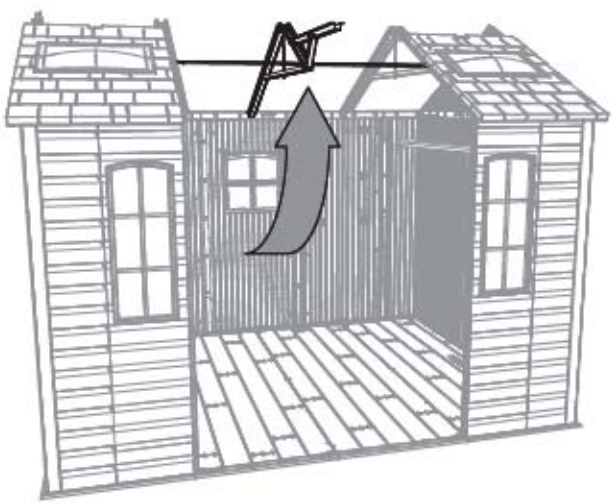
AFL (x3)



10.9

- Vložte zadní stranu středového nosníku do zářezu ve středním zadním stěnovém panelu. Potom přední stranu nosníku zvedněte tak, aby se konce střešní nosné trubky dotýkaly bočních nosníků.
- Umieścić tylną część Centralnej kratownicy w rowku, na środkowej części tylnego panelu ściennego. Następnie, podnieść przednią część Kratownicy tak, aby krawędzie Rury podpierającej dach dotknęły bocznych kratownic.
- Zadnú časť stredového nosníka vložte do drážky v strede zadného stenového panelu. Potom zdvihnite prednú časť nosníka tak, aby sa konce strešnej nosnej rúry dotýkali bočných nosníkov.





▶ ČÁST 10 (POKRAČOVÁNÍ) / SEKCJA 10 (CIĄG DALSZY) / 10. ČASŤ (POKRAČOVANIE)

POŽADOVANÉ NÁŘADÍ A VYBAVENÍ / WYMAGANE NARZĘDZIA I OSPRZĘT / POŽADOVANÉ NÁRADIE A SPOJOVACIE PROSTRIEDKY

3/8"
(10 mm)

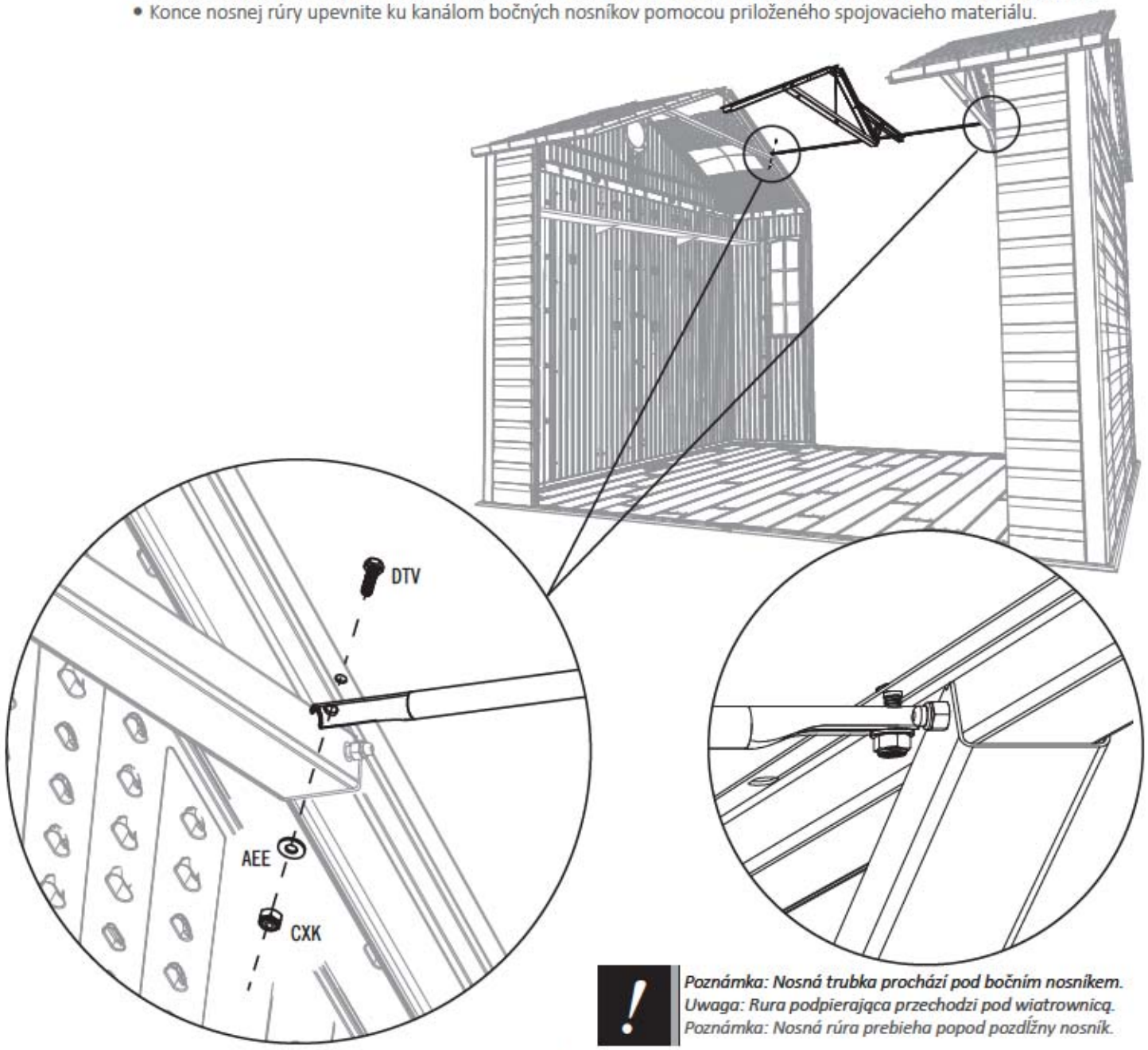
DTV (x2)

AEE (x2)

CXK (x2)

10.10

- Zajistěte konce nosné trubky k drážkám bočního nosníku pomocí spojovacích prvků, které jsou součástí dodávky.
- Za pomocą dostarczonych narzędzi przymocować krawędzie Rury podpierającej do Bocznych kanałów kratownic.
- Konce nosnej rúry upevnite ku kanálom bočných nosníkov pomocou priloženého spojovacieho materiálu.



Poznámka: Nosná trubka prochází pod bočním nosníkem.
Uwaga: Rura podpierająca przechodzi pod wiatrownicą.
Poznámka: Nosná rúra prebieha popod pozdĺžny nosník.

▶ ČÁST 10 (POKRAČOVÁNÍ) / SEKCJA 10 (CIĄG DALSZY) / 10. ČASŤ (POKRAČOVANIE)

POŽADOVANÉ NÁŘADÍ A VYBAVENÍ / WYMAGANE NARZĘDZIA I OSPRZĘT / POŽADOVANÉ NÁRADIE A SPOJOVACIE PROSTRIEDKY

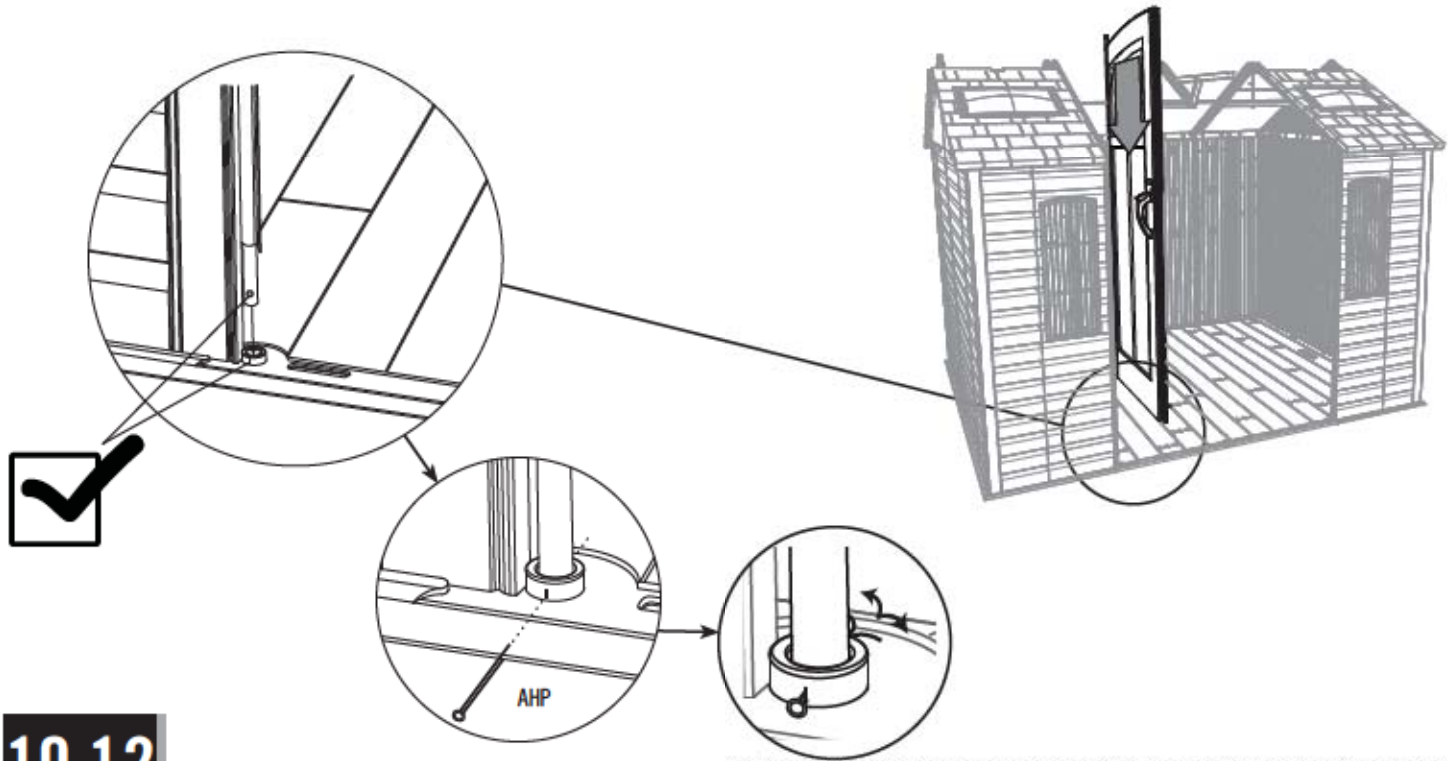
AHP (x2)

10.11

• Zatáhněte závěsnou trubku dolů ze dveří asi 15 cm (6”). Zarovnejte otvor na spodní části závěsné trubky se štěrbinou v podložce a trubku vložte. Vložte **závlačku (AHP)** a konce ohněte.

• Wysunąć listwę zawiasową w dół z drzwi na około 15.2 cm (sześć cali). Wyrównać otwór na dole listwy zawiasowej względem wąskiego otworu w tulejce i wsunąć listwę. Włożyć **przetyczkę (AHP)** i zagiąć jej końce.

• Vytiahnite rúrku so závesmi z dverí o asi 15,2 cm (asi šesť palcov). Zarovnajte otvor v spodnej časti rúrky sú závesmi so štrbinou v objímke a rúrku zasuňte. Vložte **závlačku (AHP)** a konce ohnite.



10.12

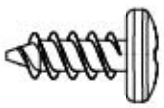
• **Opakujte poslední krok u pravých dveří.**

• **Powtórzyć ostatni etap dla prawych drzwiczek.**

• **Posledný krok zopakujte pre pravé dvere.**

▶ ČÁST 10 (POKRAČOVÁNÍ) / SEKCJA 10 (CIĄG DALSZY) / 10. ČASŤ (POKRAČOVANIE)

POŽADOVANÉ NÁŘADÍ A VYBAVENÍ / WYMAGANE NARZĘDZIA I OSPRZĘT / POŽADOVANÉ NÁRADIE A SPOJOVACIE PROSTRIEDKY



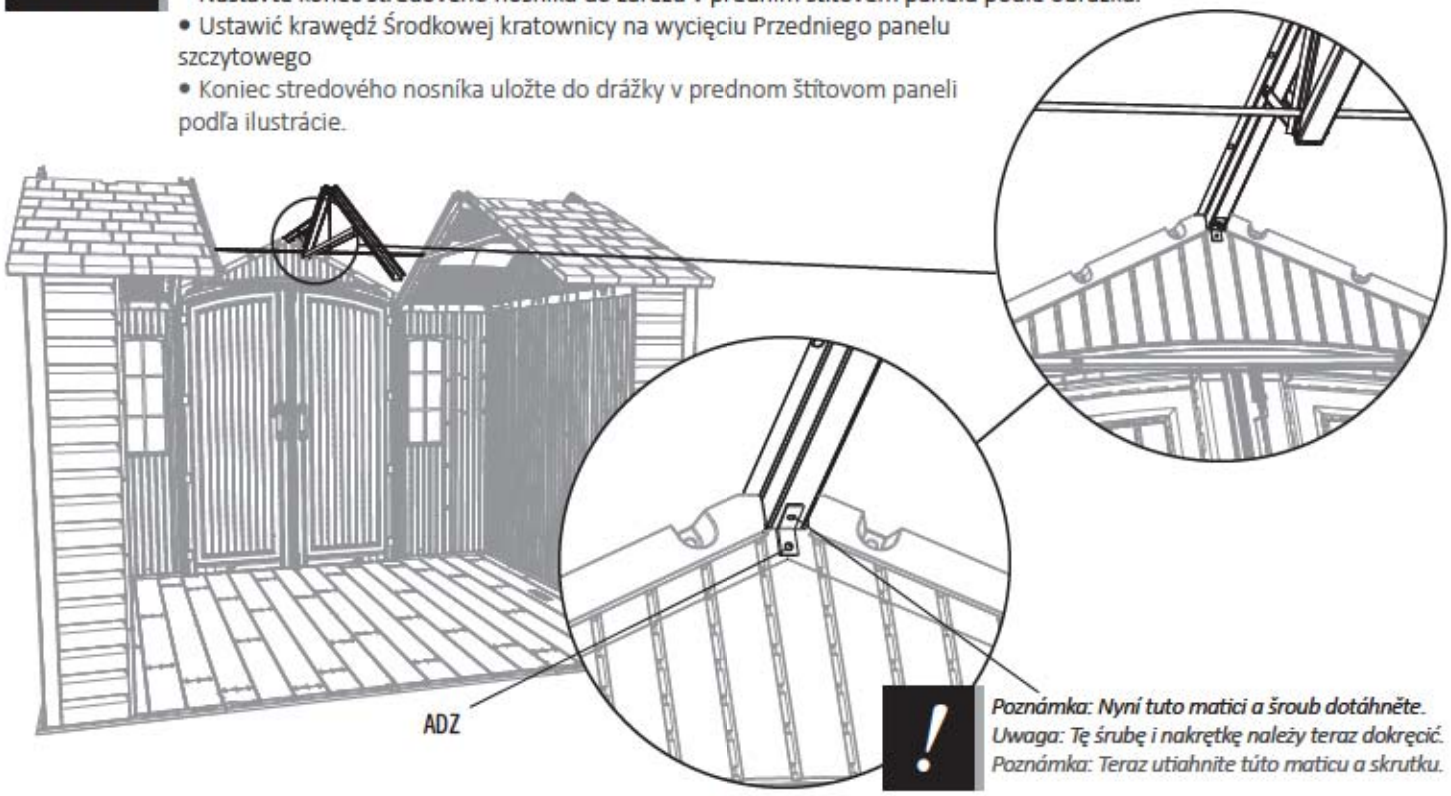
ADZ (x1)

10.13

- Posuňte otvory ve vstupním štítu dolů přes obě dvě závěsné trubky.
- Nasunąć frontową ściankę szczytową otworami na dwie listwy zawiasowe.
- Nasuňte otvory v štíte vstupu smerom nadol na dve rúrky so závesmi.

10.14

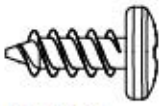
- Nastavte konec středového nosníku do zářezu v předním štítovém panelu podle obrázku.
- Ustawić krawędź Środkowej kratownicy na wycięciu Przedniego panelu szczytowego
- Koniec stredového nosníka uložte do drážky v prednom štítovom paneli podľa ilustrácie.



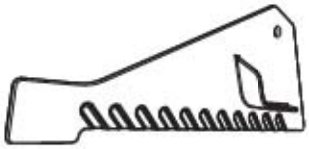
Poznámka: Nyní tuto matici a šroub dotáhněte.
Uwaga: Tę śrubę i nakrętkę należy teraz dokręcić.
Poznámka: Teraz utiahnite túto maticu a skrutku.

▶ ČÁST 10 (POKRAČOVÁNÍ) / SEKCJA 10 (CIĄG DALSZY) / 10. ČASŤ (POKRAČOVANIE)

POŽADOVANÉ NÁŘADÍ A VYBAVENÍ / WYMAGANE NARZĘDZIA I OSPRZĘT / POŽADOVANÉ NÁRADIE A SPOJOVACIE PROSTRIEDKY



ADZ (x20)



ECS (x1)

ADK (x1)

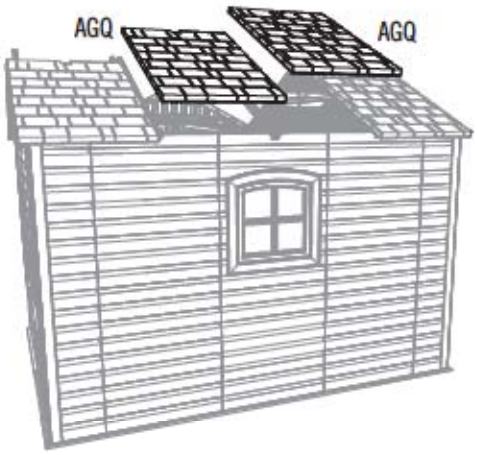
BZA (x1)

AEE (x2)

10.15

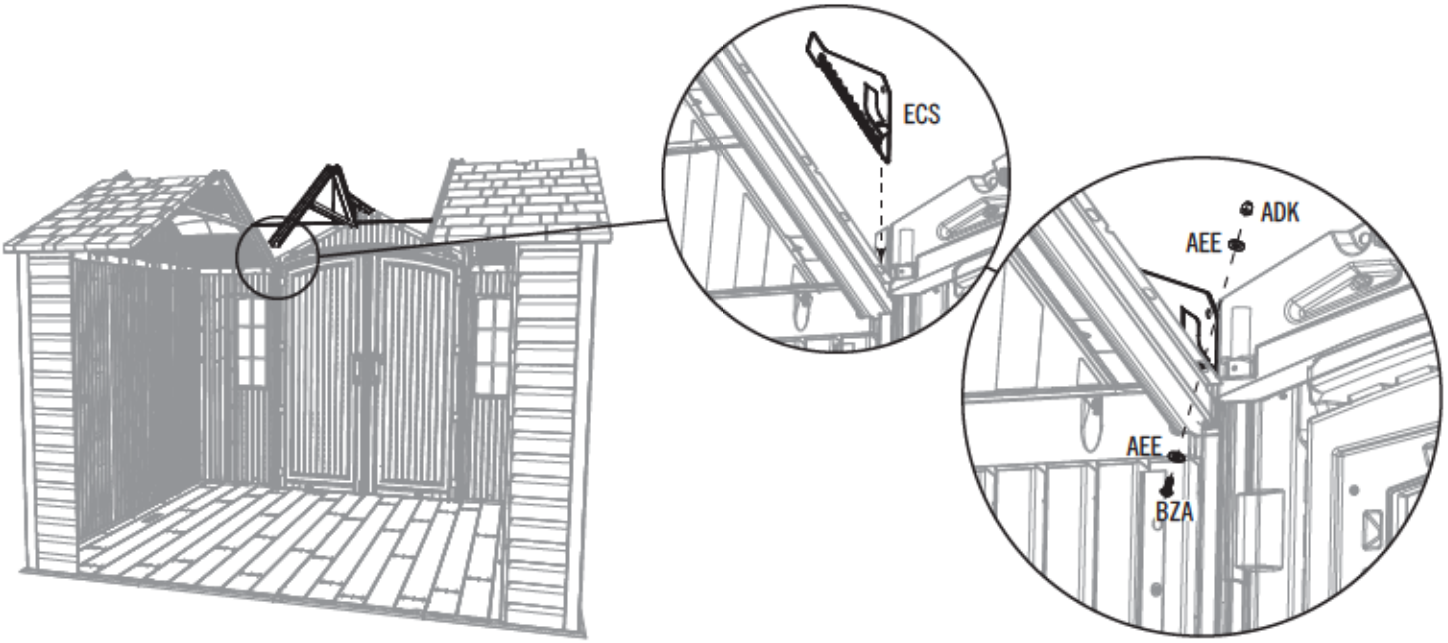
• Upevněte dva středové zadní střešní panely pouze pomocí jedné střešní podpěry na panel.
• Zamocować dwa środkowe i tylny Panel dachowy za pomocą jednej podpory dachowej na panel.
• Pripojte dva stredové, zadné strešné panely pomocou jedného strešného nosníka na panel.

AFL (x2)



10.16

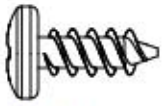
• Vložte **pravou desku pro odvod vody (ECS)** do pravého bočního nosníku a vyrovnejte zářez v desce s prvním otvorem v nosníku podle obrázku. Zajistěte ji pomocí spojovacích prvků, které jsou součástí dodávky. **Prozatím dotáhněte pouze rukou.**
• Włożyć **Prawą płyt odwodnienia (ECS)** do wiatrownicy i wyrównać wycięcie z pierwszym otworem w kratownicy, jak pokazano poniżej. Zamocować używając dostarczonych narzędzi. **Ten element należy w tym momencie dokręcić ręcznie.**
• Do pravého pozdĺžneho nosníka vložte **pravú drenážnu platňu (ECS)** a zarovnajte drážku v platni s prvým otvorom v nosníku podľa ilustrácie. Upevnite ju priloženým spojovacím materiálom. **V tejto chvíli utiahnite len rukou.**



▶ ČÁST 10 (POKRAČOVÁNÍ) / SEKCJA 10 (CIĄG DALSZY) / 10. ČASŤ (POKRAČOVANIE)

POŽADOVANÉ NÁŘADÍ A VYBAVENÍ / WYMAGANE NARZĘDZIA I OSPRZĘT / POŽADOVANÉ NÁRADIE A SPOJOVACIE PROSTRIEDKY

ECR (x1)



ADZ (x12)

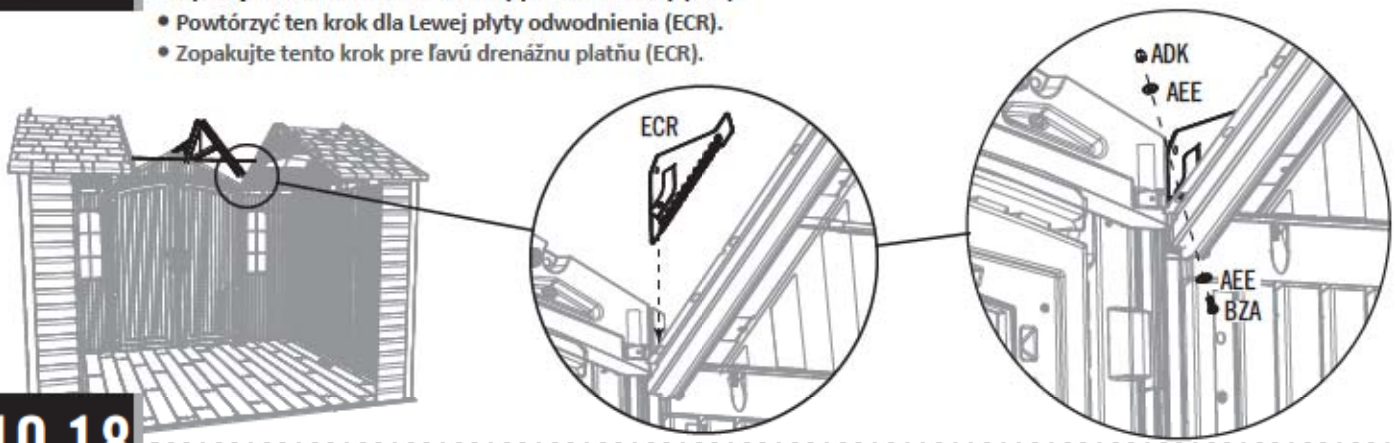
ADK (x1)

BZA (x1)

AEE (x2)

10.17

- **Opakujte tento krok i u levé desky pro odvod vody (ECR).**
- **Powtórzyć ten krok dla Lewej płyty odwodnienia (ECR).**
- **Zopakujte tento krok pre ľavú drenážnu platňu (ECR).**

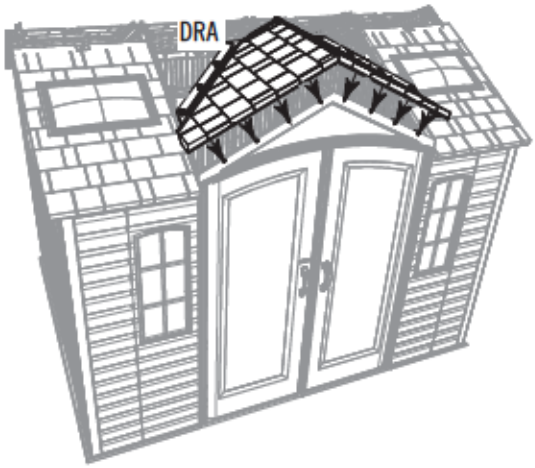


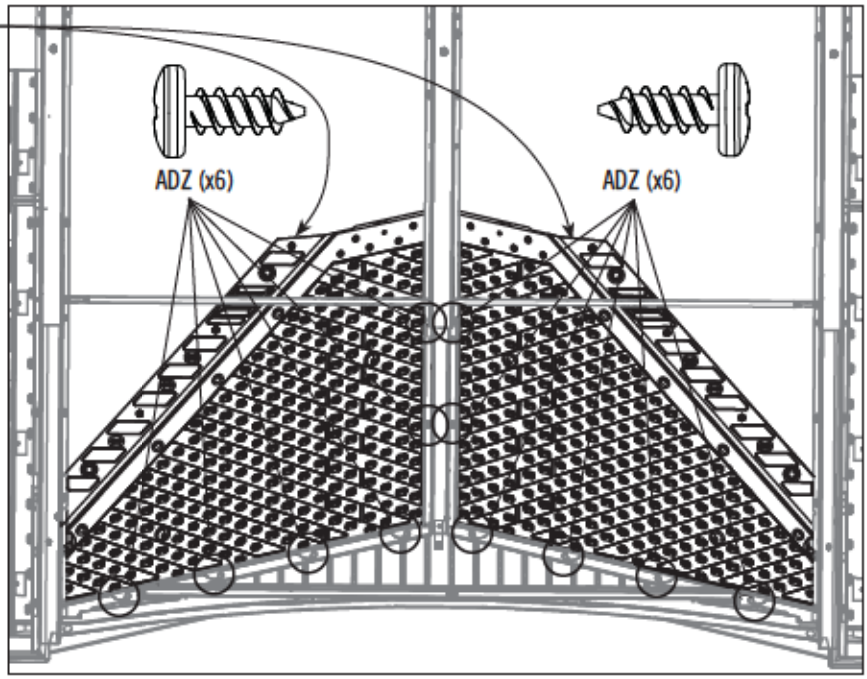
10.18

- Ohněte konce **velkého lomeného střešního panelu (DRA)** a nasaďte jej na přístřešek podle obrázku. Zajistěte panel ke vstupnímu štítu a středovému nosníku pomocí (12) **šroubů (ADZ)** ve vyobrazených místech.
- Złożyć krawędzie **Dużego, kątowego panelu dachowego (DRA)** i ustawić w budce jak pokazano na rysunku. Zamocować Panel do Wejściowej ściany szczytowej i Środkowej kratownicy używając we wskazanych miejscach dwunastu (12) **Wkrętów (ADZ)**.
- Zohnite konce **veľkého zahnutého strešného panelu (DRA)** a uložte ho na prístrešok podľa ilustrácie. Upevnite panel k vstupnému štítu a stredovému nosníku dvanástimi (12) **skrutkami (ADZ)** na zobrazených miestach.

!

Poznámka: Před instalací ohněte tyto konce směrem nahoru.
Uwaga: Przed instalacją należy krańce złożyć do góry.
Poznámka: Tieto konce pred inštaláciou zohnite nahor.





▶ ČÁST 10 (POKRAČOVÁNÍ) / SEKCJA 10 (CIĄG DALSZY) / 10. ČASŤ (POKRAČOVANIE)

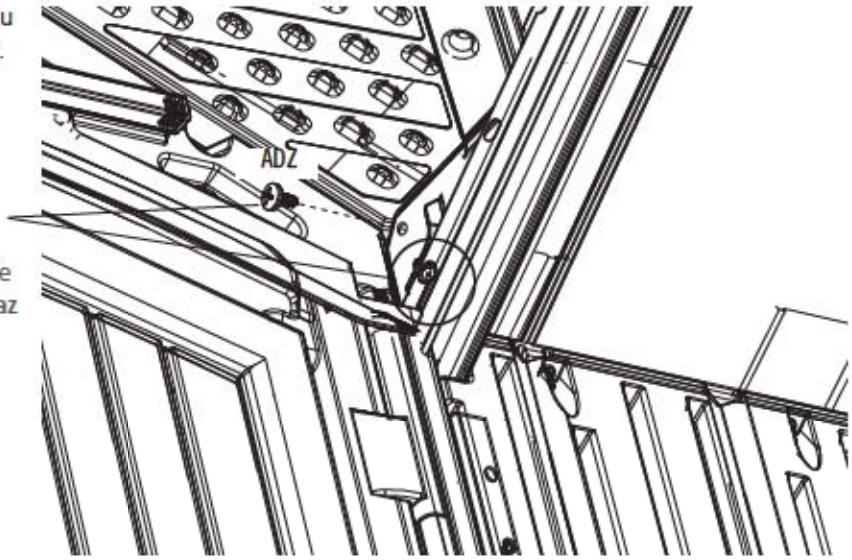
POŽADOVANÉ NÁŘADÍ A VYBAVENÍ / WYMAGANE NARZĘDZIA I OSPRZĘT / POŽADOVANÉ NÁRADIE A SPOJOVACIE PROSTRIEDKY

3/8"
(10 mm)

ADZ (x2)

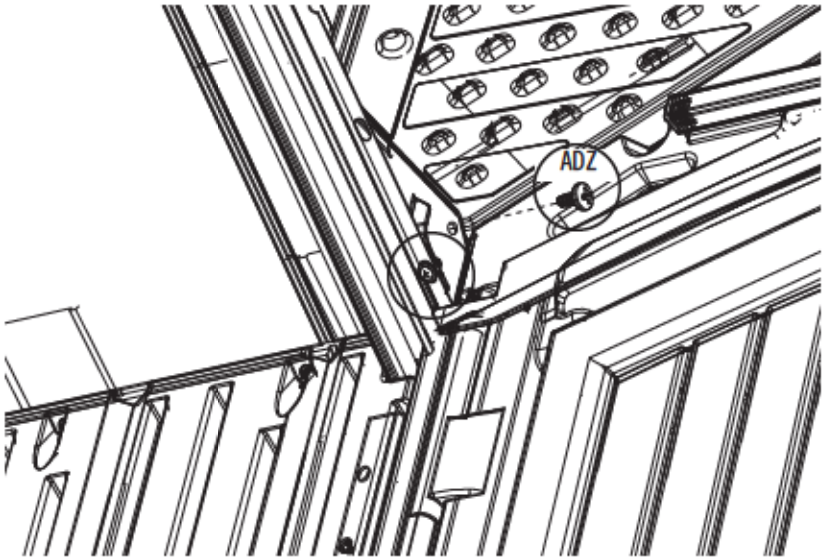
10.19

- Zajistěte desku pro odvod vody z kroku 9.16 ke střeše ve vyobrazených místech. **Nyní dotáhněte matici na desce pro odvod vody.**
- We wskazanym miejscu zamocuj do Dachu płytę odwodnienia z kroku 9.16 **W tym momencie należy dokręcić Nakrętkę Płyty odwodnienia.**
- Drenážne platne z kroku 9.16 upevnite k streche na zobrazených miestach. **Teraz utiahnite maticu na drenážnej platni.**



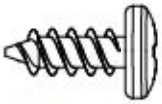
10.20

- **Opakujte tento krok i u druhé desky pro odvod vody.**
- **Powtórzyć ten krok dla drugiej Płyty odwodnienia.**
- **Zopakujte tento krok pre druhú drenážnu platňu.**



▶ ČÁST 10 (POKRAČOVÁNÍ) / SEKCJA 10 (CIĄG DALSZY) / 10. ČASŤ (POKRAČOVANIE)

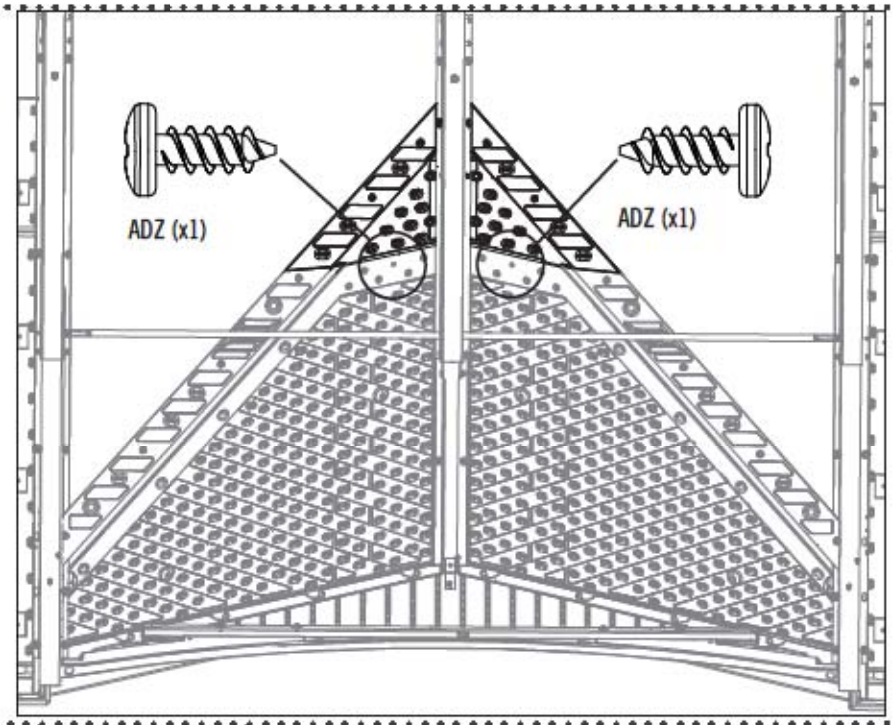
POŽADOVANÉ NÁŘADÍ A VYBAVENÍ / WYMAGANE NARZĘDZIA I OSPRZĘT / POŽADOVANÉ NÁRADIE A SPOJOVACIE PROSTRIEDKY



ADZ (x20)

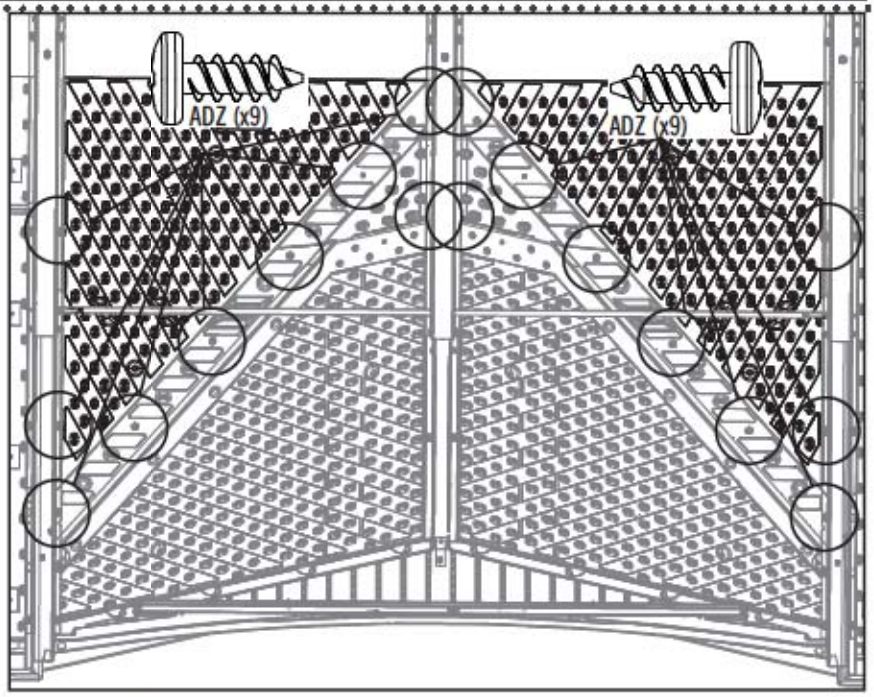
10.21

- Jedna dospělá osoba musí přitlačovat **panel (DRB)** dolů, zatímco druhá osoba bude vkládat tyto **šrouby (ADZ)**.
- Dorosła osoba musi nacisnąć na **Panel (DRB)**, podczas gdy druga osoba włoży **Wkręty (ADZ)**.
- Jedná dospelá osoba musí tlačiť na smerom nadol na **panel (DRB)**, kým druhá vloží **skrutky (ADZ)**.



10.22

- Jedna dospělá osoba musí přitlačovat **panely (BDS & BDR)** dolů, zatímco druhá osoba bude vkládat tyto **šrouby (ADZ)**.
- Dorosła osoba musi nacisnąć na **Panele (BDS i BDR)**, podczas gdy druga osoba włoży **Wkręty (ADZ)**.
- Jedná dospelá osoba musí tlačiť na smerom nadol na **panely (BDS a BDR)**, kým druhá vloží **skrutky (ADZ)**.



▶ ČÁST 10 (POKRAČOVÁNÍ) / SEKCJA 10 (CIĄG DALSZY) / 10. ČASŤ (POKRAČOVANIE)

POŽADOVANÉ NÁŘADÍ A VYBAVENÍ / WYMAGANE NARZĘDZIA I OSPRZĘT / POŽADOVANÉ NÁRADIE A SPOJOVACIE PROSTRIEDKY

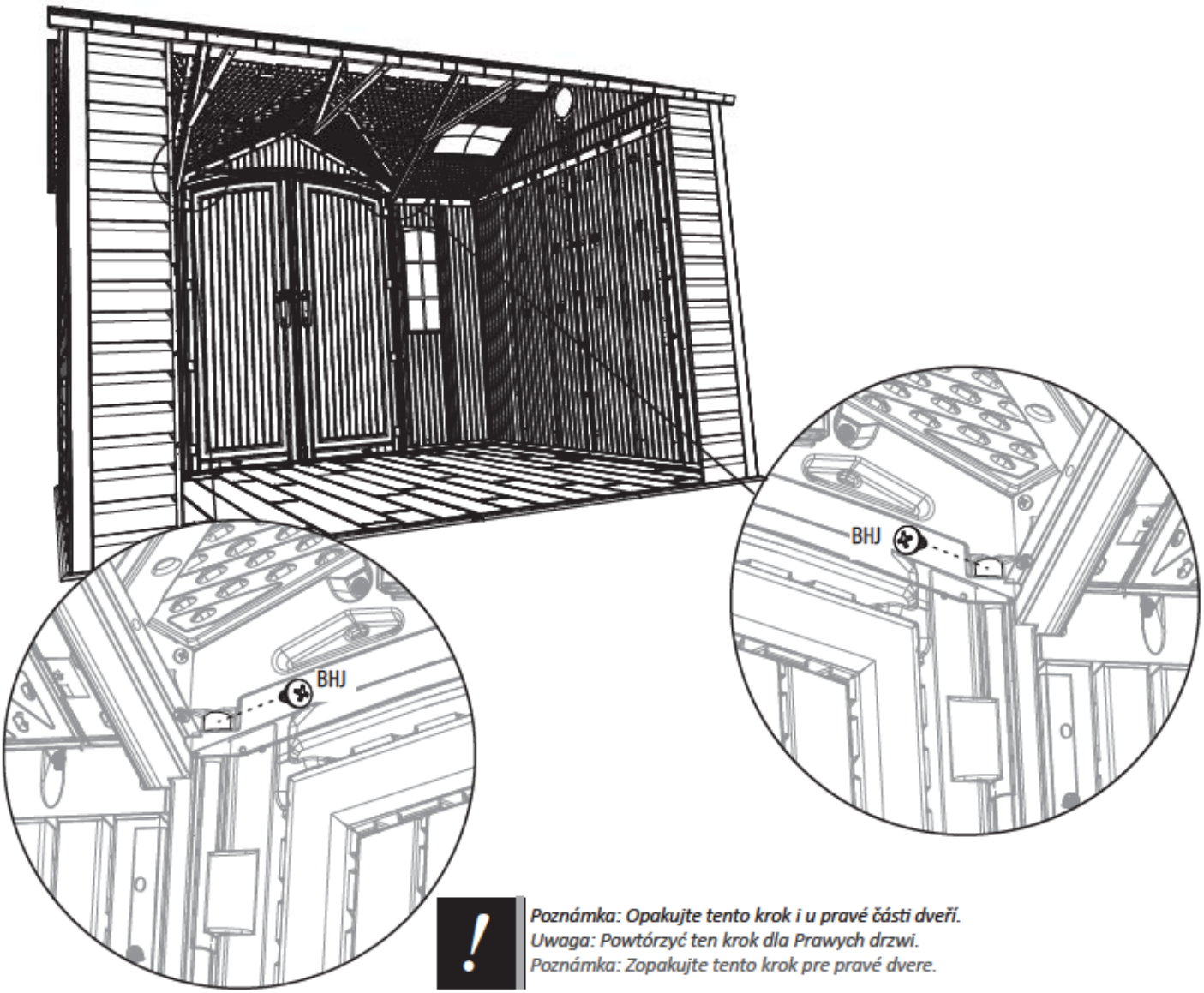
BHJ (x2)

10.23

• Pomocí elektrického šroubováku vložte **závitořezný šroub (BHJ)** přes plast štítu do trubky závěsu dveří ve vyobrazeném místě.

• Użyj śrubokręta elektrycznego, aby wkręcić **Wkręty samogwintujące (BHJ)** przez plastikowe elementy ściany szczytowej oraz przez rurkę zawiasu drzwiowego

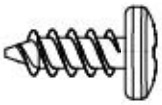
• Pomocou elektrického skrutkovača naskrutkujte **závitoreznú skrutku (BHJ)** cez plast štítu a do rúry so závesmi dverí na zobrazenom mieste.



Poznámka: Opakujte tento krok i u pravé části dveří.
Uwaga: Powtórzyć ten krok dla Prawych drzwi.
Poznámka: Zopakujte tento krok pre pravé dvere.

▶ ČÁST 10 (POKRAČOVÁNÍ) / SEKCJA 10 (CIĄG DALSZY) / 10. ČASŤ (POKRAČOVANIE)

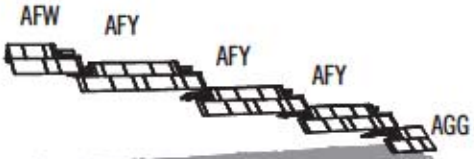
POŽADOVANÉ NÁŘADÍ A VYBAVENÍ / WYMAGANE NARZĘDZIA I OSPRZĘT / POŽADOVANÉ NÁRADIE A SPOJOVACIE PROSTRIEDKY



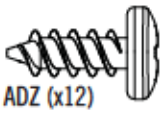
ADZ (x28)

10.24

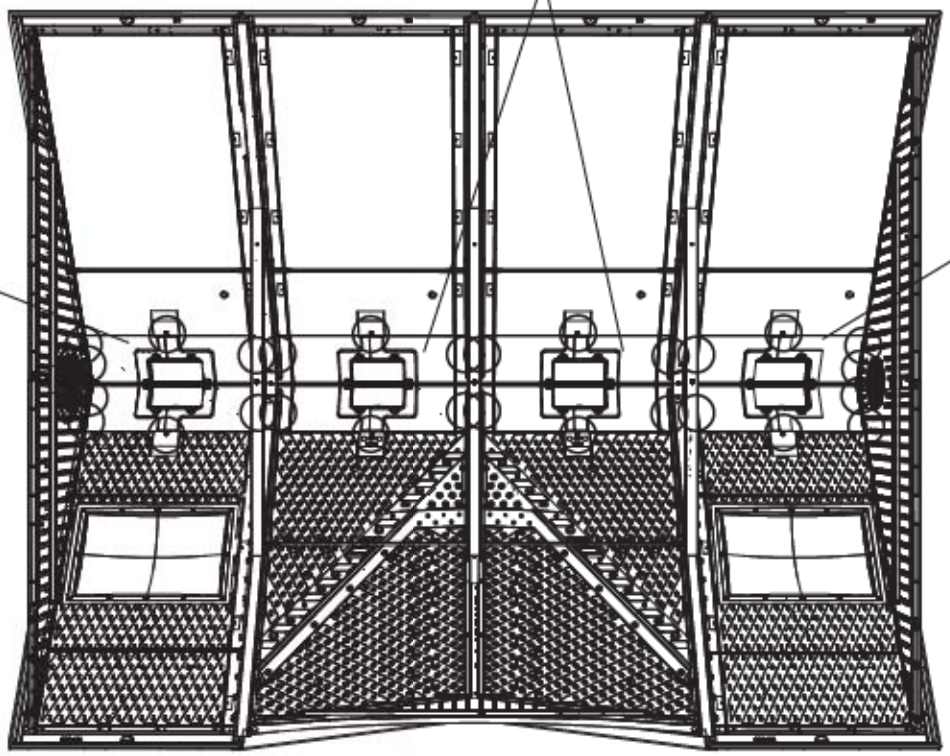
- Začněte na pravé straně domku, připevněte přední střešní kryt k domku pomocí poskytnutých šroubů.
- Rozpoczynając z prawej strony, wykorzystaj dostarczone elementy, aby przymocować nakładki dachowe do szopy.
- Začnite na pravej strane a namontujte na prístrešok kryty strechy; použite na to dodané spojovacie prostriedky.

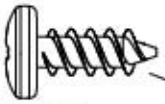


Poznámka: Konce střešních krytů přesahují jeden přes druhý.
Zapamiętaj: końcówki nakładek dachowych nachodzą na siebie.Poznámka: konce krytov strechy sa navzájom prekrývajú.

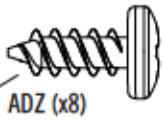


ADZ (x12)





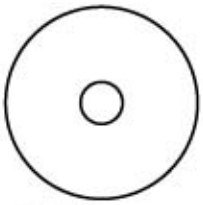
ADZ (x8)



ADZ (x8)

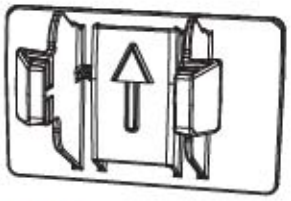
▶ ČÁST 10 (POKRAČOVÁNÍ) / SEKCJA 10 (CIĄG DALSZY) / 10. ČASŤ (POKRAČOVANIE)

POŽADOVANÉ NÁŘADÍ A VYBAVENÍ / WYMAGANE NARZĘDZIA I OSPRZĘT / POŽADOVANÉ NÁRADIE A SPOJOVACIE PROSTRIEDKY



AED (x24)

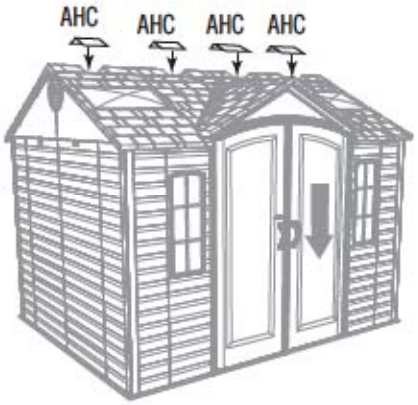
ADX (x24)

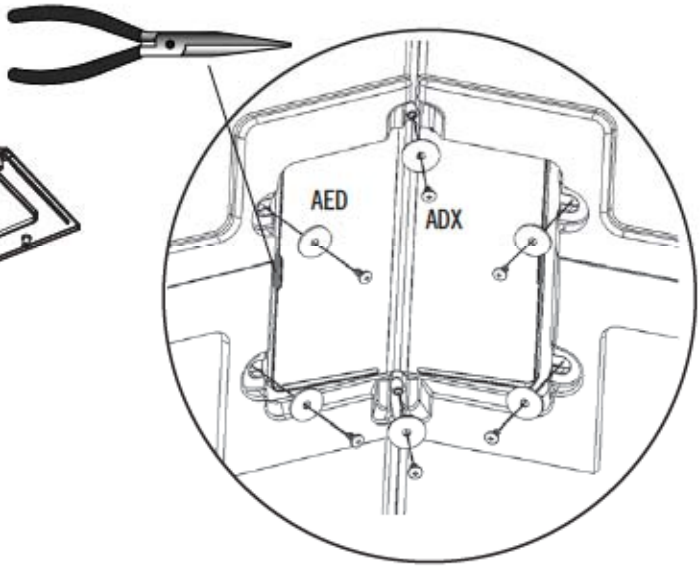


AXX (x4)

10.25

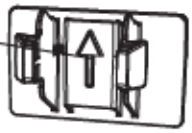
- Složte **vikýře (AHC)** a každý z nich připevněte ke střeše pomocí šesti (6) **šroubů (ADX)** a **podložek (AED)**.
- Złóż elementy **Skylight (AHC)** i przymocuj je do dachu, używając do tego sześciu (6) **śrub (ADX)** i **podkładek (AED)** dla każdego elementu.
- Zložte **svetlíky (AHC)** a namontujte ich na strechu pomocou šiestich (6) **skrutiek (ADX)** a **podložiek (AED)** pre každý svetlík.

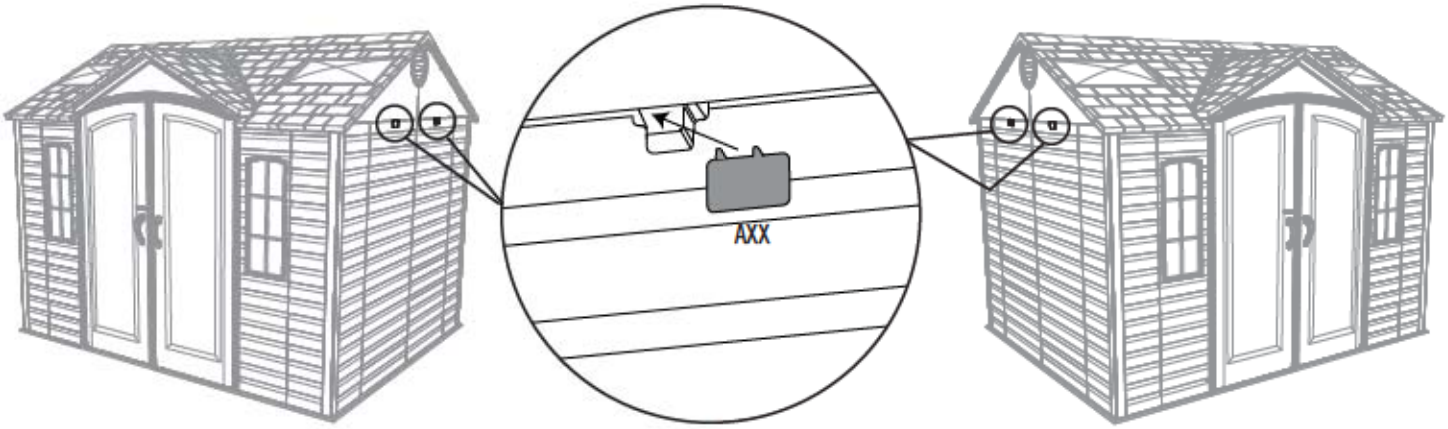




10.26

- Vložte **klipy (AXX)** tak, aby šipka směřovala směrem vzhůru.
- Wsunąć **zaciski (AXX)**, zwracając ich „strzałki" w górę.
- Vložte **príchytky (AXX)** pričom „šípka" musí smerovať nahor.



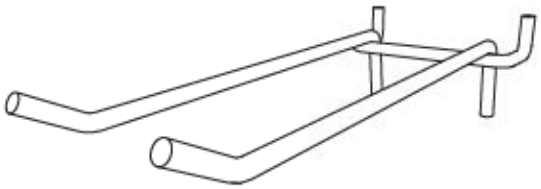


11 MONTÁŽ PERFOROVANÉ LIŠTY / INSTALACJA LISTWY PERFOROWANEJ / MONTÁŽ DIEROVANEJ LIŠTY

IDENTIFIKÁTOR DÍLŮ / IDENTYFIKATOR CZĘŚCI / POŽADOVANÉ SPOJOVACIE PROSTRIEDKY

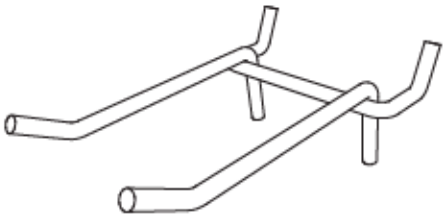
Sáček s malými částmi / Mały woreczek z częściami / Vrecko s malými dielmi

ADW (x10)



AIG (x1)

AIJ (x2)



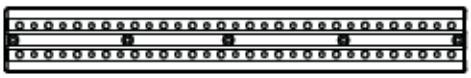
AIF (x1)

AIH (x3)

AII (x3)

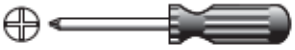
POŽADOVANÉ DÍLY / WYMAGANE CZĘŚCI / POŽADOVANÉ DIELY

Plastové díly / Części z tworzywa / Plastové diely



AFU (x1)

NÁŘADÍ, KTERÉ BUDETE POTŘEBOVAT / WYMAGANE NARZĘDZIA / POTREBNÉ NÁRADIE



▶ ČÁST 11 (POKRAČOVÁNÍ) / SEKCJA 11 (CIĄG DALSZY) / 11. ČASŤ (POKRAČOVANIE)

POŽADOVANÉ NÁŘADÍ A VYBAVENÍ / WYMAGANE NARZĘDZIA I OSPRZĘT / POŽADOVANÉ NÁRADIE A SPOJOVACIE PROSTRIEDKY

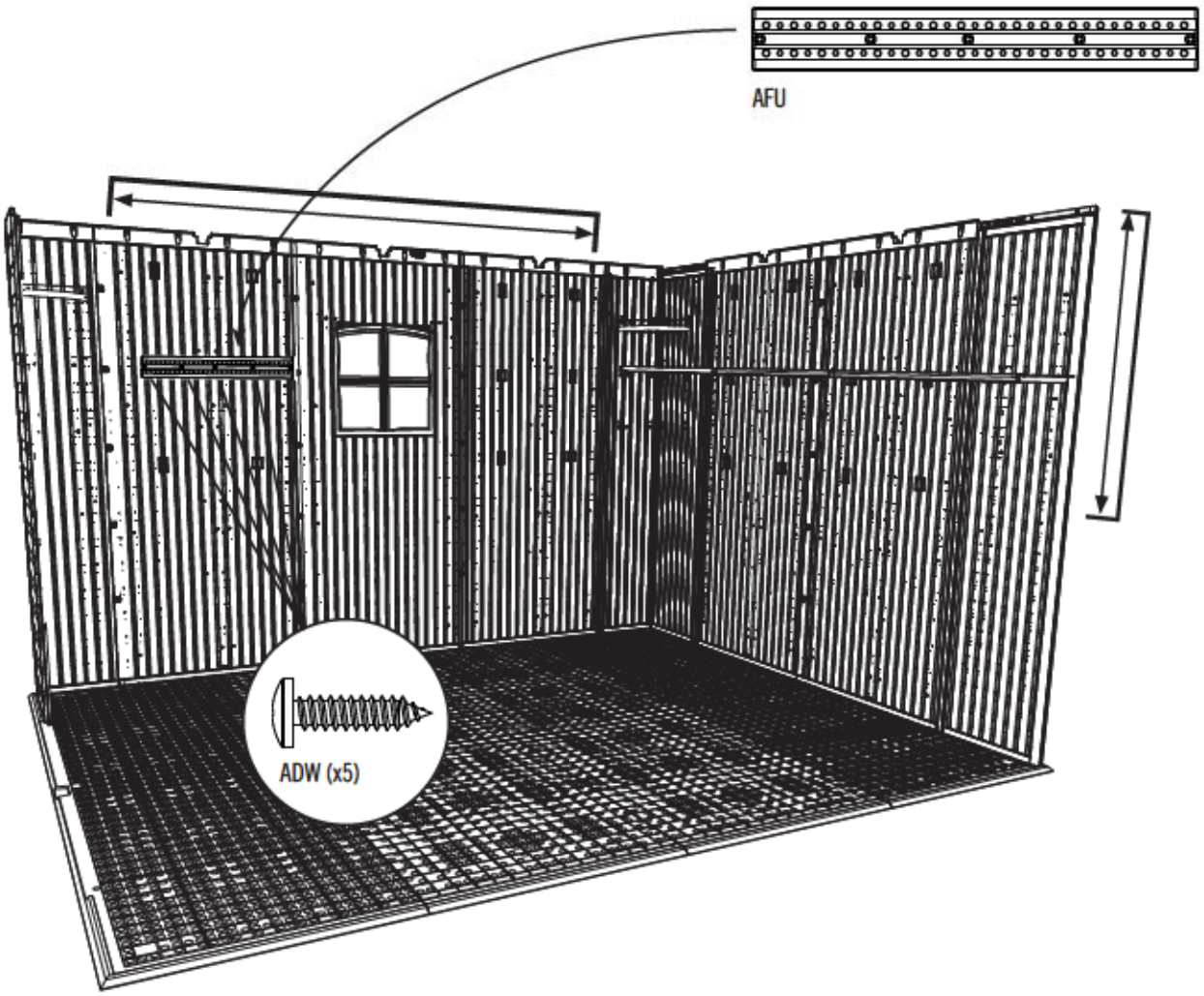
ADW (x5)

11.1

• Připevněte **perforovanou lištu (AFU)** ke stěnovému panelu pomocí pěti (5) **šroubů (ADW)**. **Vyhněte se rohovým stěnovým panelům a okenním panelům.**

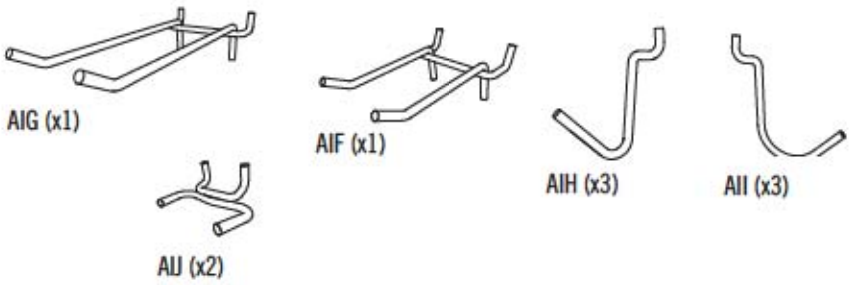
• Przymocować **listwę perforowaną (AFU)** do panelu ściennego, używając pięciu (5) **wkrętów (ADW)**. **Unikać mocowania na panelach narożnych i panelach ścianki z oknem.**

• Pomocou piatich (5) **skrutiek (ADW)** pripevnite **dierovanú lištu (AFU)** k stenovému panelu. **Pri montáži sa vyhnite rohovým a oknovým stenovým panelom.**



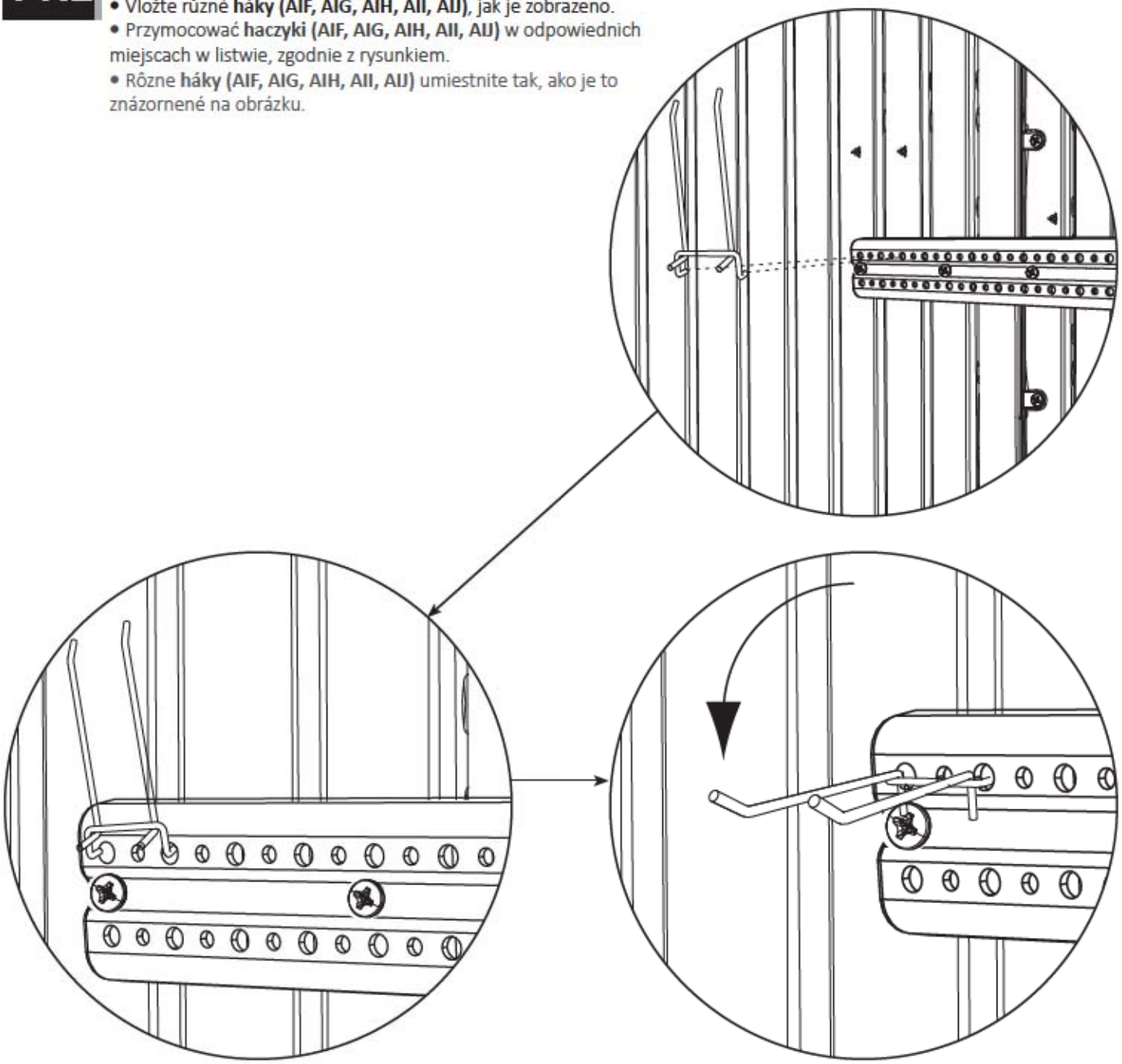
▶ ČÁST 11 (POKRAČOVÁNÍ) / SEKCJA 11 (CIĄG DALSZY) / 11. ČASŤ (POKRAČOVANIE)

POŽADOVANÉ NÁŘADÍ A VYBAVENÍ / WYMAGANE NARZĘDZIA I OSPRZĘT / POŽADOVANÉ NÁRADIE A SPOJOVACIE PROSTRIEDKY



11.2

- Vložte různé **háky (AIF, AIG, AIH, AII, AIJ)**, jak je zobrazeno.
- Przymocować **haczyki (AIF, AIG, AIH, AII, AIJ)** w odpowiednich miejscach w listwie, zgodnie z rysunkiem.
- Rôzne **háky (AIF, AIG, AIH, AII, AIJ)** umiestnite tak, ako je to znázornené na obrázku.



12 VYROVNÁNÍ DVEŘÍ / WYRÓWNYWANIE DRZWI / VYROVNANIE DVERÍ

IDENTIFIKÁTOR DÍLŮ / IDENTYFIKATOR CZĘŚCI / POŽADOVANÉ SPOJOVACIE PROSTRIEDKY

Sáček s malými částmi / Mały woreczek z częściami / Vrecko s malými dielmi

V TÉTO ČÁSTI NENÍ POTŘEBA ŽÁDNÉ VYBAVENÍ
DO TEJ SEKCJI NIE SĄ POTRZEBNE ELEMENTY MOCUJĄCE
PRE TÚTO ČASŤ SA NEVYŽADUJE POUŽÍVANIE ŽIADNYCH SPOJOVACÍCH PROSTRIEDKOV

POŽADOVANÉ DÍLY / WYMAGANE CZĘŚCI / POŽADOVANÉ DIELY

Dřevěné části / Części drewniane / Drevené diely

AIX (x4)

NÁŘADÍ, KTERÉ BUDETE POTŘEBOVAT / WYMAGANE NARZĘDZIA / POTREBNÉ NÁRADIE

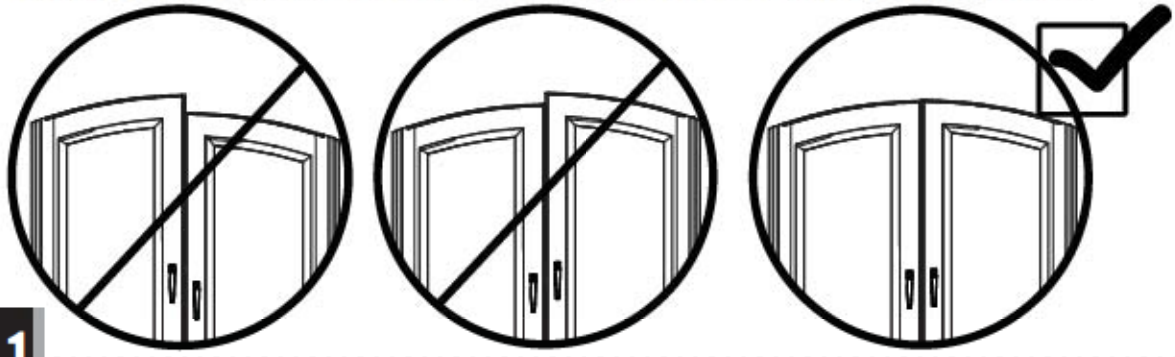
▶ ČÁST 12 (POKRAČOVÁNÍ) / SEKCJA 12 (CIĄG DALSZY) / 12. ČASŤ (POKRAČOVANIE)

POŽADOVANÉ NÁŘADÍ A VYBAVENÍ / WYMAGANE NARZĘDZIA I OSPRZĘT / POŽADOVANÉ NÁRADIE A SPOJOVACIE PROSTRIEDKY

AIX (x4)

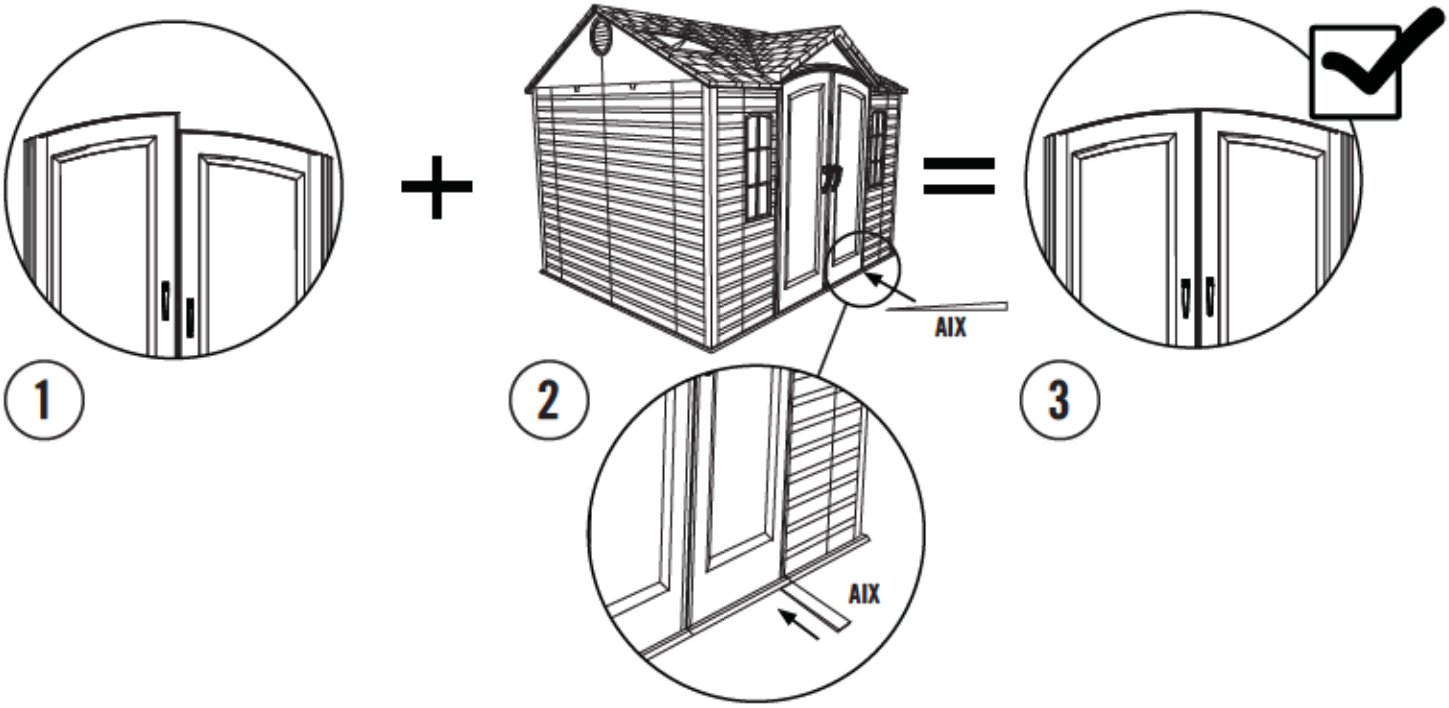
12.1

- Pokud nejsou dveře v rovině, postupujte podle kroků na této nebo příští straně, na jejich vyrovnání.
- Jeśli drzwiczki nie są wyrównane, należy skorzystać z poniższej instrukcji, aby tego dokonać.
- Ak nebudú dvere vodorovne, postupujte podľa krokov na tejto alebo ďalšej strane a vyrovnajte ich.



12.1.1

- Pokud jsou levé dveře výš než pravé, vložte **klínek (AIX)** přímo pod podlahu pod pravou trubku závěsu dveří, dokud dveře nebudou ve stejné výšce. **Nadbytečný klínek odlomte.**
- Jeśli lewa para drzwiczek jest zamocowana wyżej, umieścić **podkładkę (AIX)** bezpośrednio pod podłogą i pod prawą listwą zawiasową, wyrównując położenie drzwiczek. **Odłamać wystającą część podkładki.**
- Ak sú ľavé dvere vyššie, zasuňte **klin (AIX)** priamo pod podlahu pod pravú rúrku so závesmi, až kým dvere nebudú v rovnakej výške. **Zvyšnú časť klinu odlomte.**



▶ ČÁST 12 (POKRAČOVÁNÍ) / SEKCJA 12 (CIĄG DALSZY) / 12. ČASŤ (POKRAČOVANIE)

POŽADOVANÉ NÁŘADÍ A VYBAVENÍ / WYMAGANE NARZĘDZIA I OSPRZĘT / POŽADOVANÉ NÁRADIE A SPOJOVACIE PROSTRIEDKY

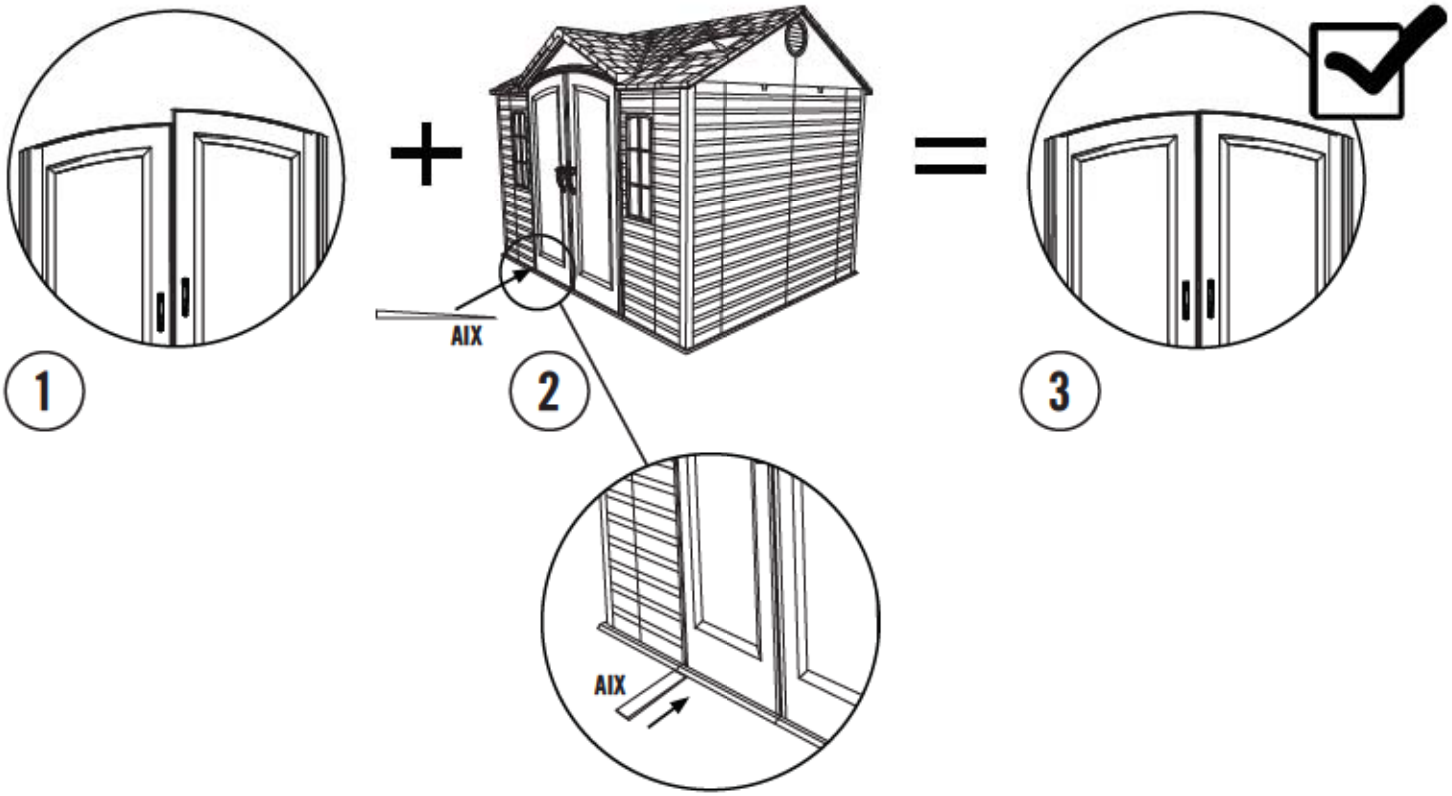
AIX (x4)

12.1.1

• Pokud jsou pravé dveře výš než levé, vložte **klínek (AIX)** přímo pod podlahu pod levou trubku závěsu dveří, dokud dveře nebudou ve stejné výšce. **Nadbytečný klínek odlomte.**

• Jeśli prawa para drzwiczek jest zamocowana wyżej, umieścić **podkładkę (AIX)** bezpośrednio pod podłogą i pod lewą listwą zawiasową, wyrównując położenie drzwiczek. **Odłamać wystającą część podkładki.**

• Ak sú pravé dvere vyššie, zasuňte **klin (AIX)** priamo pod podlahu pod ľavú rúrku so závesmi, až kým dvere nebudú v rovnakej výške. **Zvyšnú časť klinu odlomte.**



13 UKOTVENÍ DOMKU / KOTWIENIE MAGAZYNKU / UKOTVENIE PRÍSTREŠKU

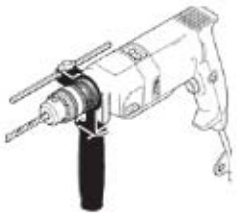
IDENTIFIKÁTOR DÍLŮ / IDENTYFIKATOR CZĘŚCI / POŽADOVANÉ SPOJOVACIE PROSTRIEDKY

V TÉTO ČÁSTI NENÍ POTŘEBA ŽÁDNÉ VYBAVENÍ
NINGÚN HERRAJE INCLUIDO PARA ESTA SECCIÓN
AUCUNE QUINCAILLERIE INCLUSE POUR CETTE SECTION

POŽADOVANÉ DÍLY / WYMAGANE CZĘŚCI / POŽADOVANÉ DIELY

V TÉTO ČÁSTI NEJSOU POTŘEBA ŽÁDNÉ SOUČÁSTI
NINGUNA PIEZA REQUERIDA PARA ESTA SECCIÓN
AUCUNE PIÈCE REQUISE POUR CETTE SECTION

NÁŘADÍ, KTERÉ BUDETE POTŘEBOVAT / WYMAGANE NARZĘDZIA / POTREBNÉ NÁRADIE



7/16" (11 mm)

8 mm Сверло по дереву
8 mm Vrták na dřevo
8 mm Wiertło do drewna

8 mm Сверло по бетону
8 mm Vrták na kámen
8 mm Wiertło do betonu

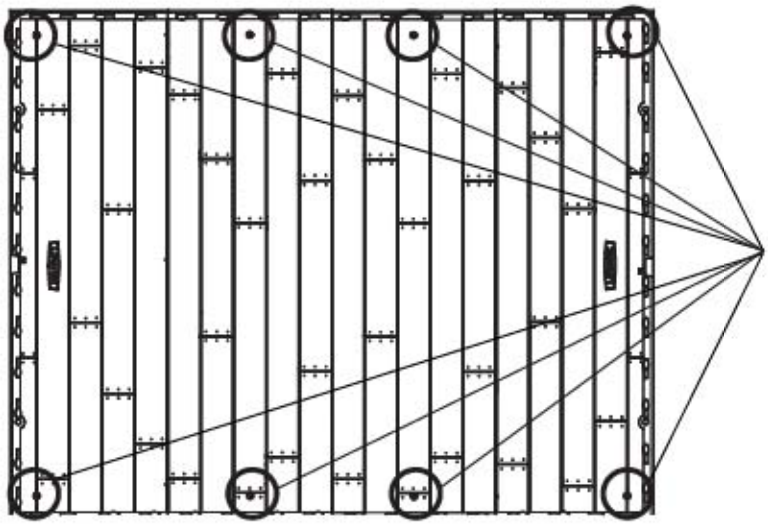
▶ ČÁST 13 (POKRAČOVÁNÍ) / SEKCJA 13 (CIĄG DALSZY) / 13. ČASŤ (POKRAČOVANIE)

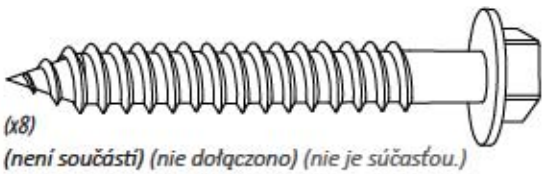
PRO BETONOVOU PODLOŽKU / W PRZYPADKU PLATFORMY BETONOWEJ / RE BETÓNOVÉ PLOŠINY

5/16"
(8 mm)

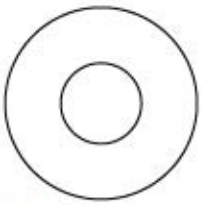
12.1

- Na ukotvení domku je třeba dokoupit správné kotvící prvky. **Na betonovou podložku** doporučujeme použít vrtačku s příklepem, vrták na kámen 8 mm (5/16"), osm (8) šrouby do betonu 10 mm x 5 cm (3/8" x 2") a osm (8) podložky 10 mm x 2,5 cm (3/8" x 1"). **Nepoužívejte šrouby větší než 10 mm (3/8"). Vše najdete v místním železářství.**
- Aby zakotwić magazynek do platformy, należy zakupić odpowiednie elementy kotwiące. **W przypadku platformy betonowej** zalecamy użycie wiertarki udarowej z wiertłem 8 mm (5/16"), osiem (8) wkrętów do betonu o wymiarach 10 mm x 5 cm (3/8" x 2") oraz osiem (8) podkładek poszerzanych o wymiarach 10 mm x 2,5 cm (3/8" x 1"). **Nie stosować wkrętów o średnicy powyżej 10 mm (3/8"). Wymienione elementy można zakupić w lokalnym sklepie budowlanym.**
- Ak chcete ukotviť váš prístrešok, musíte si zakúpiť správne kotevné prostriedky. **Pre betónovú plošinu** odporúčame použiť príklepovú vŕtačku, 8 mm (5/16") vrták do muriva, osem (8) skrutky 10 mm x 5 cm (3/8" x 2") do betónu a osem (8) rovné podložky 10 mm x 2,5 cm (3/8" x 1"). **Neprekračujte 10 mm (3/8") priemer skrutky. Tieto spojovacie prostriedky si môžete zakúpiť v miestnom železiarstve.**





(x8)
***(není součástí)** (nie dołączono) (nie je súčasťou.)*



(x8)
***(není součástí)** (nie dołączono) (nie je súčasťou.)*

⚠ VAROVÁNÍ / OSTRZEŻENIA / VÝSTRAHY ⚠

- Pokud nebude domek ukotven, může to způsobit poškození majetku a/nebo vážná zranění.
- Zaniechanie kotwienia magazynku może skutkować stratami materialnymi i/lub obrażeniami ciała.
- Opomenutie ukotviť prístrešok môže mať za následok poškodenie majetku a/alebo osobné poranenie.

▶ ČÁST 13 (POKRAČOVÁNÍ) / SEKCJA 13 (CIĄG DALSZY) / 13. ČASŤ (POKRAČOVANIE)

PRO DŘEVĚNOU PODLOŽKU / W PRZYPADKU PLATFORMY DREWNIANEJ / PRE DREVENÉ PLOŠINY

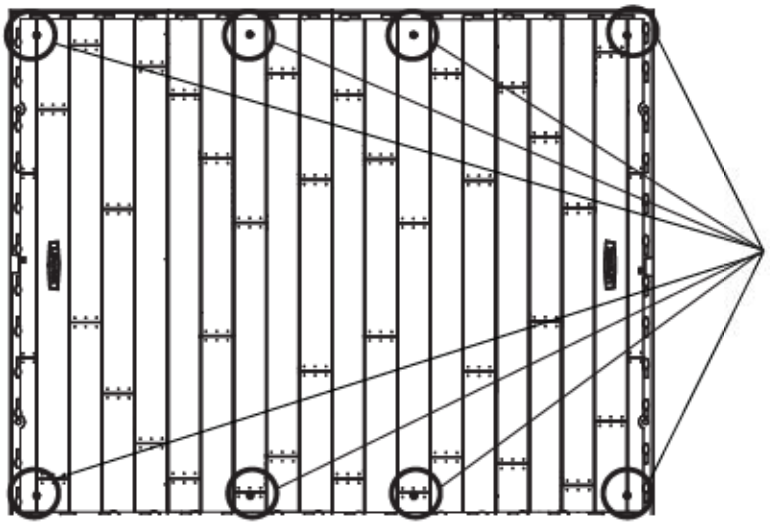
5/16"
(8 mm)

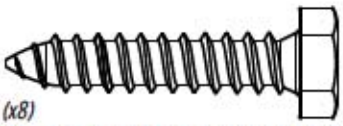
12.1

• Na ukotvení domku je třeba dokoupit správné kotvící prvky. Na podložku z **dřevěného rámu** doporučujeme použít vrtačku, 8mm (5/16") vrták na dřevo, osm (8) šrouby do dřeva 10 mm x 4 cm (3/8" x 1 1/2") a osm (8) podložky 10 mm x 2,5 cm (3/8" x 1"). **Nepoužívejte šrouby větší než 10 mm (3/8"). Vše najdete v místním železářství.**

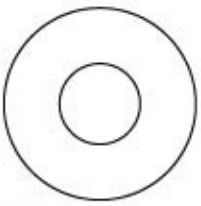
• Aby zakotwić magazynek do platformy, należy zakupić odpowiednie elementy kotwiące. **W przypadku platformy drewnianej** zalecamy użycie wiertarki z wiertłem 8 mm (5/16"), osiem (8) wkrętów do drewna ze łbem czworokątnym o wymiarach 10 mm x 4 cm (3/8" x 1 1/2") oraz osiem (8) podkładek poszerzanych o wymiarach 10 mm x 2,5 cm (3/8" x 1"). **Nie stosować wkrętów o średnicy powyżej 10 mm (3/8"). Wymienione elementy można zakupić w lokalnym sklepie budowlanym.**

• Ak chcete ukotviť váš prístrešok, musíte si zakúpiť správne kotevné prostriedky. Pre plošinu z dreveného rámu odporúčame použiť vŕtačku, 8 mm (5/16") vrták, osem (8) 10 mm x 4 cm (3/8" x 1 1/2") skrutky do dreva a osem (8) 10 mm x 2,5 cm (3/8" x 1") rovné podložky. **Neprekračujte 10 mm (3/8") priemer skrutky. Tieto spojovacie prostriedky si môžete zakúpiť v miestnom železiarstve.**





(x8)
***(není součástí)** (nie dołączono) (nie je súčasťou.)*



(x8)
***(není součástí)** (nie dołączono) (nie je súčasťou.)*

⚠ VAROVÁNÍ / OSTRZEŻENIA / VÝSTRAHY ⚠

• Pokud nebude domek ukotven, může to způsobit poškození majetku a/nebo vážná zranění.
• Zaniechanie kotwienia magazynku może skutkować stratami materialnymi i/lub obrażeniami ciała.
• Opomenutie ukotviť prístrešok môže mať za následok poškodenie majetku a/alebo osobné poranenie.

POZNÁMKY / UWAGI / KOMENTÁRE

POZNÁMKY / UWAGI / KOMENTÁRE

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Gratulujeme k zakoupení výrobku značky Lifetime®. Pokud budete dodržovat dále uvedené pokyny, náš výrobek by vám měl k plné spokojenosti sloužit dlouhá léta.

Polyetylenové panely jsou odolné vůči znečištění a ředidlům. Většinu skvrn lze odstranit pomocí jemného mýdla a měkkého kartáčku. Při použití abrazivní čisticích prostředků může dojít k poškrábání materiálu; proto jejich použití nedoporučujeme. Škrábance nebo rezavé skvrny na kovových plochách nejprve lehce zbruste smirkovým papírem. Následně nastříkejte základním antikorozním nátěrem a poté lesklou emailovou barvou. Povrchy chraňte před blízkosti přímých tepelných zdrojů; pokud to není možné, chraňte je pomocí zástěny.

CZYSZCZENIE I PIELĘGNACJA

Gratulujemy zakupu produktu Lifetime®. Postępując zgodnie z instrukcją poniżej, można zapewnić sobie wieloletnią przydatność i przyjemność z użytkowania produktu.

Wykonane z polietylenu panele są odporne na plamienie i działanie rozpuszczalników. Usunięcia większości plam wystarczy użyć łagodnego roztworu mydła i szczotki z miękkim włosiem. Nie jest zalecane stosowanie ściernych środków myjących, ponieważ mogą one rysować tworzywo. Metalową powierzchnię, na której pojawiły się zarysowania lub rdza, należy delikatnie wygładzić papierem ściernym, zabezpieczyć za pomocą antykorozyjnej farby podkładowej w spreju, a następnie pokryć farbą emaliową. Produkt należy przechowywać z dala od bezpośrednich źródeł ciepła, chyba że zostanie zabezpieczony specjalną osłoną termiczną.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Blahoželáme vám k zakúpeniu produktu Lifetime®. Ak budete dodržiavať dolu uvedené pokyny, váš produkt Lifetime vám bude slúžiť mnoho rokov.

Polyetylénové panely sú odolné proti znečisteniu a účinkom rozpúšťadiel. Väčšinu znečistení možno odstrániť slabým saponátom a kefkou s mäkkými štetinami. Abrazívne čistiace materiály môžu plast poškodiť a ich používanie neodporúčame. Škrabance a hrdzavé miesta na kove opravíte slabým obrúsením postihnutej plochy; potom nastriekajte základný antikorózny náter a nakoniec nastriekajte emailový náter s vysokým leskom. Bez používania tepelnej bariéry sa vyhnite umiestňovaniu priameho tepelného zdroja na alebo do blízkosti povrchov.

ZAREGISTRUJTE SI VÝROBEK NA STRÁNKÁCH WWW.LIFETIME.COM

Našim zákazníkům se snažíme poskytovat inovativní a kvalitní výrobky. Při registraci budete mít možnost nám sdělit svůj názor. Vaše podněty nás velmi zajímají.

- Můžete se také objednat zasílání informací o nových výrobcích a akcích.
- Je to vysoce nepravděpodobné, ale teoreticky může dojít k bezpečnostnímu stažení výrobku z trhu. V takovém případě můžeme registrované zákazníky snáze informovat.
- Registrace je rychlá, snadná a zcela dobrovolná.

NAŠE GARANCE:

Společnost Lifetime® dodržuje zásady ochrany osobních údajů. Můžete si být jisti, že vaše osobní údaje nikomu neprodáme ani je nebudeme využívat k soukromým účelům.

Naše úplné zásady ochrany osobních údajů najdete na adrese www.lifetime.com

ZAREGISTRUJTE SE JEŠTĚ dnes!

ZAREJESTRUJ SWÓJ PRODUKT ONLINE W WITRYNIE WWW.LIFETIME.COM

W Lifetime® staramy się zapewniać innowacyjne i wysokojakościowe produkty. Rejestrując się online, masz możliwość przekazać nam swoją opinię. Twoja opinia jest dla nas ważna.

- Możesz również wyrazić zgodę na otrzymywanie informacji o nowych produktach lub promocjach.
- W mało prawdopodobnym przypadku wycofania produktu lub zmiany oferty Twoja rejestracja zapewni nam informacje, których potrzebujemy do bezpośredniego powiadomienia Cię o tym fakcie.
- Rejestracja przebiega szybko, jest prosta i całkowicie dobrowolna.

OBIETNICA LIFETIME DLA KLIENTÓW:

Zachowywanie poufności danych jest długoterminową zasadą Lifetime®. Możesz mieć pewność, że firma Lifetime® nie sprzeda ani nie przekaże danych osobowych innym firmom ani nie pozwoli na ich wykorzystanie do innych celów.

Zapraszamy do zapoznania się z naszą polityką poufności danych na stronie www.lifetime.com

ZAREJESTRUJ SIĘ DZISIAJ!

SVOJ PRODUKT ZAREGISTRUJTE ON-LINE NA ADRESE WWW.LIFETIME.COM

Záväzkom spoločnosti Lifetime® je dodávanie inovatívnych a kvalitných produktov. Ak sa zaregistrujete, budete nám môcť poskytnúť svoju odozvu. Vaše postrehy sú pre nás cenné.

- Máte taktiež možnosť dostávať oznámenia o nových produktoch a propagačných akciách.
- V nepravdepodobnom prípade stiahnutia produktu z trhu alebo úpravy bezpečnosti nám vaša registrácia poskytuje informácie potrebné na to, aby sme vás mohli priamo upozorniť.
- Registrácia je rýchla, jednoduchá a úplne dobrovoľná.

PRÍSĽUB SPOLOČNOSTI LIFETIME:

Zachovanie ochrany vašich osobných údajov je dlhodobá zásada spoločnosti Lifetime®. Môžeme vás uistiť, že spoločnosť Lifetime® nepredá ani neposkytne vaše osobné údaje ďalším tretím stranám, ani im nedovolí používať vaše osobné údaje na ich vlastné účely.

Naše zásady ochrany osobných údajov si môžete prečítať na adrese www.lifetime.com

ZAREGISTRUJTE SA dnes!

DESETILETÁ OMEZENÁ ZÁRUKA VÝROBCE

VÝROBCE SI VYHRAZUJE PRÁVO POSKYTOVAT PŘI ZÁRUČNÍ VÝMĚNĚ JINÝ TYP DÍLŮ, POKUD NEJSOU PŮVODNÍ TYPY JIŽ K DISPOZICI NEBO JSOU ZASTARALÉ.

1. Na venkovní domky Lifetime se poskytuje původnímu zákazníkovi záruka, že budou bez vad materiálu či zpracování po dobu deseti let od data původního maloobchodního nákupu. Vadami se rozumí nedokonalosti, které narušují užívání výrobku. Záruka se nevztahuje na vady způsobené nesprávným použitím, zneužitím nebo nedbalostí, ani na závady způsobené nesprávnou instalací, úpravami původního systému nebo nehodou. Dále se nevztahuje na škody způsobené vandalismem, korozí, přírodními živly nebo jinými událostmi, které jsou mimo kontrolu výrobce.

2. Tato záruka je nepřenosná a umožňuje pouze opravu nebo výměnu vadného výrobku. Pokud se v záruční lhůtě objeví závada, společnosti Lifetime Products, Inc. vadné díly zdarma opraví nebo vymění. Poplatky za dopravu k výrobci nebo distributorovi a zpět však hradí kupující. Záruka nepokrývá pracovní a jiné náklady na demontáž, instalaci a výměnu domku nebo jeho součástí.

3. Záruka se nevztahuje na poškrábání nebo odření výrobku, které může vzniknout při běžném užívání. Dále nepokrývá škody způsobené úmyslným poškozením, nedbalostí, nepřiměřeným použitím nebo zavěšováním předmětů na nosníky krovu.

4. Výrobce (pokud to zákon umožňuje) neodpovídá za náhodné nebo následné škody. Při navrhování výrobku se snažíme o jeho maximální bezpečnost, absolutně však riziko zranění vyloučit nelze. Riziko jakéhokoli zranění při používání výrobku nese uživatel. Tato zásada platí u veškerého prodávaného zboží a žádný zástupce společnosti ji nemá právo pominout nebo změnit.

5. Tento výrobek není určen ke komerčním účelům ani pro organizace; za takové použití výrobce nenese odpovědnost a dojde při něm ke ztrátě platnosti záruky.

6. V Austrálii tamní zákon o spotřebitelích zakazuje omezení některých záruk na zboží. Při rozsáhlém selhání výrobku máte proto právo na výměnu zboží nebo vrácení kupní ceny a na náhradu za související, rozumně předvídatelné ztráty nebo škody. Pokud zboží nebude přijatelné kvality a nejedná se o rozsáhlé selhání výrobku, máte také právo na opravu nebo výměnu zboží.

7. Tato záruka je jedinou, kterou výrobce poskytuje. Výrobce neposkytuje žádné další záruky, výslovné nebo předpokládané, např. záruku obchodovatelnosti nebo vhodnosti pro zamýšlené použití povolenou místními zákony. Společnost Lifetime Products, Inc. a její zástupci nepřebírají v souvislosti s tímto výrobkem žádnou další odpovědnost. Tato záruka vám uděluje určitá práva, další práva však můžete nabýt i podle místní legislativy.

PŘI REKLAMACI PŘILOŽTE DOKLAD O KOUPI OPATŘENÝ DATEM A FOTOGRAFIE POŠKOZENÝCH DÍLŮ.

PÍSEMNÉ REKLAMACE ZASÍLEJTE NA ADRESU:
Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010
nebo volejte linku +1-800-225-3865 Po-Pá 15.00-1.00 hod. SEČ.

ZAREGISTRUJTE SI ZAKOUPENÝ VÝROBEK, URYCHLÍTE TÍM NAŠE SLUŽBY.

Zaregistrujte si výrobek ještě dnes na adrese www.lifetime.com nebo v USA na lince +1-800-225-3865.

REKLAMACE V OSTATNÍCH ZEMÍCH:

Při všech reklamacích předložte nákupní doklad. Reklamace zasílejte písemně regionálnímu distributorovi. Při reklamaci přiložte doklad o koupi opatřený datem a fotografie poškozených dílů. Kontaktní údaje místního zástupce najdete na adrese www.lifetime.com/international

LIFETIME

www.lifetime.com

10-LETNIA OGRANICZONA GWARANCJA PRODUCENTA

PRODUCENT ZASTRZEGA SOBIE PRAWO DO ZMIANY POSTANOWIEŃ GWARANCYJNYCH, JEŚLI CZĘŚCI PRODUKTU STANĄ SIĘ NIEDOSTĘPNE LUB PRZESTARZAŁE.

1. Sprzedający gwarantuje pierwotnemu kupującemu, że magazynki Lifetime będą wolne od wad materiałowych i produkcyjnych przez okres pięciu lat od daty pierwotnego zakupu. Słowo „wada" oznacza niedoskonałości, które uniemożliwiają korzystanie z produktu zgodnie z jego przeznaczeniem. Usterki wynikające z nieprawidłowego użytkowania, nadużyć lub zaniedbań spowodują unieważnienie tej gwarancji. Niniejsza gwarancja nie obejmuje usterek wynikających z nieprawidłowej instalacji lub modyfikacji produktu bądź związanego z nim wypadku. Niniejsza gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych wandalizmem, rdzą, „siłami przyrody" lub innym okolicznościami pozostającymi poza kontrolą producenta.

2. Niniejsza gwarancja jest niezbywalna i wyraźnie ograniczona do przypadków naprawy lub wymiany wadliwego produktu. Jeśli produkt jest wadliwy w sposób uwzględniony w warunkach niniejszej gwarancji, Lifetime Products, Inc. zapewni naprawę lub wymianę wadliwych części na własny koszt. Opłaty za przesyłkę do zakładu produkcyjnego oraz do użytkownika nie zostaną pokryte przez producenta i pozostają w gestii kupującego. Opłaty za robociznę i powiązane wydatki dotyczące demontażu, instalacji lub wymiany produktu lub jego części nie są objęte niniejszą gwarancją.

3. Niniejsza gwarancja nie obejmuje zarysowań pokrywy ani wżerów w produkcie wynikających z normalnego użytkowania. Co więcej, usterki wynikające z celowych uszkodzeń, zaniedbań lub nierozsądnego użytkowania spowodują unieważnienie niniejszej gwarancji.

4. Odpowiedzialność za szkody przypadkowe lub wynikowe jest wyłączona w stopniu dopuszczonym przez prawo. Chociaż podjęto wszelkie starania o zapewnienie najwyższego stopnia bezpieczeństwa całego sprzętu, nie można zagwarantować, że nie dojdzie do obrażeń ciała. Użytkownik ponosi wszelkie ryzyko odniesienia obrażeń wynikających z użytkowania tego produktu. Wszystkie sprzedawane towary podlegają temu zastrzeżeniu i żaden przedstawiciel firmy nie może uchylić ani zmienić tej zasady.

5. Opisywany produkt nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego ani przemysłowego; Lifetime Products, Inc. nie ponosi odpowiedzialności za takie zastosowania. Użytek komercyjny lub przemysłowy produktu spowoduje unieważnienie gwarancji.

6. Niniejsza gwarancja zastępuje wszystkie pozostałe zapewnienia, wyraźne lub dorozumiane, w tym zapewnienie co do pokupności lub przydatności produktu w zakresie dopuszczalnym przez prawo federalne i krajowe. Ani firma Lifetime Products, Inc., ani żaden jej przedstawiciel nie będzie ponosić jakiejkolwiek odpowiedzialności w związku z tym produktem. Przedmiotowa gwarancja zapewnia Użytkownikowi konkretne prawa. Użytkownikowi mogą także przysługiwać inne prawa w zależności od kraju, w którym przebywa.

PROSIMY ZAŁĄCZAĆ POKWITOWANIE Z DATĄ ZAKUPU ORAZ ZDJĘCIA USZKODZONYCH CZĘŚCI.

ZGŁOŚ WADLIWY PRODUKT POD WSKAZANY ADRES:
Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010
lub zadzwoń pod numer 1-800-225-3865 M-F w godz. od 7:00 do 17:00 czasu MST.

ZAREJESTRUJ SWÓJ PRODUKT, ABY SZYBCIEJ UZYSKAĆ WSPARCIE.

Odwiedź witrynę www.lifetime.com lub zadzwoń pod numer 1-800-225-3865, aby zarejestrować swój produkt już dziś.

ROZPATRYWANIE ROSZCZEŃ GWARANCYJNYCH W PRZYPADKU KLIENTÓW Z ZAGRANICY:

Do każdego wniosku gwarancyjnego należy załączyć dowód zakupu produktu. Zgłoszenia należy przesyłać pisemnie do regionalnego przedstawiciela handlowego. Prosimy załączać pokwitowanie z datą zakupu oraz zdjęcia uszkodzonych części. Aby wyszukać przedstawiciela w najbliższej okolicy, odwiedź witrynę: www.lifetime.com/international

LIFETIME®

www.lifetime.com

10-ROČNÁ OBMEDZENÁ VÝROBNÁ ZÁRUKA

VÝROBCA SI VYHRADZUJE PRÁVO NA ZMENU ZÁRUČNÝCH NÁROKOV V PRÍPADE, AK BUDÚ DIELY NEDOSTUPNÉ ALEBO ZASTARANÉ.

1. Na exteriérové prístrešky Lifetime sa pôvodnému kupujúcemu poskytuje záruka na výrobné a materiálové chyby produktu počas lehoty desiatich rokov od dátumu pôvodného maloobchodného zakúpenia. Slovo „chyby" je definované ako nedokonalosti, ktoré zhoršujú používanie produktu. Poruchy v dôsledku nesprávneho používania, zlého zaobchádzania alebo nedbanlivosti budú mať za následok skončenie platnosti tejto záruky. Táto záruka sa nevzťahuje na poruchy spôsobené nesprávnou inštaláciou, úpravami alebo nehodou. Táto záruka sa nevzťahuje sa škody spôsobené vandalizmom, hrdzavením, „prírodnými vplyvmi" alebo akoukoľvek činnosťou, ktorú nedokáže výrobca mať pod svojou kontrolou.

2. Táto záruka je neprenosná a je výhradne obmedzená na opravu alebo výmenu chybného produktu. Ak sa produkt stane chybným podľa podmienok tejto záruky, spoločnosť Lifetime Products, Inc. kupujúcemu zadarmo chybné diely opraví alebo vymení. Záruka sa nevzťahuje na prepravné náklady do a z výrobného závodu a je za ne zodpovedný kupujúci. Na výdaje na pracovnú silu a súvisiace náklady na demontáž, inštaláciu alebo výmenu produktu alebo jeho dielov sa táto záruka nevzťahuje.

3. Táto záruka sa nevzťahuje na poškriabanie alebo ošúchanie produktu, ktoré môže byť výsledkom štandardného používania. Okrem toho, poruchy spôsobené úmyselným poškodením, nedbanlivosťou alebo nerozumným používaním budú mať za následok skončenie platnosti tejto záruky.

4. Zodpovednosť za vedľajšie a následné škody sú vylúčené do rozsahu, ktorý povoľuje zákon. Aj napriek snahe dosiahnutia maximálneho stupňa bezpečnosti všetkých zariadení nemožno garantovať, že nedôjde k poraneniu. Používateľ preberá všetky riziká poranenia v dôsledku používania tohto produktu. Tovar sa predáva v tomto stave a žiadny zástupca spoločnosti nemôže tieto zásady odvolať ani zmeniť.

5. Tento produkt nie je určený na inštitucionálne ani komerčné použitie; spoločnosť Lifetime Products, Inc. za takéto použitie nepreberá žiadnu zodpovednosť. Inštitucionálne a komerčné použitie spôsobí skončenie platnosti tejto záruky.

6. Táto záruka výslovne nahrádza všetky ostatné záruky, vyjadrené alebo predpokladané, vrátane záruk obchodovateľnosti alebo vhodnosti na používanie, a to do rozsahu, ktorý povoľuje federálny alebo štátny zákon. Ani spoločnosť Lifetime Products, Inc. ani žiadny zástupca nepreberá v spojení s týmto produktom žiadnu inú zodpovednosť. Táto záruka vám dáva špecifické zákonné práva a zároveň môžete mať ďalšie práva, ktoré sa môžu v jednotlivých štátoch líšiť.

PROSÍM, PRILOŽTE PRÍJMOVÝ DOKLAD Z PREDAJA S DÁTUMOM A FOTOGRAFIE POŠKODENÝCH DIELOV.

PORUCHY PRODUKTU OZNÁMTE PÍSOMNE NA ADRESU:
Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010
alebo zavolajte na číslo 1-800-225-3865, pondelok až piatok od 7:00 do 17:00 MST.

ZAREGISTRUJTE SVOJ PRODUKT NA RÝCHLEJŠIE POSKYTNUTIE ZÁKAZNÍCKEHO SERVISU.

Zaregistrujte svoj produkt už dnes na adrese www.lifetime.com alebo zavolajte na číslo 1-800-225-3865.

V PRÍPADE MEDZINÁRODNÝCH ZÁRUČNÝCH REKLAMÁCIÍ:

Všetky záručné reklamácie musia obsahovať príjmový doklad z predaja. Záručné reklamácie oznámte písomne zástupcovi regionálnej podpory predaja. Prosím, priložte príjmový doklad z predaja s dátumom a fotografie poškodených dielov. Informácie o zástupcoch pre váš región nájdete na adrese: www.lifetime.com/international

LIFETIME

www.lifetime.com

VYLEPŠETE SI POŘÍZENÝ VÝROBEK ZAKOUPENÍM DOPLŇKŮ NEBO DALŠÍHO PŘÍSLUŠENSTVÍ

Pokud máte zájem o příslušenství k výrobku nebo další naše produkty, navštivte nás na adrese:

www.lifetime.com

Nebo (v USA) volejte číslo + 1-800-424-3865

PODNIEŚĆ WARTOŚĆ SWOICH ZAKUPÓW W LIFETIME®, DODAJĄC AKCESORIA I INNE WSPANIAŁE PRODUKTY.

Aby kupić akcesoria lub inne produkty firmy Lifetime®, odwiedź nas na stronie

www.lifetime.com

lub zadzwoń pod numer: 1-800-424-3865.

DOPLŇTE VAMI ZAKÚPENÝ PRODUKT LIFETIME® O PRÍSLUŠENSTVO A ĎALŠIE FANTASTICKÉ PRODUKTY

Ak chcete zakúpiť príslušenstvo alebo ďalšie produkty Lifetime®, navštívte nás na adrese:

www.lifetime.com

alebo zavolajte na číslo: 1-800-424-3865

www.lifetime.com